香港特別行政區政府
知識產權署
Intellectual Property Department
The Government of the Hong Kong
Special Administrative Region

香港知識產權公報

Hong Kong Intellectual Property Journal

2010年7月2日

2 July 2010

香港特別行政區政府
知識產權署
Intellectual Property Department
The Government of the Hong Kong
Special Administrative Region

目錄
Contents

根據專利條例第 20 條發表的指定專利申請記錄請求
Requests to Record Designated Patent Applications published under section 20 of the Patents Ordinance

1. 按國際專利分類排列
Arranged by International Patent Classification

2. 按發表編號排列
Arranged by Publication Number

3. 按申請編號排列
Arranged by Application Number

4. 按申請人姓名／名稱排列
Arranged by Name of Applicant

根據專利條例第 27 條發表批予標準專利
Granted Standard Patents published under section 27 of the Patents Ordinance

1. 按國際專利分類排列
Arranged by International Patent Classification

2. 按發表編號排列
Arranged by Publication Number

3. 按申請編號排列
Arranged by Application Number

4. 按專利所有人姓名／名稱排列
Arranged by Name of Proprietor

根據專利條例第 118 條發表批予短期專利
Granted Short-term Patents published under section 118 of the Patents Ordinance

1. 按國際專利分類排列
Arranged by International Patent Classification

2. 按發表編號排列
Arranged by Publication Number

3. 按申請編號排列
Arranged by Application Number

4. 按專利所有人姓名／名稱排列
Arranged by Name of Proprietor

根據專利條例(第 514 章)公布的其他公告
Other Notices Published under the Patents Ordinance (Cap. 514)

根據專利條例第 20 條發表後撤回，當作已予撤回或被拒的申請
Applications withdrawn, deemed to have been withdrawn, or refused, after publication under section 20 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 39 條，標準專利因未繳續期費而停止有效
Standard Patents Ceased through Non-payment of Renewal Fees under section 39 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 39(1)(b)條，標準專利 20 年期屆滿終止
Standard Patents Expired after Termination of 20 years under section 39(1)(b) of the Patents Ordinance

根據專利條例第 51 條，更改註冊紀錄冊的資料
Changes in the Register under section 51 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 126 條，短期專利因未繳續期費而停止有效
Short-term Patents Ceased through Non-payment of Renewal Fees under section 126 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 126(1)(b)條，短期專利 8 年期屆滿終止
Short-term Patents Expired after Termination of 8 years under section 126(1)(b) of the Patents Ordinance

根據專利條例第 146 條，更正專利和申請中的錯誤

Correction of errors in Patents and Applications under Section 146 of the Patents Ordinance

以下事項沒有記錄
No Records for the Following Matters

根據專利條例第 34 條，標準專利的申請的恢復
Restoring Application for Standard Patent under section 34 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 40 條，已失效的標準專利的恢復
Restoration of Lapsed Standard Patent under section 40 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 43 條，在指定專利當局進行反對或撤銷專利的法律程序後修訂標準專利
Amendment of Standard Patent Following Opposition or Revocation Proceedings in the Designated Patent Office under section 43 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 44 條，在指定專利當局進行反對或撤銷專利的法律程序後撤銷標準專利
Revocation of Standard Patent Following Opposition or Revocation Proceedings in the Designated Patent Office under section 44 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 46 條，獲批專利後修訂專利說明書
Amendment of Patent Specifications After Grant under section 46 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 48 條，放棄專利
Surrender of Patents under section 48 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 127 條，已失效的短期專利的恢復
Restoration of Lapsed Short-term Patent under section 127 of the Patents Ordinance

勘誤
Corrigendum

註釋

A. INID 代碼

公告使用 ‘INID’ 代碼，識別不同的目錄資料，而不必理會所用的是何種語言和工業產權法例。‘INID’ 是 ‘Internationally agreed Numbers for the Identification of Data’ 的縮寫。INID 代碼一般會加上方括，隨後出現的便是適當的目錄資料。本公報使用的 INID 代碼，參照世界知識產權組織標準條文第 9 條的定義，現詳列如下：

[11] 文件編號
[13] 根據世界知識產權組織標準條文第 16 條界定的文件類別代號
[21] 申請獲編配的編號
[22] 申請提交日期
[25] 所發表申請原先提交時所採用的語文
[30] 優先權資料
[43] 以編印或類似方式發表某一未經審查文件的日期，而在該日期或之前，申請未獲批予專利
[45] 以編印或類似方式發表某一文件的日期，而在該日期或之前，申請已獲批予專利
[51] 國際專利分類
[54] 發明名稱
[57] 撮錄
[62] 本申請的較早原案申請編號
[71] 申請人姓名/名稱及地址
[72] 據知的發明人姓名/名稱
[73] 獲批予人姓名/名稱及地址
[74] 代理人姓名/名稱及/或送達地址
[86] 地區或國際申請的提交資料，即申請提交日期、申請編號，以及選擇性地提供所發表申請原先提交時所採用的語文
[87] 地區或國際申請的發表資料，即發表日期、發表編號，以及選擇性地提供發表申請時所採用的語文

B．分類索引

1．分類索引按照國際專利分類排列 。

2．祇分為大類及小類兩種 。

3．擁有一個以上分類號的專利文件，會在分類索引出現一次以上 。在這種情況下，其後在第二、第三個 (如此類推) 分類號重覆出現的專利文件，其名稱或其他目錄資料便會省去 。不過，主要及其他專利分類號的發表編號 [11] 旁會加上 （ * ）標記，表示文件可互相參照 (參照世界知識產權組織標準條文第 19 條第 11 段)。

C．發表編號索引

發表編號索引按照發表編號由小至大排列 。

D．申請編號索引

申請編號索引按照申請編號由小至大排列 。

E．姓名／名稱索引

概要

1．為準確識別索引內的姓名／名稱及方便檢索有關記項，公報公告採用世界知識產權組織標準條文第 20 條的部分建議 。

2．姓名／名稱索引名單是按字母序排列，第一組是記錄請求申請人的姓名／名稱，第二組是已批予標準專利所有人的姓名／名稱，第三組是已批予短期專利所有人的姓名／名稱，索引名單不包括發明人的姓名／名稱 。

法人名稱

3．公告會按申請人提供的資料，刊出法人的姓名／名稱 。

F．補充資料

文件代碼

1．本公報使用下列文件代碼識別所發表的事項：

根據主體條例批予的標準專利
A = 發表記錄請求
B = 發表已批予專利的說明書
C = 發表經修訂或更正的說明書(已批予專利)
A9= 發表經更正的說明書(已發表記錄請求)

憑藉專利(過渡性安排)規則批予的標準專利
A = 發表已批予專利的說明書
B = 發表經修訂或更正的說明書

短期專利
A = 發表已批予專利的說明書
B = 發表經修訂或更正的說明書

指定專利當局的發表編號

2．在發表編號 [11]一欄下面的編號，便是相應指定專利當局的發表編號 。

Notes

A. INID Codes

"INID" Codes are used in the notices to identify various bibliographic data items without knowledge of the language used and the Industrial Property laws applied. "INID" is an acronym for "Internationally agreed Numbers for the Identification of Data". The INID Codes are usually given in parenthesis before the appropriate bibliographic data item. The INID Codes used in this Journal follow the definitions given in WIPO Standard ST.9 and are listed below:

[11] Number of the document
[13] Kind of document code according to WIPO Standard ST. 16
[21] Number (s) assigned to the application (s)
[22] Date (s) of filing application (s)
[25] Language in which the published application was originally filed
[30] Priority Data
[43] Date of publication by printing or similar process of an unexamined document, on which no grant has taken place on or before the said date
[45] Date of publication by printing or similar process of a document on which grant has taken place on or before the said date
[51] International Patent Classification
[54] Title of the invention
[57] Abstract
[62] Number of the earlier application from which the present document has been divided out
[71] Name (s) and address(es) of applicant (s)
[72] Name (s) of inventor (s) if known to be such
[73] Name (s) and address(es) of grantee (s)
[74] Name of agent and/or address for service
[86] Filing data of the regional or PCT application, i.e. application filing date, application number, and, optionally, the language in which the published application was originally filed
[87] Publication data of the regional or PCT application, i.e. publication date, publication number, and, optionally, the language in which the application is published

B. Classification Index

1. The classification index is arranged in accordance with the International Patent Classification.

2. Classification provided is only up to sub-class level.

3. In the classification index, patent documents with more than one classification symbol are given more than once. In such cases, the title of patent document or other bibliographic data at the place of the second, third, etc. classification symbol are omitted. Cross-reference by means of an asterisk (*) is marked beside the publication number [11] of the main and other patent classification symbols (WIPO Standard ST. 19 para 11 followed).

C. Publication Number Index

Publication number index is arranged by publication number in ascending numerical order.

D. Application Number Index

Application number index is arranged by application number in ascending numerical order.

E. Name Index

General

1. For the purpose of uniquely identifying names in the Index and for easy retrieving of relevant entries, some recommendations in WIPO Standard ST.20 have been adopted.

2. The name index lists are sorted in alphabetic order of the names of applicants for requests to record, the names of proprietors for granted Standard Patents and the names of proprietors for granted Short-term Patents respectively. The indexes compiled do not cover the name(s) of the inventor(s).

Names of Legal Entities

3. Names of legal entities would appear as given by the applicant.

F. Supplementary Details

Document Codes

1. The following document codes are used in this Journal to identify the kind of publication:

Standard Patents Granted under the Principal Ordinance
A = Publication of request to record
B = Publication of granted patent specification
C = Publication of amended or corrected specification after grant
A9 = Publication of corrected specification of published request to record

Standard Patents Granted by Virtue of the Patents (Transitional Arrangements) Rules
A = Publication of granted patent specification
B = Publication of amended or corrected specification

Short-term Patents
A = Publication of granted patent specification
B = Publication of amended or corrected specification

Publication Number of Designated Patent Office

2. The number placed under the publication number [11] is the corresponding Designated Patent Office Publication Number.

香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 20 條發表的指定專利申請記錄請求

Requests to Record Designated Patent Applications published under section 20 of the Patents Ordinance

1. 按國際專利分類排列
Arranged by International Patent Classification

1134171 - 1136738

[51] A01H
C12N
[11] 1136604*
CN101636498 A
[13] A

---

[51] A01N
A61K
C07H
[11] 1136470*
EP2120566 A2
[13] A
[25] En
[21] 10103147.4 [22] 26.03.2010
[86] 28.12.2007 PCT/US2007/026408
[87] 10.07.2008 WO 2008/082601
[30] 28.12.2006 US 60/877,944
18.06.2007 US 60/936,290
06.11.2007 US 60/985,891
[54] COMPOUNDS AND PHARMACEUTICAL COMPOSITIONS FOR THE TREATMENT OF VIRAL INFECTIONS
用於治療病毒感染的化合物和藥物組合物
[71] IDENIX Pharmaceuticals, Inc.
60 Hampshire Street
Cambridge, MA 02139
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
埃迪尼克斯醫藥公司
美國/美利堅合眾國

Centre National de la Recherche Scientifique
3, rue Michel-Ange
F-75794 Paris 16 Cedex
FRANCE

L'Universitē Montpellier II
2, Place Eugene Bataillon
F-34095 Montpellier Cedex 5
FRANCE
[72] SOMMADOSSI, Jean-Pierre
GOSSELIN, Gilles
PIERRA, Claire
PERIGAUD, Christian
PEYROTTES, Suzanne
[74] Kam Law
Jones Day
29th Floor, Edinburgh Tower
The Landmark
15 Queen's Road Central, HONG KONG

---

[51] A01N [11] 1136471*
A61K CN101677562 A
[13] A
[25] En
[21] 10103861.8 [22] 21.04.2010
[86] 09.04.2008 PCT/US2008/059700
[87] 23.10.2008 WO 2008/127924
[30] 11.04.2007 EP 07105938.0
13.04.2007 US 60/923,251
[54] NOVEL COMPOUNDS
新化合物
[71] HIGH POINT PHARMACEUTICALS, LLC
4170 MENDENHALL OAKS PARKWAY
HIGH POINT
NORTH CAROLINA 27265
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
高點製藥有限責任公司
美國/美利堅合眾國
北卡羅來納
[72] PETERSEN,ANDERS KLARSKOV A・K・佩特森
EBDRUP,SOREN S・艾伯德魯普
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] A01N [11] 1136472*
A61K EP2120563 A1
[13] A
[25] En
[21] 10104368.4 [22] 04.05.2010
[86] 19.12.2007 PCT/US2007/088036
[87] 03.07.2008 WO2008/079838
[30] 20.12.2006 US 60/870,964
[54] COMPOUNDS AND USES THEREOF
化合物及其用途
[71] AstraZeneca AB
151 85 Sö dertä 1je
SWEDEN
[72] BERNSTEIN, Peter
CAMPBELL, James B.
[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

---

[51] A23L [11] 1136580*
C07H EP2093231 A1
[13] A

---

[51] A23L [11] 1136586*
C07K CN101568552 A
[13] A

---

[51] A41B [11] 1136473
CN101627838 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10104311.2 [22] 30.04.2010
[30] 16.06.2008 JP 2008-156404
[54] SOCKS

襪子
[71] PIP-FUJIMOTO CO., LTD.
1-36, Noninbashi 2-chome
Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka
JAPAN
畢普藤本株式會社
日本
[72] Masato FUKIAGE 吹上 正人
[74] Mayer Brown JSM
16th-19th Floors, Prince's Building
10 Chater Road, Central, HONG KONG

---

[51] **A43B** [11] **1136474**
EP2134204 A1
[13] A
[25] En
[21] 10101941.6 [22] 24.02.2010
[86] 07.03.2008 PCT/US2008/056283
[87] 09.10.2008 WO2008/121495
[30] 30.03.2007 US 11/694,880
[54] INTERCHANGEABLE COMPONENT SHOE SYSTEM
可換部件的鞋系統
[71] Stefani, Jerry
1315 N. Tustin Avenue
Suite I-183
Orange
CA 92867
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Stefani, Jerry
[74] Oriental Intellectual Property Services Co.
Flat B, 38F, South Tower 3,
Phase 2, Residence Bel-Air
Hong Kong

---

[51] **A46B** [11] **1136475**
EP2120637 A1
[13] A
[25] En
[21] 10103152.6 [22] 26.03.2010
[86] 12.12.2007 PCT/US2007/087141

[87] 19.06.2008 WO 2008/073950
[30] 15.12.2006 US 11/611,726
[54] TOOTHBRUSH
牙刷
[71] Colgate-Palmolive Company
300 Park Avenue
NEW YORK, NY 10022-7499
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Bruce M. RUSSELL
Robert A. MOSKOVICH
Kenneth WAGUESPACK
Michael Charles ROONEY
[74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG

---

[51] A46B [11] 1136476
EP2124675 A2
[13] A
[25] En
[21] 10104280.9 [22] 30.04.2010
[86] 08.02.2008 PCT/US2008/053394
[87] 21.08.2008 WO2008/100814
[30] 09.02.2007 US 11/672,991
[54] TOOTHBRUSH WITH LOW PROFILE HEAD
具有低輪廓頭部的牙刷
[71] Colgate-Palmolive Company
300 Park Avenue
New York, NY 10022
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] HOHLBEIN, Douglas, J.
[74] Robin Bridge & John Liu
6th Floor, Wincome Centre
39 Des Voeux Road
Central HONG KONG

---

[51] A47G [11] 1136533*
B65D CN101573272 A
[13] A

---

[51] A47J [11] 1136477
CN101573063 A
[13] A
[25] De
[21] 10103168.8 [22] 26.03.2010
[86] 17.12.2007 PCT/CH2007/000639
[87] 03.07.2008 WO2008/077264
[30] 27.12.2006 CH 2112/06
[54] METHOD FOR DISPENSING MILK PORTIONS IN DRINK PREPARATION MACHINES
用於在飲料製備機中配送牛奶成分的方法
[71] JURA ELEKTROAPPARATE AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten
SWITZERLAND
優瑞電器股份有限公司
瑞士
[72] REYHANLOO, Shahryar 沙赫里亞爾・雷伊汗洛
[74] Stephenson Harwood
35th Floor, Bank of China Tower
1 Garden Road, Central HONG KONG

---

[51] A47J [11] 1136623*
G01F CN101520337 A
[13] A

---

[51] A61B [11] 1136478
EP2113195 A1
[13] A
[25] En
[21] 10104172.0 [22] 28.04.2010
[30] 29.04.2008 FI 20085384
[54] ACCESSORY FOR PERFORMANCE-MONITORING DEVICE
用於性能監測設備的配件
[71] Polar Electro Oy
90440 Kempele (FI)
FINLAND
[72] Rytky, Pekka
Kokkoneva, Olli

[74] Vivien Chan & Co.
38/F Cosco Tower
183 Queen's Road
Central HONG KONG

---

[51] **A61B** [11] **1136517***
A61N CN101578119 A
[13] A

---

[51] **A61F** [11] **1136479***
A61L CN101516308 A
G06Q [13] A
[25] En
[21] 10101896.1 [22] 23.02.2010
[86] 02.08.2007 PCT/CA2007/001370
[87] 07.02.2008 WO 2008/014621
[30] 02.08.2006 US 60/821,246
[54] DIAPERING SYSTEM USING RE-USABLE DIAPER SHELL WITH REPLACEABLE ABSORBENT INSERT AND METHOD OF MANUFACTURE OF SAME
利用可重複使用的尿布外套和可替換的吸收內襯的尿布系統以及製造該尿布外套的方法
[71] JAMES ROY BROWNLEE
2850 ROSEBERY AVENUE
WEST VANCOUVER
BRITISH COLUMBIA
V7E 1G1
CANADA
詹姆斯・羅伊・布朗利
加拿大
不列顛哥倫比亞省
[72] JAMES ROY BROWNLEE 詹姆斯・羅伊・布朗利
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] **A61F** [11] **1136480**
CN101516301 A

[13] A

[25] En
[21] 10102099.4 [22] 26.02.2010
[86] 06.08.2007 PCT/US2007/017473
[87] 14.02.2008 WO 2008/019127
[30] 04.08.2006 US 60/835,423
[54] SOLID DRESSING FOR TREATING WOUNDED TISSUE
用於處理受傷組織的固體敷料
[71] STB LIFESAVING TECHNOLOGIES, INC.
13212 NE 16TH STREET
SUITE #312
BELLEVUE
WA 98005
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
STB 救生技術公司
美國/美利堅合眾國
華盛頓
[72] MACPHEE, MARTIN M・馬科皮
BEALL, DAWSON D・伯爾
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] A61F [11] 1136481
CN101564335 A
[13] A

[25] Ch
[21] 10104137.4 [22] 28.04.2010
[30] 28.01.2002 US 10/056,093
[54] EAR WARMER
暖耳器
[71] 180S, INC.
701 EAST PRATT STREET
SUITE 180, BALTIMORE
MARYLAND 21202-3101
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
180 有限公司
美國/美利堅合眾國
[72] Matthew ISOM 馬修・艾索姆
Brian E. LE GETTE 布賴恩・E・勒格特
Alan TIPP 艾倫・蒂普

Justin Saul WERNER 賈斯廷・索爾・沃納
Ronald L. WILSON II 羅納德・L・威爾遜二世
[74] KING & WOOD
9th Floor Hutchison House
10 Harcourt Road, Central
HONG KONG

---

[51] A61F [11] 1136482
EP2139439 A2
[13] A
[25] En
[21] 10104435.3 [22] 06.05.2010
[86] 09.04.2008 PCT/US2008/059766
[87] 23.10.2008 WO 2008/127941
[30] 13.04.2007 US 11/735,194
[54] REMOTE DEFLATION OF INTRAGASTRIC BALLOON
可遙控收縮的內置胃氣球系統
[71] ALLERGAN, INC.
2525 Dupont Drive
Irvine, CA 92612
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] BIRK, Janel, A.
[74] HONG KONG HUIZE IP AGENT LIMITED
SUITE 1021, 10/F OCEAN CENTRE
HARBOUR CITY, 5 CANTON ROAD
TST KOWLOON, HONG KONG

---

[51] A61H [11] 1136483*
A63B CN101568318 A
[13] A
[25] Ja
[21] 10103263.2 [22] 30.03.2010
[86] 25.12.2007 PCT/JP2007/074850
[87] 17.07.2008 WO2008/084674
[30] 25.12.2006 JP 348637/2006
25.09.2007 JP PCT/JP2007/068558
[54] EXERCISE ASSISTING DEVICE
運動輔助設備
[71] PANASONIC ELECTRIC WORKS CO., LTD.
1048, OAZA-KADOMA

KADOMA-SHI, OSAKA 5718686
JAPAN
松下電工株式會社
日本
大阪府
[72] OCHI, Kazuhiro 越智和弘
SHINOMIYA, Youichi 四宮葉一
OZAWA, Takahisa 小澤尚久
GOTO, Takao 后藤孝夫
SAITOU, Atsuhiro 斎藤篤裕
SUGAI, Haruo 菅井春夫
[74] 中港知識產權服務有限公司
香港港灣道 1 號
會展廣場辦公大樓 30 樓 3011-12 室

---

[51] A61H [11] 1136484
CN101548928 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10103283.8 [22] 30.03.2010
[30] 31.03.2008 JP 093582/2008
[54] MASSAGE MACHINE
按摩機
[71] Panasonic Electric Works Co., Ltd.
1048, Oaza-Kadoma
Kadoma-shi, Osaka
JAPAN
松下電工株式會社
日本
[72] Satoshi KAJIYAMA 梶山聡
Takayoshi TANIZAWA 谷澤孝欣
Shouhei TANIGUCHI 谷口祥平
Daisuke TSUKADA 塚田大輔
Yuuichi NISHIBORI 西堀裕一
Yoshiko TSUJI 辻佳子
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] **A61J**
A61M
[11] **1136515***
EP2168622 A1
[13] A

---

[51] **A61K**
A01N
[11] **1136470***
EP2120566 A2
[13] A

---

[51] **A61K**
A01N
[11] **1136471***
CN101677562 A
[13] A

---

[51] **A61K**
A01N
[11] **1136472***
EP2120563 A1
[13] A

---

[51] **A61K**
[11] **1136485**
EP2095812 A1
[13] A
[25] Ja
[21] 10101934.5 [22] 24.02.2010
[86] 25.10.2007 PCT/JP2007/070854
[87] 02.05.2008 WO2008/050847
[30] 25.10.2006 JP 2006290561
[54] GRANULAR PREPARATION PREVENTED FROM CAKING
不易結塊的顆粒製劑
[71] DAINIPPON SUMITOMO PHARMA CO., LTD.
6-8, DOSHO-MACHI 2-CHOME
CHUO-KU
OSAKA-SHI
OSAKA 541-8524
JAPAN
[72] MATSUI, Yasuhiro
IKEDA, Yuki
OCHIAI, Yasushi
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] A61K [11] 1136486
CN101594877 A
[13] A
[25] En
[21] 10101942.5 [22] 24.02.2010
[86] 02.11.2006 PCT/US2006/042812
[87] 18.05.2007 WO2007/056061
[30] 02.11.2005 US 60/732,741
[54] CONCURRENT CHEMOTHERAPY AND IMMUNOTHERAPY
同時的化學療法和免疫療法
[71] Duke University
M454 Davison Building
Duke University Medical Center
Durham
NC 27710
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
杜克大學
美國/美利堅合眾國

Board of Regents of the University of Texas System
201 W. 7th Street
Austin
TX 78701
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
德克薩斯大學系統董事會
美國/美利堅合眾國
[72] Sampson, John, H. J・H・桑普森
Bigner, Darell, D. D・D・比格納
Heimberger, Amy A・亨伯格
Mitchell, Duane D・米切爾
[74] Oriental Intellectual Property Services Co.
Flat B, 38F, South Tower 3,
Phase 2, Residence Bel-Air
Hong Kong

---

[51] A61K [11] 1136487*

A61P CN101518532 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10101961.1 [22] 25.02.2010
[30] 06.02.2004 US 60/541,955
[54] COMBINATION OF ANTICHOLINERGICS AND INHIBITORS OF PHOSPHODIESTERASE TYPE 4 FOR THE TREATMENT OF RESPIRATORY DISEASES
用於呼吸道疾病治療的抗膽鹼能藥和 4 型磷酸二酯酶抑製劑的組合
[71] MEDA PHARMA GMBH & CO. KG
BENZSTRASSE 1
61352 BAD HOMBURG
GERMANY
MEDA 製藥有限及兩合公司
德國
巴特洪堡
[72] JOACHIM MAUS J・矛斯
CNOTA, PETER, JUERGEN P・J・科諾塔
SZELENYI, ISTVAN I・斯澤勒尼
FYRNYS, BEATRIX B・法爾尼斯
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] A61K [11] 1136488*
A61P CN101543497 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10101965.7 [22] 25.02.2010
[30] 28.01.2002 US 60/352,413
[54] METHODS OF TREATING PATIENTS SUFFERING FROM MOVEMENT DISORDERS
治療運動疾病患者的方法
[71] KYOWA HAKKO KOGYO CO., LTD.
6-1, OHTEMACHI 1-CHOME
CHIYODA-KU
TOKYO 100-8185
JAPAN
協和發酵工業株式會社
日本
東京
[72] KASE, HIROSHI 加瀨 廣
MORI, AKIHISA 森 明久

WAKI, YUTAKA 腋 豐
OHSAWA, YUTAKA 大澤 豐
KARASAWA, AKIRA 唐澤 啓
KUWANA, YOSHIHISA 桑名 良壽
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] A61K [11] 1136489*
C07D EP2099447 A1
[13] A
[25] En
[21] 10101978.2 [22] 25.02.2010
[86] 19.11.2007 PCT/US2007/085100
[87] 29.05.2008 WO2008/064157
[30] 22.11.2006 US US60/860,840
29.11.2006 US US60/861,459
22.08.2007 US US60/957,236
[54] IMIDAZOTRIAZINES AND IMIDAZOPYRIMIDINES AS KINASE INHIBITORS
作為激酶抑制劑的咪唑並三嗪及咪唑並嘧啶

[71] INCYTE CORPORATION
Experimental Station
Route 141 & Henry Clay Road
Building E336 Wilmington
Delaware 19880
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] ZHUO, Jincong
METCALF, Brian
XU, Meizhong
HE, Chunhong
ZHANG, Colin
QIAN, Ding-quan
BURNS, David M.
LI, Yunlong
YAO, Wenqing
[74] ATL Law Offices
Suite 1502, Fook Lee Commercial Centre
Town Place, 33 Lockhart Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] **A61K** [11] **1136490***
A61M CN101513386 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10101984.4 [22] 25.02.2010
[30] 26.04.2000 US 09/558207
[54] SUSTAINED RELEASE DRUG DELIVERY DEVICES, METHODS OF USE, AND METHODS OF MANUFACTURING THEREOF
可持續釋放藥物的輸送裝置及其使用方法和製造方法
[71] CONTROL DELIVERY SYSTEMS, INC.
313 PLEASANT STREET WATERTOWN
MASSACHUSETTS 02472
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] HONG GUO
PAUL ASHTON
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] **A61K** [11] **1136491***
A61P EP2111859 A1
[13] A
[25] En
[21] 10103262.3 [22] 30.03.2010
[30] 23.12.2004 US 638667 P
08.06.2005 US 688901 P
[54] 5HT2C RECEPTOR MODULATOR COMPOSITIONS AND METHODS OF USE
5HT2C 受體調節劑組合物及其使用方法
[71] Arena Pharmaceuticals, Inc.
6166 NANCY DRIVE
SAN DIEGO, CA 92121-3223
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Behan, Dominic P.
Smith, Brian M.
Bjenning, Christina
[74] China.hk Intellectual Property Services Co., Ltd.
3011-12, 30/F, Office Tower
Convention Plaza
1 Harbour Road HONG KONG

---

[51] **A61K** [11] **1136492***
A61P CN101626773 A
C12N [13] A
[25] Ja
[21] 10103308.9 [22] 30.03.2010
[86] 22.10.2007 PCT/JP2007/070523
[87] 08.05.2008 WO2008/053728
[30] 02.11.2006 JP 298478/2006
[54] AGENT FOR PROMOTING HEALING OF LIVING BODY
一種生體治癒促進劑
[71] AUREO CO., LTD.
7-7, Shirokanedai 2-chome
Minato-ku Tokyo 1080071
JAPAN
奧力有限公司
日本
[72] MORIYA, Naoyuki 守屋直幸
MORIYA, Yukiko 守屋祐生子
KUBOTA, Koji 久保田浩二
[74] Vivien Chan & Co.
38/F Cosco Tower
183 Queen's Road Central HONG KONG

---

[51] **A61K** [11] **1136493***
C12Q EP2125034 A2
G01N [13] A
C07H
[25] En
[21] 10103820.8 [22] 20.04.2010
[86] 01.02.2008 PCT/US2008/052741
[87] 07.08.2008 WO2008/095152
[30] 01.02.2007 US 887625 P
[54] METHODS AND MATERIALS FOR IDENTIFYING THE ORIGIN OF A CARCINOMA OF UNKNOWN PRIMARY ORIGIN
用於鑒別原發起源不明的癌的起源的方法和材料
[71] VERIDEX, LLC
1001 US HIGHWAY ROUTE 202 NORTH
RARITAN
NJ 08869
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] WANG, Yixin
MAZUMDER, Abhijit
TALANTOV, Dmitri
JATKOE, Timothy
BADEN, Jonathan F.
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] A61K [11] 1136494
EP2164472 A1
[13] A
[25] En
[21] 10103832.4 [22] 20.04.2010
[86] 30.05.2008 PCT/US2008/006914
[87] 11.12.2008 WO 2008/150493
[30] 01.06.2007 US 60/941,577
[54] PHARMACEUTICAL COMPOSITION COMPRISING A SUBSTRATE AND A COATING CONTAINING AN ACTIVE INGREDIENT AND POLYVINYLALCOHOL
包含基質和含有活性成分和聚乙烯醇的包衣的藥物組合物
[71] Schering-Plough Healthcare Products, Inc.
3030 Jackson Avenue
Memphis, TN 38151
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] FRITZ, Glenn, E.
REO, Joseph, P.
KABIR, Mohammed, A.
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F., Greenfield Tower
Concordia Plaza, No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] A61K [11] 1136495*
A61P EP2161023 A2
[13] A
[25] En
[21] 10103841.3 [22] 21.04.2010
[30] 13.04.2007 US 911645 P
[54] ANTI-ANGIOGENIC AGENTS AND METHODS OF USE

抗血管生成劑及其使用方法

[71] SOUTHERN RESEARCH INSTITUTE
OFFICE OF COMMERCIALIZATION & INTELLECTUAL PROPERTY, 200 9TH AVENUE SOUTH
P.O. BOX 55305
BIRMINGHAM
ALABAMA 35205-5305
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
南方研究所
美國/美利堅合眾國
亞拉巴馬

[72] Qu, Zhican
Roy, Anshu Mittal
Ananthan, Subramaniam

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] A61K [11] 1136496
EP2157970 A
[13] A

[25] En

[21] 10103851.0 [22] 21.04.2010

[86] 16.05.2008 PCT/US2008/063979

[87] 27.11.2008 WO 2008/144565

[30] 18.05.2007 US 60/938,961
14.08.2007 US 60/955,850
20.08.2007 US 60/956,895
21.08.2007 US 60/957,126

[54] TRANSDERMAL DELIVERY DEVICES ASSURING AN IMPROVED RELEASE OF AN ACTIVE PRINCIPLE THROUGH A BIOLOGICAL INTERFACE

通過生物界面提高活性劑釋放的透皮傳送裝置

[71] TTI ELLEBEAU, INC.
Shinkan Building 4-8-8
Higashi-Shinagawa Shinagawa-ku
Tokyo 140-0002
JAPAN

[72] Chizuko ISHIKAWA
Izumi ISHIKAWA
Mayuko ISHIDA
Youhei NOMOTO

Akiyoshi SAITO
Kiyoshi KANAMURA
[74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG

---

[51] **A61K** [11] **1136497***
A61Q EP2136769 A2
[13] A
[25] En
[21] 10103852.9 [22] 21.04.2010
[86] 21.03.2008 PCT/US2008/057814
[87] 25.09.2008 WO 2008/116147
[30] 21.03.2007 US 60/896,146
[54] STRUCTURED COMPOSITIONS COMPRISING A CLAY
包括黏土的結構成分
[71] Colgate-Palmolive Company
300 Park Avenue
NEW YORK, NY 10022
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] JR. Peter R. HILLIARD
Mahmoud HASSAN
Stacey KAPLAN
Nadia SOLIMAN
[74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG

---

[51] **A61K** [11] **1136498***
A61Q EP2136770 A1
[13] A
[25] En
[21] 10103853.8 [22] 21.04.2010
[86] 12.03.2008 PCT/US2008/056654
[87] 09.10.2008 WO 2008/121518
[30] 30.03.2007 US 11/694,032
[54] POLYMERIC ENCAPSULATES HAVING A QUATERNARY AMMONIUM SALT AND METHODS FOR PRODUCING THE SAME
含有季銨鹽的聚合物封裝以及其製造方法
[71] Colgate-Palmolive Company

300 Park Avenue
NEW YORK, NY 10022
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] James G. MASTERS
Shira PILCH
[74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG

---

[51] A61K [11] 1136499*
A61P EP2175875 A2
[13] A
[25] En
[21] 10103950.0 [22] 22.04.2010
[86] 15.08.2008 PCT/US2008/009765
[87] 26.02.2009 WO 2009/025760
[30] 17.08.2007 US 61/066,125
[54] COMPOSITIONS OF PROKARYOTIC PHENYLALANINE AMMONIA-LYASE AND METHODS OF TREATING CANCER USING COMPOSITIONS THEREOF
原核苯丙氨酸氨裂合酶的組合物及利用其組合物治療癌症的方法
[71] BioMarin Pharmaceutical Inc.
105 Digital Drive
Novato, CA 94949
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] VELLARD, Michel, C.
FITZPATRICK, Paul, A.
KAKKIS, Emil, D.
WENDT, Daniel, J.
MUTHALIF, Mubarack
BELL, Sean, M.
OKHAMAFE, Augustus, O.
[74] Kam Law
Jones Day
29th Floor, Edinburgh Tower, The Landmark
15 Queen's Road Central HONG KONG

---

[51] A61K [11] 1136500*
C07K EP2111870 A1
[13] A
[25] En

[21] 10103960.8 [22] 22.04.2010
[30] 27.08.1999 US US19990151018P
23.06.2000 US US20000213822P
[54] DOSAGES FOR TREATMENT OF ANTI-ERBB2 ANTIBODIES
抗 ERBB2 抗體治療劑量
[71] Genentech, Inc.
1 DNA Way, South San Francisco
CA 94080-4990
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Baughman, Sharon, Ann
Shak, Steven
[74] WU Xinyu
Room 2402, 24/F, Block A
Fung Yue House, Sui Wo Court
5 Sui Wo Road, Shatin, N.T. HONG KONG

---

[51] A61K [11] 1136501*
A61Q CN101686958 A
A61P [13] A
[25] De
[21] 10103979.7 [22] 22.04.2010
[86] 03.04.2008 PCT/EP2008/002642
[87] 30.10.2008 WO 2008/128627
[30] 20.04.2007 CH 656/07
[54] TOPICALLY APPLICABLE FUNGICIDE AGENTS FOR TREATING NAILS
治療指甲疾病的局部殺真菌藥物
[71] BIOEQUAL AG
Hofackerstrasse 12
CH-4132 Muttenz
SWITZERLAND
[72] MEYER, Hans 漢斯・梅爾
[74] Ella Cheong (Hong Kong) Limited
3701 Central Plaza
18 Harbour Road, HONG KONG

---

[51] A61K [11] 1136502
EP2114443 A2
[13] A
[25] En
[21] 10103985.9 [22] 22.04.2010

[86] 28.12.2007 PCT/US2007/026482
[87] 10.07.2008 WO2008/082651
[30] 29.12.2006 US 60/878,165
[54] DUAL-SPECIFIC IL-1A/ IL-1B ANTIBODIES
雙特異性白介素-1A/白介素-1B 的抗體
[71] ABBOTT LABORATORIES
100 Abbott Park Road
Abbott Park, IL 60064
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] HSIEH, Chung-ming
MCRAE, Bradford, L.
KUTSKOVA, Yuliya
MEMMOTT, John, E.
ROGUSKA, Michael
TOMLINSON, Ian
TUNA, Mihriban
GRANT, Steven
ENEVER, Carrie
[74] Ella Cheong (Hong Kong) Limited
3701 Central Plaza
18 Harbour Road, HONG KONG

---

[51] **A61K** [11] **1136503***
A61Q CN101568323 A
[13] A
[25] En
[21] 10104040.0 [22] 26.04.2010
[86] 20.12.2007 PCT/US2007/026119
[87] 03.07.2008 WO2008/079317
[30] 21.12.2006 US 60/876,243
[54] PERSONAL CARE COMPOSITION COMPRISING AMINOSILICONE AND NATURALLY DERIVED CATIONIC POLYMERS
包含氨基硅氧烷和天然源陽離子聚合物的個人護理組合物
[71] The Procter & Gamble Company
One Procter & Gamble Plaza
Cincinnati, OH 45202
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
寶潔公司
美國/美利堅合眾國
[72] PEFFLY, Marjorie, Mossman
JOHNSON, Eric, Scott
STAUDIGEL, James, Anthony

[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

---

[51] A61K [11] 1136504
CN101646451 A
[13] A
[25] En
[21] 10104054.3 [22] 26.04.2010
[86] 04.01.2008 PCT/KR2008/000061
[87] 10.07.2008 WO2008/082274
[30] 05.01.2007 KR 10-2007-0001662
[54] AN INSULINOTROPIC COMPLEX USING AN IMMUNOGLOBULIN FRAGMENT
使用免疫球蛋白片段的促胰島素綴合物
[71] Hanmi Pharmaceutical Co., Ltd.
893-5, Hajeo-ri, Paltan-myeon
Hwaseong-gun Kyungki-do 445-813
KOREA, REPUBLIC OF/REPUBLIC OF KOREA
韓美藥品工業株式會社
大韓民國
[72] SONG, Dae Hae 宋大海
LIM, Chang Ki 林昌基
SONG, Tae Hun 宋台憲
KIM, Young Hoon 金永勳
KWON, Se Chang 權世昌
LEE, Gwan Sun 李寬淳
JUNG, Sung Youb 鄭聖燁
CHOI, In Young 崔仁榮
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] A61K [11] 1136505
EP2111231 A2
[13] A
[25] En
[21] 10104144.5 [22] 28.04.2010

[86] 13.02.2008 PCT/US2008/001891
[87] 04.12.2008 WO2008/147482
[30] 13.02.2007 US 901135P
17.08.2007 US 965155P
[54] METHODS AND COMPOSITIONS FOR IMPROVING IMMUNE RESPONSES
改善免疫反應的方法和合成物
[71] NorthEastern University
360 Huntington Avenue
Boston MA 02115
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] SITKOVSKY, Michail
OHTA, Akio
LUKASHEV, Dmitriy
[74] Eagle IP Limited
13/F, Bright Way Tower
33 Mong Kok Road
Kowloon HONG KONG

---

[51] **A61K** [11] **1136506***
A61P CN101583364 A
[13] A
[25] De
[21] 10104167.7 [22] 28.04.2010
[86] 23.02.2008 PCT/EP2008/001451
[87] 04.09.2008 WO 2008/104342
[30] 01.03.2007 EP 07004202.3
[54] PHARMACEUTICAL PREPARATION FOR THE ALLEVIATION OF ENDOMETRIOSIS
減輕子宮內膜異位的藥物製劑
[71] BAYER SCHERING PHARMA AKTIENGESELLSCHAFT
Muellerstrasse 178
13353 Berlin
GERMANY
拜耳先靈醫藥股份有限公司
德國
[72] Christian SEITZ C・塞茨
Annemarie WASSERFALL A・瓦塞弗爾
Holger ZIMMERMANN H・齊默爾曼
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] A61K [11] 1136507
EP2124897 A1
[13] A
[25] En
[21] 10104351.3 [22] 04.05.2010
[86] 21.12.2007 PCT/US2007/026070
[87] 03.07.2008 WO/2008/079295
[30] 22.12.2006 US 60/876,484
[54] STABLE ANTI-NAUSEA ORAL SPRAY FORMULATIONS AND METHODS
穩定的抗噁心口腔噴霧製劑和方法
[71] NOVADEL PHARMA INC.
25 Minneakoning Road
Flemington, NJ 08822
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] BLONDINO, Frank, E.
CHEN, Carrie
[74] Vivien Chan & Co.
38/F Cosco Tower
183 Queen's Road
Central HONG KONG

---

[51] A61K [11] 1136508*
A61P EP2120937 A1
[13] A
[25] En
[21] 10104369.3 [22] 04.05.2010
[86] 18.03.2008 PCT/SE2008/050298
[87] 25.09.2008 WO2008/115139
[30] 19.03.2007 US 60/895,504
[54] A COMPOSITION COMPRISING (R)-SPIRO[L-AZABICYCLO[2.2.2]OCTANE-3,2'(3'H)-FURO[2,3-B]PYRIDINE](AZD0328) AND ITS USE IN THE TREATMENT OF ALZHEIMER'S DISEASE, ADHD OR COGNITIVE DYSFUNCTION
包含(R)-螺[1-氮雜二環[2・2・2]辛烷-3，2'(3'H)-呋喃並[2，3-B]吡啶](AZD0328)的組合物及其治療阿耳茨海默氏病、ADHD 和認知功能障礙的用途
[71] AstraZeneca AB
151 85 Sö dertä lje
SWEDEN

Yale University
Two Whitney Avenue

New Haven, CT 06511
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] CASTNER, Stacy A.
HUDZIK, Thomas
MAIER, Donna L.
MRZLJAK, Ladislav
PISER, Timothy
SMITH, Jeff S.
WIDZOWSKI, Dan
WILLIAMS, Graham V.
[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

---

[51] A61K [11] 1136509
EP2120957 A1
[13] A
[25] En
[21] 10104370.0 [22] 04.05.2010
[86] 19.12.2007 PCT/US2007/088055
[87] 03.07.2008 WO2008/079848
[30] 20.12.2006 US 60/870,982
[54] COMPOUNDS AND USES THEREOF
化合物及其用途
[71] AstraZeneca AB
151 85 Sö dertä 1je
SWEDEN
[72] BERNSTEIN, Peter
CAMPBELL, James B.
[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

---

[51] A61K [11] 1136510*
A61P EP2116235 A1
G01N [13] A

C12N
[25] En
[21] 10104381.7 [22] 04.05.2010
[30] 10.01.2005 US US 643086 P
19.05.2005 US US 683172 P
14.10.2005 US US 726880 P
[54] COMBINATION THERAPY FOR THE TREATMENT OF DIABETES AND CONDITIONS RELATED THERETO AND FOR THE TREATMENT OF CONDITIONS AMELIORATED BY INCREASING A BLOOD GLP-1 LEVEL
治療糖尿病及其相關病症和通過增加血 GLP-1 水平對改善病症的聯合療法
[71] Arena Pharmaceuticals, Inc.
6166 Nancy Ridge Drive
San Diego, CA 92121
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] CHU, Zhi-Liang
LEONARD, James N.
AL-SHAMMA, Hussien A.
JONES, Robert M.
[74] SIT FUNG KWONG & SHUM
18/F Gloucester Tower, The Landmark
11 Pedder Street, Central HONG KONG

---

[51] **A61K** [11] **1136514***
A61M CN101574552 A
[13] A

---

[51] **A61K** [11] **1136518***
A61P EP2121137 A1
[13] A

---

[51] **A61K** [11] **1136549***
C07C EP2176218 A2
[13] A

---

[51] **A61K** [11] **1136551***
C07D CN101522678 A

[13] A

---

[51] A61K [11] 1136552*
C07D CN101595091 A
[13] A

---

[51] A61K [11] 1136554*
C07D EP2094690 A2
[13] A

---

[51] A61K [11] 1136555*
C07D CN101516875 A
[13] A

---

[51] A61K [11] 1136558*
C07D EP2112151 A2
[13] A

---

[51] A61K [11] 1136560*
C07D CN101553472 A
[13] A

---

[51] A61K [11] 1136561*
C07D CN101550109 A
[13] A

---

[51] A61K [11] 1136562*
C07D EP2104674 A1
[13] A

---

[51] A61K
C07D

[11] 1136564*
CN101611023 A
[13] A

---

[51] A61K
C07D

[11] 1136566*
CN101652359 A
[13] A

---

[51] A61K
C07D

[11] 1136567*
EP2125722 A2
[13] A

---

[51] A61K
C07D

[11] 1136568*
CN101611015 A
[13] A

---

[51] A61K
C07D

[11] 1136570*
EP2114934 A1
[13] A

---

[51] A61K
C07D

[11] 1136571*
EP2114915 A2
[13] A

---

[51] A61K
C07D

[11] 1136574*
EP2158203 A2
[13] A

---

[51] A61K
C07D

[11] 1136575*
EP2155722 A1
[13] A

---

[51] A61K
C07D

[11] 1136576*
EP2116532 A1
[13] A

---

[51] A61K
C07D

[11] 1136577*
EP2121655 A1
[13] A

---

[51] A61K
C07D

[11] 1136579*
EP2142538 A1
[13] A

---

[51] A61K
C07H

[11] 1136581*
EP2102222 A2
[13] A

---

[51] A61K
C07J

[11] 1136582*
CN101595119 A
[13] A

---

[51] A61K
C07K

[11] 1136583*
CN101514223 A
[13] A

---

[51] A61K
C07K

[11] 1136584*
EP2093235 A1

[13] A

---

[51] A61K [11] 1136585*
C07K EP2103624 A1
[13] A

---

[51] A61K [11] 1136586*
C07K CN101568552 A
[13] A

---

[51] A61K [11] 1136587*
C07K CN101563357 A
[13] A

---

[51] A61K [11] 1136588*
C07K EP2110382 A1
[13] A

---

[51] A61K [11] 1136590*
C07K EP2152750 A1
[13] A

---

[51] A61K [11] 1136601*
C12N EP2123747 A1
[13] A

---

[51] A61K [11] 1136602*
C12N EP2155871 A1
[13] A

---

[51] **A61K** [11] **1136603***
C12N CN101573450 A
[13] A

---

[51] **A61L** [11] **1136479***
A61F CN101516308 A
[13] A

---

[51] **A61L** [11] **1136599***
C12N CN101563450 A
[13] A

---

[51] **A61M** [11] **1136490***
A61K CN101513386 A
[13] A

---

[51] **A61M** [11] **1136511**
CN101522253 A
[13] A
[25] En
[21] 10101933.6 [22] 24.02.2010
[86] 13.08.2007 PCT/EP2007/058364
[87] 14.02.2008 WO2008/017727
[30] 11.08.2006 IT RM2006A000444
[54] COUPLING DEVICE AND USE THEREOF
聯結裝置及其應用
[71] IPERBOREAL PHARMA S.R.L.
VIA SALARA 2
I-66020 SAN GIOVANNI TEATINO
ITALY
[72] ARDUINI, Arduino
CERASOLI, Paolo
ARRIZZA, Fabio
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] A61M [11] 1136512
EP2131885 A1
[13] A
[25] En
[21] 10101989.9 [22] 25.02.2010
[86] 02.04.2008 PCT/US2008/059168
[87] 16.10.2008 WO2008/124453
[30] 05.04.2007 US 910410 P
14.06.2007 US 944087 P
28.03.2008 US 58577
[54] FLUID DELIVERY ASSEMBLY
流體輸送組件
[71] SUMITOMO CORPORATION OF AMERICA
600 THIRD AVENUE
NEW YORK
NY 10016
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] BRODOWSKI, Thomas
ENGEL, George
HARVIE, Bruce
OLIVEIRA, Vitor
WEBER, Bill
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] A61M [11] 1136513*
F04B EP2105152 A1
[13] A
[25] De
[21] 10102989.7 [22] 22.03.2010
[30] 20.09.2004 CH 20040001541
[54] SUCTION PUMP WITH SAFETY VALVE
具有安全閥的抽吸泵
[71] Medela Holding AG

Lä ttichstrasse 4b
6340 Baar
SWITZERLAND
[72] Stutz, Alex
Pfenniger, Erich
Weber, Beda
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] **A61M** [11] **1136514***
A61K CN101574552 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10103269.6 [22] 30.03.2010
[30] 09.04.2002 EP 02007868.9
[54] INHALATION KIT COMPRISING INHALABLE POWDER OF TIOTROPIUM
含有噻托銨吸入用粉末的吸入用套盒
[71] Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim am Rhein
GERMANY
貝林格爾英格海姆法瑪兩合公司
德國
[72] ZIERENBERG, Bernd 伯恩德・齊倫伯格
[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

---

[51] **A61M** [11] **1136515***
A61J EP2168622 A1
[13] A
[25] Ch
[21] 10104066.9 [22] 26.04.2010
[86] 29.05.2008 PCT/CN2008/001054
[87] 11.12.2008 WO2008/148299
[30] 01.06.2007 CN 200720152414.1

[54] SELF-DESTRUCTIVE SYRINGE WITH DRUG DISSOLVED FOR ONCE
一次溶藥的自毀式注射器
[71] Wuxi Yushou Medical Appliances Co., Ltd.
No.215, Xigang Road Dongbeitang
Xishan District Wuxi, Jiangsu 214191
CHINA
[72] FENG, Zhong
[74] Ella Cheong (Hong Kong) Limited
3701 Central Plaza
18 Harbour Road
HONG KONG

---

[51] A61M [11] 1136516
CN101616700 A
[13] A
[25] En
[21] 10104191.7 [22] 28.04.2010
[86] 20.02.2008 PCT/US2008/002285
[87] 28.08.2008 WO2008/103406
[30] 20.02.2007 US 60/902,267
[54] SYSTEM AND METHOD FOR DISTINGUSHING LEAKS FROM A DISENGAGED CANISTER CONDITION IN A REDUED PRESSURE TREATMENT SYSTEM
區分減壓治療系統中的洩露狀態與罐脫離狀態的系統和方法
[71] KCI LICENSING INC.
Legal Department-intellectual Property
P.o. Box 659508, San Antonio
TX 78265-9508
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
凱希特許有限公司
美國/美利堅合眾國
[72] LAWHORN, Thomas, P. 托馬斯・P・羅洪
[74] IT&T International Patent And Trademark Agent Ltd
Room 1206, 12/F
Hua Qin International Building
340 Queen's Road Central
Sheung Wan HONG KONG

---

[51] A61M [11] 1136519*
A62B CN101594914 A
[13] A

---

[51] **A61M** [11] **1136525***
B08B EP2139620 A1
[13] A

---

[51] **A61N** [11] **1136517***
A61B CN101578119 A
[13] A
[25] En
[21] 10104434.4 [22] 06.05.2010
[86] 16.06.2006 PCT/US2006/023751
[87] 28.12.2006 WO2006/138702
[30] 16.06.2005 US 60/691,068
[54] GUIDED ELECTRICAL TRANSCRANIAL STIMULATION (GETS) TECHNIQUE
引導的經顱電刺激技術
[71] RUSSELL, Michael, J.
216 F Street, Suite 76
Davis, CA 95616
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
邁克爾・J・拉塞爾
美國/美利堅合眾國
[72] RUSSELL, Michael, J.
[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

---

[51] **A61P** [11] **1136487***
A61K CN101518532 A
[13] A

---

[51] **A61P** [11] **1136488***
A61K CN101543497 A
[13] A

---

[51] A61P
A61K

[11] 1136491*
EP2111859 A1
[13] A

---

[51] A61P
A61K

[11] 1136492*
CN101626773 A
[13] A

---

[51] A61P
A61K

[11] 1136495*
EP2161023 A2
[13] A

---

[51] A61P
A61K

[11] 1136499*
EP2175875 A2
[13] A

---

[51] A61P
A61K

[11] 1136501*
CN101686958 A
[13] A

---

[51] A61P
A61K

[11] 1136506*
CN101583364 A
[13] A

---

[51] A61P
A61K

[11] 1136508*
EP2120937 A1
[13] A

---

[51] **A61P** [11] **1136510***
A61K EP2116235 A1
[13] A

---

[51] **A61P** [11] **1136518***
A61K EP2121137 A1
C07D [13] A
[25] En
[21] 10104039.3 [22] 24.04.2010
[86] 17.12.2007 PCT/GB2007/004817
[87] 26.06.2008 WO2008/075005
[30] 19.12.2006 US 60/870,638
[54] QUINUCLIDINOL DERIVATIVES AS MUSCARINIC RECEPTOR ANTAGONISTS
作為蕈毒鹼受體拮抗劑的奎寧環醇衍生物
[71] AstraZeneca AB
151 85 Sö dertä 1je
SWEDEN
[72] FORD, Rhonan
METE, Antonio
MILLICHIP, Ian
TEOBALD, Barry
[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

---

[51] **A61P** [11] **1136549***
C07C EP2176218 A2
[13] A

---

[51] **A61P** [11] **1136551***
C07D CN101522678 A
[13] A

---

[51] **A61P** [11] **1136552***

C07D CN101595091 A
[13] A

---

[51] A61P [11] 1136554*
C07D EP2094690 A2
[13] A

---

[51] A61P [11] 1136555*
C07D CN101516875 A
[13] A

---

[51] A61P [11] 1136558*
C07D EP2112151 A2
[13] A

---

[51] A61P [11] 1136560*
C07D CN101553472 A
[13] A

---

[51] A61P [11] 1136561*
C07D CN101550109 A
[13] A

---

[51] A61P [11] 1136562*
C07D EP2104674 A1
[13] A

---

[51] A61P [11] 1136564*
C07D CN101611023 A
[13] A

---

[51] A61P
C07D

[11] 1136566*
CN101652359 A
[13] A

---

[51] A61P
C07D

[11] 1136567*
EP2125722 A2
[13] A

---

[51] A61P
C07D

[11] 1136568*
CN101611015 A
[13] A

---

[51] A61P
C07D

[11] 1136570*
EP2114934 A1
[13] A

---

[51] A61P
C07D

[11] 1136571*
EP2114915 A2
[13] A

---

[51] A61P
C07D

[11] 1136574*
EP2158203 A2
[13] A

---

[51] A61P
C07D

[11] 1136575*
EP2155722 A1
[13] A

---

[51] A61P
C07D
[11] 1136576*
EP2116532 A1
[13] A

---

[51] A61P
C07D
[11] 1136579*
EP2142538 A1
[13] A

---

[51] A61P
C07J
[11] 1136582*
CN101595119 A
[13] A

---

[51] A61P
C07K
[11] 1136583*
CN101514223 A
[13] A

---

[51] A61P
C07K
[11] 1136585*
EP2103624 A1
[13] A

---

[51] A61P
C07K
[11] 1136586*
CN101568552 A
[13] A

---

[51] A61P
C07K
[11] 1136590*
EP2152750 A1
[13] A

---

[51] A61P
[11] 1136601*

C12N EP2123747 A1
[13] A

---

[51] A61Q [11] 1136497*
A61K EP2136769 A2
[13] A

---

[51] A61Q [11] 1136498*
A61K EP2136770 A1
[13] A

---

[51] A61Q [11] 1136501*
A61K CN101686958 A
[13] A

---

[51] A61Q [11] 1136503*
A61K CN101568323 A
[13] A

---

[51] A62B [11] 1136519*
A61M CN101594914 A
[13] A
[25] En
[21] 10103156.2 [22] 26.03.2010
[86] 19.11.2007 PCT/SE2007/050868
[87] 29.05.2008 WO2008/063126
[30] 20.11.2006 US 60/866,438
[54] BREATHING PROTECTIVE DEVICE
呼吸保護裝置
[71] FILTORO AKTIEBOLAG
Tå gå s Torp 516
S-660 60 Molkom
SWEDEN
菲爾托羅公司

瑞典
[72] EVENSSON, Anders 安德斯・埃文森
[74] IT&T International Patent And Trademark Agent Ltd
Room 1206, 12/F
Hua Qin International Building
340 Queen's Road Central
Sheung Wan HONG KONG

---

[51] A63B [11] 1136483*
A61H CN101568318 A
[13] A

---

[51] A63B [11] 1136520
EP2113290 A1
[13] A
[25] En
[21] 10104173.9 [22] 28.04.2010
[30] 30.04.2008 FI 20085398
[54] METHOD AND APPARATUS FOR OPTIMIZING INTERVAL TRAINING
優化間歇訓練的方法和裝置
[71] Polar Electro Oy
90440 Kempele (FI)
FINLAND
[72] Nissilä , Juuso
[74] Vivien Chan & Co.
38/F Cosco Tower
183 Queen's Road
Central HONG KONG

---

[51] A63F [11] 1136666*
G06F CN101673225 A
[13] A

---

[51] A63F [11] 1136682*
G06T CN101681524 A
[13] A

---

[51] A63H [11] 1136521
CN101574587 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10104055.2 [22] 26.04.2010
[30] 11.07.2005 US 11/177,428
[54] WALL RACER TOY VEHICLES
墻壁玩具賽車
[71] Leonard R. Clark Jr
128 Weldy Avenue
Oreland PA 19075
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
小倫納德・R・克拉克
美國/美利堅合眾國

H. Peter Greene. Jr
12 Words Way
Boyertown, PA 19512
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
小H・彼得・格林
美國/美利堅合眾國
[72] Leonard R. Clark Jr 小倫納德・R・克拉克
H. Peter Greene. Jr 小H・彼得・格林
[74] Yu & Partners
18/F., Golden Centre
188 Des Voeux Road
Central HONG KONG

---

[51] B01F [11] 1136522
EP2117690 A1
[13] A
[25] En
[21] 10103182.0 [22] 26.03.2010
[86] 20.02.2008 PCT/US2008/002206
[87] 18.09.2008 WO 2008/112066
[30] 12.03.2007 US 11/716,731
[54] PROGRAMMABLE BLENDER HAVING RECORD AND PLAYBACK FEATURES
具有記錄和重放特徵的可編程攪拌機
[71] Vita-Mix Corporation

8615 Usher Road
Cleveland, OH 44138
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] KOLAR, David
[74] Mayer Brown JSM
16th-19th Floors, Prince's Building
10 Chater Road, Central, HONG KONG

---

[51] **B01F** [11] **1136651***
G05D CN101573672 A
[13] A

---

[51] **B01J** [11] **1136587***
C07K CN101563357 A
[13] A

---

[51] **B01L** [11] **1136523***
C12M CN101600501 A
G01N [13] A
[25] En
[21] 10103951.9 [22] 22.04.2010
[86] 16.11.2007 PCT/EP2007/009937
[87] 05.06.2008 WO 2008/064783
[30] 27.11.2006 IT MI2006A002272
[54] REACTOR FOR PERFORMING BIOCHEMICAL PROCESSES
用於執行生化處理的反應器
[71] GENEDIA S.R.L.
Via Lombarda
169/A, 55013 Lammari
ITALY
根迪亞公司
意大利

SMART HOSPITAL S.R.L.
Via Provinciale, 36
55064 Pescaglia - San Martino in Freddana
ITALY
斯瑪特醫療公司

意大利

TALENT S.R.L.
Via del Follatoio, 12
34148 Trieste
ITALY
泰倫特公司
意大利

[72] Sergio STIBELLI 塞爾吉奧・斯提貝利
Nicolò DI PIETRO 尼可洛・迪彼得羅
[74] SANYOU INTELLECTUAL PROPERTY LTD.

Flat 7,17/F., Thriving Industrial Centre
26-38 Sha Tsui Road, Tsuen Wan, Hong Kong

---

[51] B01L [11] 1136626*
G01N CN101517413 A
[13] A

---

[51] B07C [11] 1136524
EP2113312 A1
[13] A
[25] En
[21] 10104313.0 [22] 30.04.2010
[54] PRODUCT-QUALITY INSPECTION SYSTEM AND METHOD THEREOF
產品品質的檢測系統及其方法
[71] Shun-Kun Kuo
4F, NO.6, LANE 195, SEC.4
SINGLONG RD., WUNSHAN DISTRICT
TAIPEI CITY 116
TAIWAN, PROVINCE OF CHINA
郭上鯤
臺灣/中國台灣省
台北市興隆路 4 段 195 巷 6 號 4 樓
[72] Shun-Kun Kuo 郭上鯤
[74] 中港知識產權服務有限公司
香港港灣道 1 號
會展廣場辦公大樓 30 樓 3011-12 室

---

[51] **B08B** [11] **1136525***
A61M EP2139620 A1
[13] A
[25] En
[21] 10104315.8 [22] 30.04.2010
[86] 24.03.2008 PCT/US2008/003818
[87] 02.10.2008 WO2008/118398
[30] 23.03.2007 US US 919607 P
03.08.2007 US US 963325 P
[54] FLUID COLLECTION AND DISPOSAL SYSTEM AND RELATED METHODS
液體積存與排放系統及有關方法
[71] Allegiance Corporation
1430 Waukegan Road
McGaw Park, Illinois 60085-6787
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] MICHAELS, Thomas, L.
JOHNSON, Russ, A.
FEDENIA, Adam, S.
TANG, Wen
GARRETT, Frank
KUDRNA, Otakar
[74] Richards Butler
20th Floor, Alexandra House
16-20 Chater Road, HONG KONG

---

[51] **B29C** [11] **1136526***
C08L CN101524892 A
B32B [13] A
B29L
[25] Ch
[21] 10101964.8 [22] 25.02.2010
[30] 24.04.2003 GB 0309315.0
[54] METHOD OF MANUFACTURING AN ORIENTED FILM FROM ALLOYED THERMOPLASTIC POLYMERS, APPARATUS FOR SUCH MANUFACTURE AND RESULTING PRODUCTS
從合金型熱塑性聚合物製造定向膜的方法，用於此製程的設備及製成的產品
[71] OLE-BENDT RASMUSSEN
SAGENSTRASSE 12
CH 6318 WALCHWIL
SWITZERLAND
奧利-本特・拉斯馬森
瑞士

瓦爾希維爾
[72] OLE-BENDT RASMUSSEN 奧利-本特・拉斯馬森
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] **B29L** [11] **1136526***
B29C CN101524892 A
[13] A

---

[51] **B32B** [11] **1136526***
B29C CN101524892 A
[13] A

---

[51] **B32B** [11] **1136592***
C08G CN101580588 A
[13] A

---

[51] **B32B** [11] **1136609***
D04H CN101517140 A
[13] A

---

[51] **B41M** [11] **1136527***
G11B CN101528469 A
[13] A
[25] En
[21] 10101927.4 [22] 24.02.2010
[86] 24.08.2007 PCT/US2007/076778
[87] 28.02.2008 WO2008/024984
[30] 24.08.2006 US 60/840,279
02.10.2006 US 60/827,814
[54] LIGHT ACTIVATED CONTRAST SYSTEMS USING MASKED DEVELOPERS FOR OPTICAL DATA RECORDING

使用掩蔽的顯影劑的光學數據記錄用光活化對比系統

[71] HEWLETT-PACKARD DEVELOPMENT COMPANY, L.P.
11445 COMPAQ CENTER DRIVE WEST
HOUSTON TX77070
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] GORE, Makarand, P.
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] **B41M** [11] **1136534***
B65D EP2123573 A1
[13] A

---

[51] **B60P** [11] **1136528**
GB2461188 A
[13] A
[25] En
[21] 10104184.6 [22] 28.04.2010
[30] 06.04.2005 US 11100805
[54] METHOD AND APPARATUS FOR LEVEL RIDE LIFT
用於水平升降運載的裝置以及其方法
[71] LAYTON CAPITAL CORP.F/K/A/ MAXON LIFT CORPORATION
11921 Slauson Avenue
Santa Fe Springs
CA 90670
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Karapet ABLABUTYAN
[74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG

---

[51] **B60P** [11] **1136529***
B60R GB2462710 A
[13] A

---

[51] **B60R** [11] **1136529***
B60P GB2462710 A
[13] A
[25] En
[21] 10104186.4 [22] 28.04.2010
[30] 06.04.2005 US 11100805
[54] METHOD AND APPARATUS FOR LEVEL RIDE LIFT
用於水平升降運載的裝置以及其方法
[71] LAYTON CAPITAL CORP.F/K/A/ MAXON LIFT CORPORATION
11921 Slauson Avenue, Santa Fe
Springs, CA 90670
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Karapet ABLABUTYAN
[74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG

---

[51] **B60T** [11] **1136530**
CN101600608 A
[13] A
[25] En
[21] 10103268.7 [22] 30.03.2010
[86] 08.12.2006 PCT/US2006/047080
[87] 20.03.2008 WO2008/033152
[30] 11.09.2006 US 11/530,721
[54] LIGHTWEIGHT BRAKE DRUM WITH CENTERLINE SQUEALER BAND
帶有中心線鳴聲器帶的輕質制動鼓
[71] Webb Wheel Products, Inc.
2310 Industrial Drive, S.W.
Cullman, Alabama 35055
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
韋伯車輪產品有限公司
美國/美利堅合眾國
[72] HUANG, Sik-Kan
RAMSDEN, Christopher, G.
[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

---

[51] B65B [11] 1136531
EP2114768 A1
[13] A
[25] En
[21] 10104427.3 [22] 06.05.2010
[86] 28.12.2007 PCT/US2007/026465
[87] 10.07.2008 WO 2008/082640
[30] 28.12.2006 US 60/877,683
[54] POWDER FEED SYSTEM
送粉系統
[71] MANNKIND CORPORATION
28903 North Avenue Paine
Valencia, CA 91355
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] WHITE, Michael, A.
[74] HONG KONG HUIZE IP AGENT LIMITED
SUITE 1021, 10/F OCEAN CENTRE
HARBOUR CITY, 5 CANTON ROAD
TST KOWLOON, HONG KONG

---

[51] B65C [11] 1136532
CN101519142 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10101963.9 [22] 25.02.2010
[30] 28.02.2008 IT RM2008U000030
[54] MANUALLY OPERATED PRINTING LABELLING MACHINE WITH IMPROVED PROGRESSIVE NUMBERING
帶有改善累進編號的人工操作打印標簽機
[71] MARIO CAZZARO
VIA LAVAREDO N. 32/4
30174 MESTRE (VE)
ITALY
馬裡奧・卡扎羅
意大利
威尼斯
[72] MARIO CAZZARO 馬裡奧・卡扎羅
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

---

[51] **B65D** [11] **1136533***
A47G CN101573272 A
[13] A
[25] En
[21] 10103827.1 [22] 20.04.2010
[86] 22.11.2007 PCT/NZ2007/000344
[87] 29.05.2008 WO2008/063087
[30] 22.11.2006 NZ 551470
[54] IMPROVEMENTS IN AND RELATING TO DRINKS PACKAGING
對飲料包裝的改進及涉及飲料包裝的改進
[71] VIN SINGLZ LIMITED
16 Tainui Street
Hamilton, 3204
NEW ZEALAND
溫辛格爾茲有限公司
新西蘭/紐西蘭
[72] BLAKE, Graeme Ashley 格萊姆・阿什莉・布萊克
[74] IT&T International Patent And Trademark Agent Ltd
Room 1206, 12/F
Hua Qin International Building
340 Queen's Road Central
Sheung Wan HONG KONG

---

[51] **B65D** [11] **1136534***
B41M EP2123573 A1
[13] A
[25] En
[21] 10103984.0 [22] 22.04.2010
[30] 15.03.2000 US 09/525,792
[54] CONTROL OF VOLATILE CARBONYL COMPOUND IN COMPOSITIONS USED IN PRINTING
用於印刷的組合物中的揮發性羰基化合物的控制
[71] Cellresin Technologies, LLC
1789 Buerkle Circle
St. Paul, MN 55110-5254
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

GRAPHIC PACKAGING CORPORATION

160 Washington Street
Menasha, WI 54952
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Rozynov, Boris, Vasilyevich
Coyle, William, J.
Wood, Willard, E.
Beaverson, Neil, J.
[74] Ella Cheong (Hong Kong) Limited
3701 Central Plaza
18 Harbour Road, HONG KONG

---

[51] B65D [11] 1136535
CN101636324 A
[13] A
[25] Ja
[21] 10104143.6 [22] 28.04.2010
[86] 16.01.2008 PCT/JP2008/050395
[87] 31.07.2008 WO 2008/090782
[30] 22.01.2007 JP 011438/2007
[54] BOTTLE WITH NARROW PORTION
帶收腰的瓶
[71] Suntory Holdings Limited
1-40, Dojimahama 2-chome
Kita-ku Osaka-shi
Osaka 5308203
JAPAN
[72] Rui KAMAKURA
Yoji Minakuchi
[74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG

---

[51] B65F [11] 1136536*
F24J CN101646614 A
[13] A
[25] En
[21] 10103309.8 [22] 30.03.2010
[86] 31.01.2008 PCT/SE2008/050127
[87] 12.09.2008 WO/2008/108715
[30] 08.03.2007 SE 0700576-2

[54] ENERGY RECYCLING
能量循環
[71] ENVAC AB
S-117 84 STOCKHOLM
SWEDEN
安域公司
瑞典
斯德哥爾摩
[72] TÖ RNBLOM, Jonas 約納斯・湯布萊姆
RINGENHALL, Tord 托得・嶺根賀
ERIKSSON, Gö ran 高倫・艾力臣
[74] 中港知識產權服務有限公司
香港港灣道 1 號
會展廣場辦公大樓 30 樓 3011-12 室

---

[51] B66B [11] 1136537
CN101528578 A
[13] A
[25] En
[21] 10101877.4 [22] 23.02.2010
[86] 24.10.2006 PCT/US2006/041456
[87] 02.05.2008 WO2008/051217
[54] ELEVATOR CROSS-DISPATCHING SYSTEM WITH INTER GROUP RELATIVE SYSTEM RESPONSE (IRSR) DISPATCHING
具有群間相對系統響應(IRSR)調度的電梯交叉調度系統
[71] OTIS ELEVATOR COMPANY
TEN FARM SPRINGS ROAD
FARMINGTON
CONNECTICUT 06032
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] HUGHES, David, M.
BLOOM, Jerrold, C.
GRANT, John, W.
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] B66B [11] 1136538
CN101554966 A

[13] A

[25] Ch
[21] 10102588.2 [22] 12.03.2010
[30] 11.04.2008 JP 2008-103826
[54] POSITION DETECTING DEVICE FOR ELEVATOR AND ELEVATOR DEVICE
電梯的位置檢測裝置以及電梯設備
[71] Hitachi, Ltd.
6-6, Marunouchi 1-chome
Chiyoda-ku, Tokyo 100-8280
JAPAN
株式會社日立制作所
日本

Hitachi Building Systems Co., Ltd.
6, Kanda Nishiki-cho 1-chome
Chiyoda-ku, Tokyo 101-8941
JAPAN
株式會社日立建築系統
日本
[72] Shinsuke INOUE 井上 真輔
Masahiro KONYA 紺谷 雅宏
Atsushi DAIKOKUYA 大黑屋 篤
Hiroshi SUZUKI 鈴木 洋
Tsuyoshi OGASAWARA 小笠原 剛
Mitsuru SAKAI 坂井 滿
Hironori FUKATA 深田 裕紀
Toshiharu MATSUKUMA 松熊 利治
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] B66B [11] 1136539
CN101585483 A
[13] A

[25] Ch
[21] 10102811.1 [22] 17.03.2010
[30] 23.05.2008 JP 2008-134867
[54] PASSENGER CONVEYING APPARATUS
乘客傳送設備
[71] Hitachi, Ltd.
6-6, Marunouchi 1-chome

Chiyoda-ku, Tokyo 100-8280
JAPAN
株式會社日立制作所
日本
[72] Kazuhira OJIMA 小島 和平
Chuichi SAITOH 斎藤 忠一
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] B66B [11] 1136540*
F16F CN101597003 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10102842.4 [22] 18.03.2010
[30] 04.06.2008 JP 2008-146984
[54] HYDRAULIC BUFFER FOR ELEVATOR
電梯用液壓緩沖器
[71] Hitachi, Ltd.
6-6, Marunouchi 1-chome
Chiyoda-ku, Tokyo 100-8280
JAPAN
株式會社日立制作所
日本

Hitachi Mito Engineering Co., Ltd.
1070, Ichige
Hitachinaka-shi
Ibaraki 312-8506
JAPAN
日立水戶工程技術股份有限公司
日本
[72] Haruo WATANABE 渡邊 春夫
Hidetaka Zama 座間 秀隆
Koichi MIYATA 宮田 弘市
Kaoru HIRANO 平野 薫
Kenji Shidomi 蔀 賢二
KATSUTARO MASUDA 増田 勝太郎
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road

Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] B66B [11] 1136541
CN101613047 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10102916.5 [22] 19.03.2010
[30] 25.06.2008 JP 2008-166336
[54] BALANCE WEIGHT FRAME STRUCTURE OF ELEVATOR AND BALANCE WEIGHT DEVICE USING THE SAME
電梯的平衡重框架結構及使用其的平衡重裝置
[71] Hitachi, Ltd.
6-6, Marunouchi 1-chome
Chiyoda-ku, Tokyo 100-8280
JAPAN
株式會社日立制作所
日本

Hitachi Mito Engineering Co., Ltd.
1070, Ichige
Hitachinaka-shi
Ibaraki 312-8506
JAPAN
日立水户工程技術股份有限公司
日本
[72] Hiroyuki ANDO 安藤 廣行
Kenji SAKURAI 櫻井 健二
Katsuharu SHUTO 首藤 克治
Kan MIYOSHI 三好 寬
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] B66B [11] 1136542
CN101563285 A
[13] A
[25] En
[21] 10103814.6 [22] 20.04.2010
[86] 20.12.2006 PCT/US2006/062352

[87] 03.07.2008 WO2008/079145
[54] SWAY MITIGATION IN AN ELEVATOR SYSTEM
電梯系統中的搖晃減輕
[71] OTIS ELEVATOR COMPANY
TEN FARM SPRINGS ROAD
FARMINGTON
CONNECTICUT 06032
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] ROBERTS, Randall, Keith
GURVICH, Mark, R.
MILTON-BENOIT, John, M.
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] B66B [11] 1136543
CN101573285 A
[13] A
[25] En
[21] 10104147.2 [22] 28.04.2010
[86] 28.11.2007 PCT/FI2007/000280
[87] 03.07.2008 WO2008/077992
[30] 27.12.2006 FI 20061157
[54] ARRANGEMENT IN THE SUPPLY OF ROPE TO THE SPEED LIMITER
向速度限制器提供纜繩的佈置
[71] KONE Corporation
Kartanontie 1
FI-00330 Helsinki
FINLAND
通力股份公司
芬蘭
[72] VAN DER MEIJDEN, Gert
VAN DEN HEUVEL, Jos
[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

---

[51] **B66B** [11] **1136544***
B66D CN101607682 A
[13] A

---

[51] **B66D** [11] **1136544***
B66B CN101607682 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10102920.9 [22] 19.03.2010
[30] 18.06.2008 JP 2008-159258
[54] BRAKE DEVICE
制動裝置
[71] Hitachi, Ltd.
6-6, Marunouchi 1-chome
Chiyoda-ku, Tokyo 100-8280
JAPAN
株式會社日立制作所
日本

Mito Engineering Service Co., Ltd.
1070, Ichige
Hitachinaka-shi
Ibaraki 312-8506
JAPAN
水户工程服務有限公司
日本
[72] Masanobu ITOH 伊藤 正信
Akitomo IGARASHI 五十嵐 章智
Seiya ITOH 伊藤 清彌
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] **C01D** [11] **1136597**
EP2119670 A1
[13] A
[25] En
[21] 10104188.2 [22] 28.04.2010
[54] PROCESS FOR THE JOINT PRODUCTION OF SODIUM CARBONATE AND SODIUM

BICARBONATE
聯合製備碳酸鈉和碳酸氫鈉的方法
[71] SOLVAY (Société Anonyme)
RUE DU PRINCE ALBERT
33, 1050 BRUXELLES
BELGIUM
[72] Davoine, Perrine
Coustry, Francis M.
Detournay, Jean-Paul
Allen, Kurt
[74] China.hk Intellectual Property Services Co., Ltd.
3011-12, 30/F, Office Tower
Convention Plaza
1 Harbour Road HONG KONG

---

[51] C01G [11] 1136695*
H01M CN101621125 A
[13] A

---

[51] C02F [11] 1136545
CN101675006 A
[13] A
[25] Ja
[21] 10103862.7 [22] 21.04.2010
[86] 17.01.2008 PCT/JP2008/050500
[87] 13.11.2008 WO 2008/136197
[30] 27.04.2007 JP 2007/120164
[54] MAGNETIC FIELD GENERATING TOOL FOR ACTIVE WATER, AND FLUID TREATING DEVICE USING THE TOOL
活性水用磁場形成器具及使用它的流體處理裝置
[71] TOKO CO., LTD.
12-10, TAKAMIDAI 1-CHOME
YAHATANISHI-KU
KITAKYUSHU-SHI
FUKUOKA 807-0853
JAPAN
東光株式會社
日本
福岡縣
[72] JUNICHI YAMASAKI 山崎 純一

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] C02F [11] 1136591*
C08G CN101519491 A
[13] A

---

[51] C04B [11] 1136546*
E04C CN101687703 A
[13] A
[25] En
[21] 10103948.5 [22] 22.04.2010
[86] 30.06.2008 PCT/US2008/068830
[87] 08.01.2009 WO2009/006428
[30] 05.07.2007 US 11/773,865
[54] LIGHTWEIGHT CEMENTITIOUS COMPOSITIONS AND BUILDING PRODUCTS AND METHODS FOR MAKING SAME
輕質水泥組合物和建築產品以及其製備方法
[71] UNITED STATES GYPSUM COMPANY
550 West Adams Street
Chicago, IL 60661-3676
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
美國石膏公司
美國/美利堅合眾國
[72] DUBEY, Ashish 阿希什・迪貝
[74] GE Bo
23F, G, Shun on Mansion
Taikoo Shing, Quarry Bay HONG KONG

---

[51] C06B [11] 1136547*
C08J CN101516806 A
[13] A
[25] En
[21] 10101895.2 [22] 23.02.2010
[86] 17.09.2007 PCT/US2007/078611
[87] 22.05.2008 WO 2008/060747

[30] 19.09.2006 US 60/845,575
14.09.2007 US 11/855,723
[54] MICROPOROUS MATERIAL CONTAINING A SECURITY FEATURE
含有安全特征的徵孔材料
[71] PPG INDUSTRIES OHIO, INC.
3800 WEST 143RD STREET
CLEVELAND
OH 44111
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
PPG 工業俄亥俄公司
美國/美利堅合眾國
俄亥俄州
[72] BENENATI, PAUL L. P・L・貝尼納蒂
BOYER, JAMES L. J・L・博伊爾
COLEMAN, CHARLES R. C・R・克萊曼
PARRINELLO, LUCIANO M. L・M・帕裡尼洛
RAMAN, NARAYAN K. N・K・拉曼
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] C07C [11] 1136548
CN101568511 A
[13] A
[25] En
[21] 10103817.3 [22] 20.04.2010
[86] 18.12.2007 PCT/US2007/025918
[87] 10.07.2008 WO2008/082551
[30] 21.12.2006 US 60/876,571
[54] PROCESS FOR THE SYNTHESIS OF ETHERS OF AROMATIC ACIDS
芳香酸的醚的合成方法
[71] E. I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY
1007 MARKET STREET
WILMINGTON
DE 19898
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] RITTER, Joachim, C.
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] C07C [11] 1136549*
A61K EP2176218 A2
A61P [13] A
[25] En
[21] 10104046.4 [22] 26.04.2010
[86] 03.07.2008 PCT/EP2008/005460
[87] 08.01.2009 WO 2009/003711
[30] 03.07.2007 US 60/958,370
[54] STEREOISOMERS OF TRICYCLODECAN-9-YL-XANTHOGENATE
三環癸-9-基-黃原酸酯的立體異構體
[71] Lumavita AG
Engelgasse 77
4052 Basel
SWITZERLAND
[72] TOMIOKA, Miyuki
HASEGAWA, Ko
[74] Kam Law
Jones Day
29th Floor, Edinburgh Tower, The Landmark
15 Queen's Road Central HONG KONG

---

[51] C07C [11] 1136550*
C07D CN101578262 A
C07K [13] A
[25] En
[21] 10104166.8 [22] 28.04.2010
[86] 07.09.2007 PCT/EP2007/007968
[87] 17.07.2008 WO 2008/083729
[30] 09.01.2007 EP 07090001.4
23.04.2007 EP 07090079.0
[54] RADIOLABELLING VIA FLUORINATION OF AZIRIDINES
經吖丙啶氟化進行的放射性標記
[71] BAYER SCHERING PHARMA AKTIENGESELLSCHAFT
Muellerstrasse 178
13353 Berlin
GERMANY
拜耳先靈醫藥股份有限公司
德國
[72] Ananth SRINIVASAN A・斯里尼瓦桑

Thomas BRUMBY T・布倫比
Timo STELLFELD T・施特爾菲爾德
Keith GRAHAM K・格雷厄姆
U1rike ROEHN U・勒恩
Jessica BECAUD J・貝科
Linjing MU 穆林靜
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfie1d Tower
Concordia P1aza No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kow1oon HONG KONG

---

[51] C07C [11] 1136569*
C07D CN101602704 A
[13] A

---

[51] C07D [11] 1136489*
A61K EP2099447 A1
[13] A

---

[51] C07D [11] 1136518*
A61P EP2121137 A1
[13] A

---

[51] C07D [11] 1136550*
C07C CN101578262 A
[13] A

---

[51] C07D [11] 1136551*
A61K CN101522678 A
A61P [13] A
[25] Fr
[21] 10101878.3 [22] 23.02.2010
[86] 10.10.2007 PCT/FR2007/001651
[87] 24.04.2008 WO2008/046982

[30] 12.10.2006 FR 0608924
[54] NEW IMIDAZOLONE DERIVATIVES, PREPARATION THEREOF AS DRUGS, PHARMACEUTICAL COMPOSITIONS, AND USE THEREOF AS PROTEIN KINASE INHIBITORS, IN PARTICULAR CDC7
新咪唑啉酮衍生物、它們作為藥物的製備、藥物組合物、作為尤其為 CDC7 的激酶的抑制劑的用途
[71] SANOFI-AVENTIS
174 AVENUE DE FRANCE
F-75013 PARIS
FRANCE
[72] LEROY Vincent
BACQUE Eric
CONSEILLER Emmanuel
STEINMETZ Anke
RONAN Baptiste
LETALLEC Jean-Philippe
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] C07D [11] 1136552*
A61K CN101595091 A
A61P [13] A
[25] Ja
[21] 10101883.6 [22] 23.02.2010
[86] 05.10.2007 PCT/JP2007/069561
[87] 17.04.2008 WO2008/044632
[30] 06.10.2006 JP 275227/2006
07.06.2007 JP 151270/2007
[54] 1-NAPHTHYL ALKYLPIPERIDINE DERIVATIVE
1-萘基烷基哌啶衍生物
[71] TAISHO PHARMACEUTICAL CO., LTD.
24-1, TAKADA-3-CHOME
TOSHIMA-KU
TOKYO
JAPAN
大正制藥株式會社
日本
[72] SEKIGUCHI, Yoshinori 關口喜功
KANUMA, Kosuke 鹿沼幸祐
SAKAGAMI, Kazunari 坂上一成

HAYASHI, Masato 林真知
KASHIWA, Shuhei 柏修平
OMODERA, Katsunori 表寺克紀
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] C07D [11] 1136553
EP2091923 A1
[13] A
[25] En
[21] 10101885.4 [22] 23.02.2010
[86] 30.11.2007 PCT/GB2007/004590
[87] 05.06.2008 WO2008/065410
[30] 01.12.2006 US 868111P
[54] PROCESS FOR THE PREPARATION OF ROSUVASTATIN
羅蘇伐他汀的製備方法
[71] ASTRAZENECA UK LIMITED
15 STANHOPE GATE LONDON W1Y 6LN
UNITED KINGDOM
[72] LENGER, Steven Robert
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] C07D [11] 1136554*
A61K EP2094690 A2
A61P [13] A
[25] En
[21] 10101886.3 [22] 23.02.2010
[86] 28.12.2007 PCT/IB2007/055326
[87] 10.07.2008 WO2008/081399
[30] 28.12.2006 WO PCT/IB2006/055042
[54] 2-AZA-BICYCLO [3.1.0]HEXANE DERIVATIVES AS OREXIN RECEPTOR ANTAGONISTS
用作 OREXIN 受體拮抗劑的 2-氮雜-雙環 [3・1・0]己烷衍生物
[71] ACTELION PHARMACEUTICALS LTD.
GEWERBESTRASSE 16
4123 AILSCHWIL

SWITZERLAND
[72] AISSAOUI, Hamed
BOSS, Christoph
GUDE, Markus
KOBERSTEIN, Ralf
SIFFERLEN, Thierry
TRACHSEL, Daniel
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] C07D [11] 1136555*
A61K CN101516875 A
A61P [13] A
[25] En
[21] 10101894.3 [22] 23.02.2010
[86] 23.07.2007 PCT/US2007/016559
[87] 24.01.2008 WO 2008/011190
[30] 21.07.2006 US 60/832,397
[54] CGRP RECEPTOR ANTAGONISTS
CGRP 受體拮抗劑
[71] VERTEX PHARMACEUTICALS INCORPORATED
130 WAVERLY STREET
CAMBRIDGE
MA 02139-4242
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
沃泰克斯藥物股份有限公司
美國/美利堅合眾國
馬薩諸塞
[72] GUTIERREZ, COREY, DON C・D・古太雷斯
TERMIN, ANDREAS A・特明
JOSHI, PRAMOD P・喬什
HADIDA RUAH, SARA S・哈迪達魯阿
BERGERON, DANIELE D・伯格隆
YOO, SANGHEE S・尤
CAO, JINGRONG 曹景蓉
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] C07D [11] 1136556
EP2094670 A1
[13] A
[25] En
[21] 10101987.1 [22] 25.02.2010
[86] 08.11.2007 PCT/GB2007/004267
[87] 15.05.2008 WO2008/056150
[30] 10.11.2006 US 865364P
19.03.2007 US 895699P
03.07.2007 US 947795P
03.08.2007 US 953838P
[54] HETEROCYCLYC SULFONAMIDES HAVING EDG-I ANTAGONISTIC ACTIVITY
具有 EDG-I 拮抗活性的雜環磺酰胺
[71] ASTRAZENECA AB
SE-151 85 SÖDERTÄLJE
SWEDEN
[72] GREWAL, Gurmit
HENNESSY, Edward
KAMHI, Victor
LI, Danyang
LYNE, Paul
OZA, Vibha
SAEH, Jamal Carlos
SU, Qibin
YANG, Bin
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] C07D [11] 1136557
CN101547901 A
[13] A
[25] En
[21] 10103160.6 [22] 26.03.2010
[86] 09.02.2007 PCT/US2007/003782
[87] 05.06.2008 WO2008/066558
[30] 30.11.2006 US 60/861,912
[54] PROCESS FOR THE PREPARATION OF 2-SUBSTITUTED-5-(1-ALKYLTHIO)ALKYLPYRIDINES

2-取代的-5-((1-烷硫基)烷基)吡啶的製備方法

[71] Dow AgroSciences LLC
9330 Zionsville Road
Indianapolis, IN 46268-1054
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
陶氏益農公司
美國/美利堅合眾國

[72] HELLER, Stephen, T.
ROSS, Ronald
IRVINE, Nicholas, M.
RENGA, James, M.
ZETTLER, Mark, W.
ARNDT, Kim, E.

[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

---

[51] C07D [11] 1136558*
A61K EP2112151 A2
A61P [13] A
[25] En
[21] 10103185.7 [22] 26.03.2010
[30] 13.01.2005 US 20050643796P
19.08.2005 US 20050709980P

[54] HALOARYL SUBSTITUTED AMINOPURINES, COMPOSITIONS THEREOF, AND METHODS OF TREATMENT THEREWITH
鹵代芳基取代的氨基嘌呤、其組合物及其治療方法

[71] Signal Pharmaceuticals LLC
4550 Towne Centre Court
San Diego, CA 92121
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

Pharmacopeia, LLC
c/o Ligand Pharmaceuticals, Inc.
10275 Science Center Drive
San Diego, CA 92121
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Albers, Ronald
Ayala, Leticia
Clareen, Steven, S.

Delgado Mederos,Maria, M.
Hilgraf, Robert
Hedge, Sayee
Hughes, Kevin
Kois, Adam
Plantevin-Krenitsky, Veronique
Mccarrick, Meg
Nadolny, Lisa
Palanki, Moorthy
Sahasrabudhe, Kiran
Sapienza, John
Satoh, Yoshitaka
Sloss, Marian
Sudbeck, Elise
Wright, Jonathan
Cole, Andrew, G.
Henderson, Ian

[74] Kam Law
Jones Day
29th Floor, Edinburgh Tower, The Landmark
15 Queen's Road Central, HONG KONG

---

[51] C07D [11] 1136559
CN101600709 A
[13] A

[25] En
[21] 10103270.3 [22] 30.03.2010
[86] 05.02.2008 PCT/EP2008/051397
[87] 14.08.2008 WO2008/095928
[30] 06.02.2007 EP 07101822.0

[54] PROCESS FOR THE PREPARATION OF A BENZIMIDAZOLE DERIVATIVE
製備苯並咪唑衍生物的方法

[71] Boehringer Ingelheim International GmbH
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim am Rhein
GERMANY
貝林格爾・英格海姆國際有限公司
德國

[72] BROEDER, Wolfgang
SOBOTTA, Rainer

[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor

Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

---

[51] C07D [11] 1136560*
A61K CN101553472 A
A61P [13] A
[25] De
[21] 10103284.7 [22] 30.03.2010
[86] 15.03.2007 PCT/EP2007/002432
[87] 20.09.2007 WO 2007/104582
[30] 15.03.2006 EP 06090031.3
[54] TETRAHYDRONAPHTHALINE DERIVATIVES, METHODS FOR THE PRODUCTION AND USE THEREOF AS ANTI-INFLAMMATORY AGENTS
四氫化萘衍生物、其製備方法及其作為抗炎藥的用途
[71] BAYER SCHERING PHARMA AKTIENGESELLSCHAFT
Muellerstrasse 178
13353 Berlin
GERMANY
拜耳先靈醫藥股份有限公司
德國
[72] Markus BERGER M・貝格爾
Hartmut REHWINKEL H・雷溫克爾
Heike SCHAECKE H・舍克
Stefan BAEURLE S・巴歐勒
Norbert SCHMEES N・施梅斯
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] C07D [11] 1136561*
A61K CN101550109 A
A61P [13] A
[25] En
[21] 10103286.5 [22] 30.03.2010
[30] 17.09.2007 US 60/960, 122
[54] DESIGN AND SYNTHESIS OF NOVEL TUBULIN POLYMERIZATION INHIBITOR BENZOYLPHENYLUREA (BPU) SULFUR ANALOGS
新型微管蛋白聚合抑制劑苯甲酰基苯基脲(BPU)硫類似物的設計和合成

[71] Champions Biotechnology, Inc.
2200 Wilson Boulevard
Suite 102-316, Arlington, VA 22201
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
冠軍生物技術公司
美國/美利堅合眾國
[72] Saeed R. KHAN S・R・卡恩
Gurulingappa HALLUR G・阿呂
Manuel HIDALGO M・伊達爾戈
Antonio JIMENO A・西梅諾
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] C07D [11] 1136562*
A61K EP2104674 A1
A61P [13] A
C07F
[25] En
[21] 10103287.4 [22] 31.03.2010
[86] 15.11.2007 PCT/CA2007/002064
[87] 22.05.2008 WO2008/058393
[30] 15.11.2006 US 858939 P
[54] THIOPHENE ANALOGUES FOR THE TREATMENT OR PREVENTION OF FLAVIVIRUS INFECTIONS
用於治療或預防黃病毒屬感染的噻吩類似物
[71] VIROCHEM PHARMA INC.
275 ARMAND-FRAPPIER BLVD.
LAVAL, QUÉBEC H7V 4A7
CANADA
[72] CHAN CHUN KONG, Laval
KUMAR DAS, Sanjoy
POISSON, Carl
YANNOPOULOS, Constantin G.
FALARDEAU, Guy
VAILLANCOURT, Louis
DENIS, Réal
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] C07D [11] 1136563
CN101563337 A
[13] A
[25] En
[21] 10103812.8 [22] 20.04.2010
[86] 07.08.2007 PCT/US2007/075332
[87] 14.02.2008 WO2008/019357
[30] 07.08.2006 US 60/836,108
18.12.2006 US 60/875,792
20.06.2007 US 60/945,306
[54] INDOLE COMPOUNDS
吲哚化合物
[71] IRONWOOD PHARMACEUTICALS, INC.
320 BENT STREET
CAMBRIDGE
MA 02141
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] TALLEY, John Jeffrey
SPROTT, Kevin
PEARSON, James Philip
MILNE, G. Todd
SCHAIRER, Wayne
YANG, Jane
KIM, Charles
BARDEN, Timothy
LUNDRIGAN, Regina
MERMERIAN, Ara
CURRIE, Mark G.
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] C07D [11] 1136564*
A61K CN101611023 A
A61P [13] A
[25] Ja
[21] 10103815.5 [22] 20.04.2010
[86] 14.12.2007 PCT/JP2007/074100

[87] 19.06.2008 WO2008/072726
[30] 14.12.2006 JP 336517/2006
[54] 1-PHENYL 1-THIO-D-GLUCITOL DERIVATIVE
1-苯基 1-硫代-D-山梨醇衍生物
[71] TAISHO PHARMACEUTICAL CO., LTD.
24-1, TAKADA 3-CHOME
TOSHIMA-KU
TOKYO 170-8633
JAPAN
大正制藥株式會社
日本
[72] KAKINUMA, Hiroyuki 柿沼浩行
OI, Takahiro 大井隆宏
HASHIMOTO, Yuko 橋本優子
TAKAHASHI, Hitomi 高橋仁美
KOBAYASHI, Yohei 小橋陽平
IWATA, Yuki 岩田由紀
KAWABE, Kenichi 川部憲一
TAKAHASHI, Masato 高橋正人
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] C07D [11] 1136565
EP2142553 A1
[13] A
[25] En
[21] 10103833.3 [22] 20.04.2010
[86] 28.03.2008 PCT/EP2008/053711
[87] 09.10.2008 WO 2008/119754
[30] 31.03.2007 US 60/920,885
02.04.2007 US 60/909,611
03.04.2007 EP 07105551.1
[54] PROCESSES FOR MAKING ZILPATEROL AND SALTS THEREOF
製備鹽酸齊帕特羅及其鹽的方法
[71] Intervet International B.V.
P.O. Box 31 Wim De Kö rverstraat 35
5831 AN Boxmeer
NETHERLANDS
[72] DUBUIS, Stephane
KREBS, Oliver

[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F., Greenfield Tower
Concordia Plaza, No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] C07D [11] 1136566*
A61K CN101652359 A
A61P [13] A
[25] En
[21] 10103860.9 [22] 21.04.2010
[86] 09.03.2007 PCT/EP2007/052219
[87] 18.09.2008 WO 2008/110196
[54] INDOLE- AND BENZIMIDAZOLE AMIDES AS HYDROXYSTEROID DEHYDROGENASE INHIBITORS
作為羥類固醇脫氫酶抑製劑的吲哚-和苯並咪唑酰胺類
[71] HIGH POINT PHARMACEUTICALS, LLC
4170 MENDENHALL OAKS PARKWAY
HIGH POINT
NORTH CAROLINA 27265
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
高點製藥有限責任公司
美國/美利堅合眾國
北卡羅來納
[72] KILBURN,JOHN,PAUL J・P・吉爾伯恩
ANDERSEN,HENRIK,SUNE H・S・安德森
KAMPEN,GITA,CAMILLA,TEJLGAARD G・C・T・坎普潘
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] C07D [11] 1136567*
A61K EP2125722 A2
A61P [13] A
[25] En
[21] 10103946.7 [22] 22.04.2010
[86] 25.05.2007 PCT/GB2007/001951
[87] 06.12.2007 WO2007/138282
[30] 26.05.2006 US 60/803,275
[54] BI-ARYL OR ARYL-HETEROARYL SUBSTITUTED INDOLES

聯芳基或芳基-雜芳基取代的吲哚類化合物
[71] AstraZeneca AB
151 85 Sö dertä 1je
SWEDEN
[72] BONNERT, Roger, Victor
LUKER, Timothy, Jon
CUMMING, John
[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

---

[51] C07D [11] 1136568*
A61K CN101611015 A
A61P [13] A
[25] En
[21] 10103947.6 [22] 22.04.2010
[86] 20.12.2007 PCT/SE2007/001136
[87] 26.06.2008 WO2008/076048
[30] 21.12.2006 US 60/871,184
04.06.2007 US 60/941,745
09.10.2007 US 60/978,526
[54] INDAZOLYL ESTER AND AMIDE DERIVATIVES FOR THE TREATMENT OF GLUCOCORTICOID RECEPTOR MEDIATED DISORDERS
用於治療糖皮質激素受體所介導紊亂的吲唑基酯和吲唑基酰胺衍生物
[71] AstraZeneca AB
151 85 Sö dertä 1je
SWEDEN
阿斯利康(瑞典)有限公司
瑞典

Bayer Schering Pharma Aktiengesellschaft
Müllerstrasse 178
13353 Berlin
GERMANY
拜耳先靈醫藥股份公司
德國
[72] BERGER, Markus
DAHMÉN, Jan
ERIKSSON, Anders
GABOS, Balint

HANSSON, Thomas
HEMMERLING, Martin
HENRIKSSON, Krister
IVANOVA, Svetlana
LEPISTÖ , Matti
MCKERRECHER, Darren
MUNCK AF ROSENSCHÖ LD, Magnus
NILSSON, Stinabritt
REHWINKEL, Hartmut
TAFLIN, Camilla
EDMAN, Karl
[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

---

[51] C07D [11] 1136569*
C07C CN101602704 A
C08L [13] A
[25] Ch
[21] 10103955.5 [22] 22.04.2010
[30] 09.06.2008 JP 2008-150517
[54] BISMALEAMIC ACID, BISMALEIMIDE AND CURED PRODUCT THEREOF
雙馬來酰胺酸、雙馬來酰亞胺及其固化物
[71] MITSUBISHI GAS CHEMICAL COMPANY, INC.
5-2, Marunouchi 2-chome
Chiyoda-ku, 100-8324 Tokyo
JAPAN
三菱瓦斯化學株式會社
日本
[72] Kazuyoshi UERA 上等和良
Daisuke OHNO 大野大典
Kenji ISHII 石井賢治
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] C07D [11] 1136570*

A61K EP2114934 A1
A61P [13] A
[25] En
[21] 10103982.2 [22] 22.04.2010
[86] 28.12.2007 PCT/US2007/026457
[87] 10.07.2008 WO 2008/082637
[30] 28.12.2006 US 60/877,762
[54] COMPOSITION AND METHODS FOR MODULATING A KINASE CASCADE
用於調節激酶級聯反應的組合物與方法
[71] Kinex Pharmaceuticals, LLC
NY Center for Excellence in Bioinformatics & Life Sciences 701
Ellicott Street
Buffalo, NY 14203
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] HANGAUER, David, G.
COUGHLIN, Daniel
CODY, Jeremy, A.
GALE, Jonathan
PATRA, Debasis
[74] Ella Cheong (Hong Kong) Limited
3701 Central Plaza
18 Harbour Road, HONG KONG

---

[51] C07D [11] 1136571*
A61K EP2114915 A2
A61P [13] A
[25] En
[21] 10103989.5 [22] 22.04.2010
[86] 11.01.2008 PCT/US2008/050865
[87] 31.07.2008 WO 2008/091752
[30] 24.01.2007 US 11/626,397
[54] QUINOLONE CARBOXYLIC ACIDS, DERIVATIVES THEREOF, PROCESSES FOR THEIR PREPARATION AND THEIR USE AS ANTIBACTERIAL AGENTS
喹諾酮羧酸、其衍生物、其製備方法及其作為抗菌劑的用途
[71] Bausch & Lomb Incorporated
One Bausch & Lomb Place
Rochester, New York 14604-2701
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] HARMS, Arthur, E.
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road

Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] C07D [11] 1136572
EP2121642 A1
[13] A
[25] En
[21] 10104038.4 [22] 24.04.2010
[86] 19.12.2007 PCT/GB2007/004861
[87] 26.06.2008 WO2008/075026
[30] 20.12.2006 US 60/870,922
04.04.2007 US 60/910,045
26.07.2007 US 60/951,980
[54] 4-HYDROXY-2-OXO-2, 3 -DIHYDRO- 1, 3-BENZOTHIAZOL- 7YL COMPOUNDS FOR MODULATION OF B2-ADRENORECEPTOR ACTIVITY
用於調節 B2-腎上腺素受體活性的 4-羥基-2-氧代-2，3-二氫-1，3-苯並噻唑-7基化合物
[71] AstraZeneca AB
151 85 Sö dertä 1je
SWEDEN
[72] CONNOLLY, Stephen
HUMPHRIES, Alexander
MEGHANI, Premji
[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

---

[51] C07D [11] 1136573
EP2176246 A2
[13] A
[25] En
[21] 10104067.8 [22] 26.04.2010
[86] 14.08.2008 PCT/EP2008/006718
[87] 19.02.2009 WO 2009/021748
[30] 15.08.2007 GB 0715937.9
[54] POLYMORPHS OF A COMPOUND FOR THE TREATMENT OF DUCHENNE MUSCULAR DYSTROPHY
用於治療杜興氏肌營養不良症的化合物的多晶型體
[71] BioMarin IGA Limited

Dominion House 60 Montrose Avenue
Nassau
BAHAMAS
[72] WEYMOUTH-WILSON, Alexander, Charles
AHMED, Shabana
ETHERINGTON, Karen, June
HOOPER, Mark, William
[74] Kam Law
Jones Day
29th Floor, Edinburgh Tower, The Landmark
15 Queen's Road Central HONG KONG

---

[51] C07D [11] 1136574*
A61K EP2158203 A2
A61P [13] A
[25] En
[21] 10104277.4 [22] 30.04.2010
[86] 09.04.2008 PCT/US2008/004551
[87] 23.10.2008 WO 2008/127591
[30] 13.04.2007 US 60/911,679
[54] PYRIMIDINEDIONE DERIVATIVES AND USE THEREOF
嘧啶二酮衍生物及其應用
[71] Schering Corporation
2000 Galloping Hill Road
Kenilworth, NJ 07033-0530
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] HUANG, Xianhai
PALANI, Anandan
ASLANIAN, Robert, G.
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F., Greenfield Tower
Concordia Plaza, No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] C07D [11] 1136575*
A61K EP2155722 A1
A61P [13] A
[25] En
[21] 10104279.2 [22] 30.04.2010
[86] 04.06.2008 PCT/US2008/006979

[87] 18.12.2008 WO 2008/153858
[30] 05.06.2007 US 11/810,282
[54] POLYCYCLIC INDAZOLE DERIVATIVES AND THEIR USE AS ERK INHIBITORS FOR THE TREATMENT OF CANCER
多環咪唑衍生物及其作爲 ERK 抑制劑在癌症的治療中的應用
[71] Schering Corporation
2000 Galloping Hill Road
Kenilworth, NJ 07033-0530
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] COOPER, Alan
DENG, Yongqi
SHIPPS, Gerald, W., Jr.
SHIH, Neng-Yang
ZHU, Hugh
KELLY, Joseph
DOLL, Ronald
NAN, Yang
DESAI, Jagdish
WANG, James
PALIWAL, Sunil
TSUI, Hon-Chung
BOGA, Sobhana, Babu
ALHASSAN, Abdul-Basit
GAO, Xiaolei
ZHU, Liang
PATEL, Mehul
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F., Greenfield Tower
Concordia Plaza, No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] C07D [11] 1136576*
A61P EP2116532 A1
A61K [13] A
[25] En
[21] 10104316.7 [22] 17.06.2009
[30] 12.06.2007 US 934201
29.02.2008 US 67627P
[62] 17.06.2009 09105433.5
[54] AZAPEPTIDE DERIVATIVES AS HIV PROTEASE INHIBITORS
作為 HIV 蛋白酶抑制劑的氮雜肽衍生物
[71] CONCERT PHARMACEUTICALS, INC.

99 Hayden Avenue, Suite 500
Lexington MA 02421
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] TUNG, Roger D.
HARBESON, Scott L.
[74] WENPING & CO.
1701 Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, HONG KONG

---

[51] C07D [11] 1136577*
A61K EP2121655 A1
[13] A
[25] En
[21] 10104367.5 [22] 04.05.2010
[86] 05.03.2008 PCT/SE2008/050242
[87] 12.09.2008 WO2008/108729
[30] 06.03.2007 US 60/893,151
[54] NOVEL 2-HETEROARYL SUBSTITUTED INDOLES 695
新的 2-雜芳基取代的吲哚 695
[71] AstraZeneca AB
151 85 Sö dertä 1je
SWEDEN
[72] ARZEL, Erwan
SWAHN, Britt-Marie
WENSBO, David
[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

---

[51] C07D [11] 1136578
CN101573346 A
[13] A
[25] En
[21] 10104385.3 [22] 04.05.2010
[86] 21.12.2007 PCT/EP2007/064406
[87] 10.07.2008 WO2008/080891
[30] 31.12.2006 US 60/882,937
[54] PROCESS FOR THE SYNTHESIS OF DERIVATIVES OF 3-AMINO-TETRAHYDROFURAN-

3-CARBOXYLIC ACID AND USE THEREOF AS MEDICAMENTS
3-氨基四氫呋喃-3-羧酸衍生物的合成方法及其作為藥物的用途

[71] Boehringer Ingelheim International GmbH
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim am Rhein
GERMANY
貝林格爾・英格海姆國際有限公司
德國

[72] HAN, Zhengxu
GERLACH, Kai
KRISHNAMURTHY, Dhileepkumar
MATTHES, Burkhard
NAR, Herbert
PFAU, Roland
PRIEPKE, Henning
SCHULER-METZ, Annette
SENANAYAKE, Chris H.
SIEGER, Peter
TANG, Wenjun
WIENEN, Wolfgang
XU, Yibo
YEE, Nathan K.

[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

---

[51] C07D [11] 1136579*
A61K EP2142538 A1
A61P [13] A
[25] En
[21] 10104432.6 [22] 06.05.2010
[86] 11.02.2008 PCT/US2008/001770
[87] 21.08.2008 WO 2008/100459
[30] 13.02.2007 US 60/901,071
17.09.2007 US 60/972,892

[54] DERIVATIVES AND ANALOGS OF CHROMAN AS FUNCTIONALLY SELECTIVE ALPHA2C ADRENORECEPTOR AGONISTS
二氫吡喃的衍生物和類似物作為功能選擇性腎上腺素受體激動劑 ALPHA2C

[71] Schering Corporation
2000 Galloping Hill Road

Kenilworth, NJ 07033-0530
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Junying ZHENG
Kevin D. MCCORMICK
Jianhua CHAO
Christopher W. BOYCE
Robert G. ASLANIAN
Younong YU
[74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG

---

[51] **C07D** [11] **1136603***
C12N CN101573450 A
[13] A

---

[51] **C07F** [11] **1136562***
C07D EP2104674 A1
[13] A

---

[51] **C07H** [11] **1136470***
A01N EP2120566 A2
[13] A

---

[51] **C07H** [11] **1136493***
A61K EP2125034 A2
[13] A

---

[51] **C07H** [11] **1136580***
A23L EP2093231 A1
[13] A
[25] Fr
[21] 10101757.9 [22] 18.02.2010
[30] 12.12.2007 FR 20070059793

[54] RECTANGULAR PARALLELEPIPEDAL MALTITOL
長方體麥芽糖醇
[71] Roquette Freres
62136 Lestrem
FRANCE
[72] Barata, Manuel
Duflot, Pierrick
Bensouissi Abdelfattah
Mathlouthi, Mohamed
[74] Bird & Bird
33/F., Three Pacific Place
1 Queen's Road East
HONG KONG

---

[51] C07H [11] 1136581*
A61K EP2102222 A2
C08B [13] A
[25] Fr
[21] 10102109.2 [22] 26.02.2010
[86] 20.12.2007 PCT/FR2007/052595
[87] 24.07.2008 WO2008/087340
[30] 22.12.2006 FR 0611333
[54] USE OF MODIFIED OLIGO-B-(1,3)-GLUCANES FOR TREATING DISEASES OF THE IMMUNE SYSTEM, OLIGO-B- (1,3V-GLUCANE-(1,3)- MANNOSE, OLIGO-B-(1,3)-GLUCANE-(1,3)- MANNITOL AND DERIVATIVES THEREOF, METHODS FOR PREPARING THE SAME AND DRUGS CONTAINING THEM
修飾的寡-β-(1，3)-葡聚糖、寡-β-(1，3V-葡聚糖-(1，3)-甘露糖、寡-β-(1，3)-葡聚糖-(1，3)-甘露醇和它們的衍生物用於治療免疫系統疾病的應用，用於製備它們的方法以及包含它們的藥物組合物
[71] Laboratoires Goë mar
Avenue du Gēnēral Patton ZAC de la Madeleine
35400 Saint-Malo
FRANCE
[72] YVIN, Jean-Claude
DESCROIX, Karine
FERRIERES, Vincent
JAMOIS, Frank
LAURENT, Isabelle
VETVICKA, Vaclav
[74] Bird & Bird
33/F., Three Pacific Place
1 Queen's Road East

HONG KONG

---

[51] C07J [11] 1136582*
A61P CN101595119 A
A61K [13] A
[25] De
[21] 10104164.0 [22] 28.04.2010
[86] 31.05.2007 PCT/EP2007/004805
[87] 13.12.2007 WO 2007/140917
[30] 02.06.2006 US 60/810,127
02.06.2006 EP 06090095.8
[54] KRISTALLINE FORMEN VON 11 &SZLIG;-(4-ACETYLPHENYL)-20, 20, 21,21, 21-PENTAFLUOR-17- HYDROXY-19-NOR-17α-PREGNA-4,9-DIEN-3-ON
11β-(4-乙酰基苯基)-20，20，21，21，21-五氟-17-羟基-19-去甲-17α-孕-4，9-二烯-3-酮的結晶形式
[71] BAYER SCHERING PHARMA AKTIENGESELLSCHAFT
Muellerstrasse 178
13353 Berlin
GERMANY
拜耳先靈醫藥股份有限公司
德國
[72] Wolfgang BECKMANN W・貝克曼
Gabriele WINTER G・溫特
Edda KRAEMER E・克雷默
Thomas GINKO T・金科
Evelin AMOULONG E・阿穆朗
Arwed CLEVE A・克萊韋
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] C07K [11] 1136500*
A61K EP2111870 A1
[13] A

---

[51] C07K [11] 1136550*
C07C CN101578262 A

[13] A

---

[51] C07K [11] 1136583*
A61K CN101514223 A
A61P [13] A
[25] Ch
[21] 10101884.5 [22] 23.02.2010
[30] 11.04.2003 US 60/462364
[54] METHOD FOR PREPARATION OF SITE-SPECIFIC PROTEIN CONJUGATES
位點特異性蛋白質偶聯物的製備方法
[71] PR PHARMACEUTICALS, INC.
1512 WEBSTER COURT FORT COLLINS
CO 80524
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] KENNETH HINDS
DANNY LEWIS
PAUL SCHMIDT
KATHLEEN M. CAMPBELL
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] C07K [11] 1136584*
A61K EP2093235 A1
[13] A
[25] En
[21] 10101943.4 [22] 24.02.2010
[30] 08.02.2006 US 11/351,163
[54] HYPERGLYCOSYLATED VARIANTS OF INTERFERON ALFACON-1
干擾素 α-1 的高度糖基化變體
[71] Alios Biopharma Inc.
260 E. Grand Ave
2nd Floor
South San Francisco
CA 94080
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Blatt, Lawrence M.
Seiwert, Scott D.
Hong, Jin

[74] Oriental Intellectual Property Services Co.
Flat B, 38F, South Tower 3,
Phase 2, Residence Bel-Air
Hong Kong

---

[51] C07K [11] 1136585*
A61K EP2103624 A1
A61P [13] A
[25] En
[21] 10102954.8 [22] 22.03.2010
[30] 29.03.2001 US 60/279,438
29.03.2001 US 60/279,437
27.06.2001 US 60/300,850
10.07.2001 US 60/303,806
25.07.2001 US 60/307,358
17.01.2002 US 60/348,646
[54] GUANYLATE CYCLASE RECEPTOR AGONISTS FOR THE TREATMENT OF TISSUE INFLAMMATION AND CARCINOGENESIS
治療組織炎症和癌變的鳥苷酸環化酶受體增效劑
[71] Synergy Pharmaceuticals, Inc.
Suite 450 2 Executive Drive
Somerset, NJ 08873
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Shailubhai, Kunwar
Nikiforovice, Gregory
Jacob, Gary S.
[74] Ella Cheong (Hong Kong) Limited
3701 Central Plaza
18 Harbour Road, HONG KONG

---

[51] C07K [11] 1136586*
A23L CN101568552 A
A61K [13] A
A61P
[25] Ja
[21] 10103161.5 [22] 26.03.2010
[86] 15.11.2007 PCT/JP2007/072196
[87] 22.05.2008 WO 2008/059927
[30] 15.11.2006 JP 309032/2006
[54] COLLAGEN PEPTIDE COMPOSITION AND FOOD OR BEVERAGE CONTAINING THE SAME

膠原肽組合物以及含有其的飲食品
[71] MEIJI SEIKA KAISHA, LTD.
4-16, Kyobashi 2-chome
Chuo-ku, Tokyo 104-8002
JAPAN
明治制果株式會社
日本
[72] Hitoshi MATSUMOTO 松本均
Hiroki OHARA 大原浩樹
Takanori NAKAJIMA 中島孝謙
Fumihito SUGIHARA 杉原富人
Hajime TAKASAKI 高崎一
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] C07K [11] 1136587*
A61K CN101563357 A
B01J [13] A
[25] En
[21] 10103821.7 [22] 20.04.2010
[86] 20.06.2007 PCT/GB2007/002283
[87] 27.12.2007 WO2007/148074
[30] 21.06.2006 US 60/805,373
29.11.2006 US 60/867,612
[54] CHEMICAL METHODS AND APPARATUS
化學方法和裝置
[71] HAMMERSMITH IMANET LIMITED
CYCLOTRON BUILDING
HAMMERSMITH HOSPITAL
DU CANE ROAD
LONDON W12 ONN
UNITED KINGDOM
[72] Erik ARSTAD
Colin James STEEL
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] C07K [11] 1136588*
C12N EP2110382 A1
A61K [13] A
[25] En
[21] 10103944.9 [22] 21.04.2010
[54] INFECTIOUS CDNA OF AN IMPROVED VACCINE STRAIN OF MEASLES VIRUS, USE FOR IMMUNOGENIC COMPOSITIONS
麻疹病毒改善疫苗株的感染性 CDNA・用於免疫源性組合物的用途
[71] Institut Pasteur
25-28, rue du Docteur Roux
75724 Paris, Cedex 15
FRANCE

Centre National de la Recherche Scientifique
3 rue michel ange
F-75016 Paris
FRANCE
[72] Tangy, Fr ē d ē ric
Combredet, Chantal
Labrousse-Najburg, Val ē rie
Brahic, Michel
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] C07K [11] 1136589*
C12N CN101595132 A
C12P [13] A
C12Q
G01N
[25] Ja
[21] 10104183.7 [22] 28.04.2010
[86] 28.12.2007 PCT/JP2007/075298
[87] 10.07.2008 WO 2008/081938
[30] 28.12.2006 WO PCT/JP2006/326260
[54] USE OF THERMOSTABLE BIOTIN-BINDING PROTEIN AND SOLID SUPPORT HAVING THE PROTEIN BOUND THERETO
耐熱性生物素結合蛋白的利用方法、以及結合有該蛋白的固體載體
[71] Japan Tobacco Inc.
2-1, Toranomon 2-chome

Minato-ku
Tokyo 1058422
JAPAN
[72] Yoshimitsu TAKAKURA
Satoru USAMI
Masako ICHIKAWA
[74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG

---

[51] C07K [11] 1136590*
A61K EP2152750 A1
A61P [13] A
[25] En
[21] 10104278.3 [22] 30.04.2010
[86] 21.04.2008 PCT/US2008/005128
[87] 06.11.2008 WO 2008/133857
[30] 23.04.2007 US 60/913,436
18.06.2007 US 60/944,714
[54] ANTI-MDL-1 ANTIBODIES
抗-MDL-1 抗體
[71] Schering Corporation
2000 Galloping Hill Road
Kenilworth, New Jersey 07033
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] BIGLER, Michael, E.
HEYWORTH, Paul, Geoffrey
PHILLIPS, Joseph H.
PRESTA, Leonard, G.
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F., Greenfield Tower
Concordia Plaza, No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] C07K [11] 1136604*
C12N CN101636498 A
[13] A

---

[51] C08B [11] 1136581*
C07H EP2102222 A2
[13] A

---

[51] C08G [11] 1136591*
C02F CN101519491 A
C25B [13] A
[25] Ch
[21] 10101928.3 [22] 24.02.2010
[30] 27.02.2008 DE 102008011473.1
[54] PROCESS FOR THE PREPARATION OF POLYCARBONATE
聚碳酸酯的製備方法
[71] BAYER MATERIALSCIENCE AG
BUILDING Q 18
D-51368 LEVERKUSEN
GERMANY
[72] PIETER OOMS
ANDREAS BULAN
RAINER WEBER
JOHANN RECHNER
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] C08G [11] 1136592*
C08J CN101580588 A
B32B [13] A
[25] Ch
[21] 10103954.6 [22] 22.04.2010
[30] 14.05.2008 JP 2008-127210
[54] POLYIMIDE, POLYAMIC ACID AND PROCESSES FOR THE PRODUCTION THEREOF
聚酰亞胺、聚酰胺酸以及它們的製備方法
[71] MITSUBISHI GAS CHEMICAL COMPANY, INC.
5-2, Marunouchi 2-chome
Chiyoda-ku, 100-8324 Tokyo
JAPAN
三菱瓦斯化學株式會社
日本
[72] Kazuyoshi UERA 上等和良

Daisuke OHNO 大野大典
Kenji ISHII 石井賢治
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] C08J
C06B

[11] 1136547*
CN101516806 A
[13] A

---

[51] C08J
C08G

[11] 1136592*
CN101580588 A
[13] A

---

[51] C08J
H01M

[11] 1136693*
EP2144318 A1
[13] A

---

[51] C08K
C08L

[11] 1136593*
CN101622310 A
[13] A

---

[51] C08L
B29C

[11] 1136526*
CN101524892 A
[13] A

---

[51] C08L
C07D

[11] 1136569*
CN101602704 A
[13] A

---

[51] C08L [11] 1136593*
C08K CN101622310 A
[13] A
[25] Ja
[21] 10103819.1 [22] 20.04.2010
[86] 21.02.2008 PCT/JP2008/053456
[87] 28.08.2008 WO2008/102919
[30] 23.02.2007 JP 043193/2007
[54] POLYLACTIC ACID COMPOSITION
聚乳酸組合物
[71] TEIJIN LIMITED
6-7, MINAMIHOMMACHI 1-CHOME
CHUO-KU OSAKA-SHI
OSAKA 541-0054
JAPAN
帝人株式會社
日本

MUSASHINO CHEMICAL LABORATORY, LTD.
1-1, KYOBASHI 1-CHOME
CHUO-KU
TOKYO 104-0031
JAPAN
株式會社武藏野化學研究所
日本
[72] Kohei ENDO 遠藤浩平
Hirotaka SUZUKI 鈴木啟高
Takaaki MATSUDA 松田貴曉
Shin TO 唐 振
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] C09B [11] 1136594
CN101568602 A
[13] A
[25] Ja
[21] 10103163.3 [22] 26.03.2010
[86] 10.01.2007 PCT/JP2007/050122
[87] 17.07.2008 WO 2008/084530

[54] DISPERSION SOLUTION OF HUMIC SUBSTANCE
腐植質分散液
[71] SHISEIDO COMPANY LTD.
5-5, Ginza 7-Chome
Chuo-ku, Tokyo 104-8010
JAPAN
株式會社資生堂
日本
[72] Yukiko KAMIYA 神谷有喜子
Hideo HATA 秦英夫
Kenichi SAKUMA 佐久間健一
Takashi ISA 伊佐尚
Asa KIMURA 木村朝
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] C09J [11] 1136595
CN101560362 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10103813.7 [22] 20.04.2010
[30] 18.04.2008 EP 08007656.5
[54] HYDROPHILIC ADHESIVE COVER FOR COVERING FLUIDIC DEVICES
覆蓋流體設備的親水性粘合劑蓋
[71] F. HOFFMANN-LA ROCHE AG
GRENZACHERSTR. 124
CH-4070 BASEL
SWITZERLAND
[72] MICHAEL BRAUNER
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] C09K [11] 1136596
CN101522855 A
[13] A
[25] En

[21] 10101985.3 [22] 25.02.2010
[86] 01.10.2007 PCT/US2007/021049
[87] 10.04.2008 WO2008/042317
[30] 02.10.2006 US 11/541,874
[54] PROPPANTS WITH SOLUBLE COMPOSITE COATINGS
具有可溶性複合塗層的支撐劑
[71] FAIRMOUNT MINERALS, LTD.
11830 RAVENNA ROAD
CHARDON
OH 44024
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] SINCLAIR, A., Richard
OKELL, Patrick, R.
AKBAR, Syed
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] C12M [11] 1136523*
B01L CN101600501 A
[13] A

---

[51] C12M [11] 1136598
CN101517063 A
[13] A
[25] En
[21] 10101932.7 [22] 24.02.2010
[86] 30.07.2007 PCT/US2007/016960
[87] 31.01.2008 WO2008/013967
[30] 28.07.2006 US 60/833,821
23.08.2006 US 11/508,286
[54] CONTINUOUS CULTURE APPARATUS WITH MOBILE VESSEL AND PRODUCING A CULTURE IN A CONTINUOUS MANNER
具有移動容器且以連續方式生產培養物的連續培養裝置
[71] EUDES DE CRECY
6716 SW 100TH LANE
GAINESVILLE
FL 32608
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] EUDES DE CRECY
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] C12N
A61K
[11] 1136492*
CN101626773 A
[13] A

---

[51] C12N
A61K
[11] 1136510*
EP2116235 A1
[13] A

---

[51] C12N
C07K
[11] 1136588*
EP2110382 A1
[13] A

---

[51] C12N
C07K
[11] 1136589*
CN101595132 A
[13] A

---

[51] C12N
A61L
[11] 1136599*
CN101563450 A
[13] A
[25] En
[21] 10103184.8 [22] 26.03.2010
[86] 25.04.2007 PCT/KR2007/002033
[87] 27.03.2008 WO2008/035843
[30] 21.09.2006 KR 10-2006-0091777
[54] METHOD FOR PREPARING A CELL-DERIVED EXTRACELLULAR MATRIX MEMBRANE
細胞衍生細胞外基質膜的製備方法
[71] REGENPRIME CO., LTD.
204, Trebo Officetel, 26-25

Uman Dong, Paldal-gu, Suwon-si
Gyeonggi-do 442-816
KOREA, REPUBLIC OF/REPUBLIC OF KOREA
利真普膜股份有限公司
大韓民國
[72] PARK, So Ra 朴索拉
MIN, Byoung-Hyun 閔炳顯
CHOI, Byung Hyune 崔秉顯
[74] BENNY KONG & YEUNG
UNIT 2901, 29th FLOOR
FAR EAST FINANCE CENTRE
16 HARCOURT ROAD
ADMIRALTY HONG KONG

---

[51] C12N [11] 1136600
CN101583711 A
[13] A
[25] En
[21] 10103265.0 [22] 30.03.2010
[86] 13.11.2007 PCT/IB2007/004281
[87] 22.05.2008 WO2008/059382
[30] 14.11.2006 IB PCT/IB2006/004084
25.06.2007 IB PCT/IB2007/002881
[54] MEGANUCLEASE VARIANTS CLEAVING A DNA TARGET SEQUENCE FROM THE HPRT GENE AND USES THEREOF
切割來自 HPRT 基因的 DNA 靶序列的大範圍核酸酶變體及其用途

[71] CELLECTIS
102, AVENUE GASTON ROUSSEL
F-93230 ROMAINVILLE
FRANCE
賽萊克蒂斯公司
法國
羅曼維爾
[72] SMITH, Julianne 朱莉安娜・史密斯
GRIZOT, Sylvestre 西爾韋斯特・格里佐
GOUBLE, Agnès 艾格尼絲・古布勒
[74] 中港知識產權服務有限公司
香港港灣道 1 號
會展廣場辦公大樓 30 樓 3011-12 室

---

[51] C12N [11] 1136601*
A61P EP2123747 A1
A61K [13] A
[25] En
[21] 10103991.1 [22] 22.04.2010
[30] 22.03.2007 US 726676
[54] MESENCHYMAL STEM CELLS FOR USE IN TREATING A PULMONARY DISEASE OR IN REDUCING SCAR TISSUE
用作治療肺病或減少疤痕組織的間充質幹細胞
[71] Osiris Therapeutics, Inc.
2001 Aliceanna Street
Baltimore, MD 21231
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Aggarwal, Sudeepta
Pittenger, Mark F.
Varney, Timothy
Danilkovitch, Alla
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] C12N [11] 1136602*
A61K EP2155871 A1
[13] A
[25] De
[21] 10104145.4 [22] 28.04.2010
[86] 12.06.2008 PCT/AT2008/000211
[87] 18.12.2008 WO2008/151347
[30] 12.06.2007 AT A 913/2007
08.04.2008 EP 08450052.9
[54] ACE2 POLYPEPTIDE
ACE2 多肽
[71] Apeiron Biologics AG
Campus-Vienna-Biocenter 5
A-1030 Wien
AUSTRIA
[72] SCHUSTER, Manfred
LOIBNER, Hans
JANZEK-HAWLAT, Evelyne
PEBALL, Bernhard
STRANNER, Stefan

WAGNER, Bettina
WEIK, Robert
[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

---

[51] C12N [11] 1136603*
A61K CN101573450 A
C07D [13] A
[25] En
[21] 10104168.6 [22] 28.04.2010
[86] 21.09.2007 PCT/EP2007/060013
[87] 27.03.2008 WO 2008/034891
[30] 21.09.2006 US 60/846,244
03.07.2007 US 60/947,780
[54] NOVEL GENES RELATED TO GLUTAMINYL CYCLASE
與谷氨酰環化酶相關的新基因
[71] PROBIODRUG AG
Weinbergweg 22
06120 Halle/Saale
GERMANY
前體生物藥物股份公司
德國
[72] Stephan SCHILLING S・席林
Holger CYNIS H・欽尼斯
Jens-Ulrich RAHFELD J-U・拉赫菲爾德
Hans-Ulrich DEMUTH H-U・德穆特
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] C12N [11] 1136604*
C07K CN101636498 A
A01H [13] A
[25] En
[21] 10104379.1 [22] 04.05.2010
[86] 06.06.2007 PCT/US2007/070519

[87] 04.09.2008 WO 2008/105890
[30] 26.02.2007 US 60/891,675
05.06.2007 US 11/758,659
[54] CHLOROPLAST TRANSIT PEPTIDES FOR EFFICIENT TARGETING OF DMO AND USES THEREOF
用於 DMO 的有效靶向的葉綠體轉運肽及其用途
[71] MONSANTO TECHNOLOGY LLC
800 North Lindbergh B1vd.
St. Louis, MO 03167
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
孟山都技術公司
美國/美利堅合眾國
[72] Paul C.C. FENG P・C・C・馮
Marianne MALVEN M・瑪爾文
Stanislaw FLASINSKI S・弗拉辛斯基
[74] KING & WOOD
9th Floor, Hutchison House
10 Harcourt Road, Central
HONG KONG

---

[51] C12P [11] 1136589*
C07K CN101595132 A
[13] A

---

[51] C12Q [11] 1136493*
A61K EP2125034 A2
[13] A

---

[51] C12Q [11] 1136589*
C07K CN101595132 A
[13] A

---

[51] C12Q [11] 1136605*
G01N CN101517093 A
[13] A
[25] En

[21] 10101922.9 [22] 24.02.2010
[86] 09.09.2007 PCT/US2007/077955
[87] 27.03.2008 WO 2008/036516
[30] 22.09.2006 US 60/846,688
[54] BIOSENSOR SYSTEM HAVING ENHANCED STABILITY AND HEMATOCRIT PERFORMANCE
具有增强的稳定性和血細胞比容性能的生物傳感器系統
[71] BAYER HEALTHCARE LLC
555 White Plains Road
Tarrytown
New York 10591
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
拜爾健康護理有限責任公司
美國/美利堅合眾國
[72] WU, Huan-Ping 伍煥平
NELSON, Christine, D. 克裏斯廷・D・納爾森
SPRADLIN, Hope 霍普・斯普拉德林
MAURER, Eric 埃裏克・莫雷爾
[74] Sunhope Intellectual Property Limited
Room 902, 9/F, Qualipak Tower
No. 121-122 Connaught Road West
Hong Kong

---

[51] C12Q [11] 1136606
CN101528945 A
[13] A
[25] En
[21] 10101930.9 [22] 24.02.2010
[86] 17.10.2007 PCT/EP2007/008997
[87] 24.04.2008 WO2008/046602
[30] 18.10.2006 US 11/583,606
[54] 2'-TERMINATOR RELATED PYROPHOSPHOROLYSIS ACTIVATED POLYMERIZATION
2'-終止子有關的焦磷酸解作用激活的聚合
[71] F. HOFFMANN-LA ROCHE AG
GRENZACHERSTRASSE 124
CH-4070 BASEL
SWITZERLAND
[72] GELFAND, David Harrow
BAUER, Keith A.
GUPTA, Amar P.
BODEPUDI, Veeraiah
NIEMIEC, John
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] C23C [11] 1136607
CN101542017 A
[13] A
[25] En
[21] 10101988.0 [22] 25.02.2010
[86] 21.08.2007 PCT/US2007/076386
[87] 28.02.2008 WO2008/024750
[30] 25.08.2006 US 11/511,548
[54] METHODS AND APPARATUS FOR DEPOSITING TANTALUM METAL FILMS TO SURFACES AND SUBSTRATES
用於將鉭金屬膜沉積到表面和底材上的方法和設備
[71] BATTELLE MEMORIAL INSTITUTE
P.O. BOX 999
RICHLAND, WA 99352
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] YONKER, Clement, R.
MATSON, Dean, W.
BAYS, John, T.
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] C25B [11] 1136591*
C08G CN101519491 A
[13] A

---

[51] C25B [11] 1136608
CN101522952 A
[13] A
[25] En
[21] 10101962.0 [22] 25.02.2010
[86] 09.10.2007 PCT/EP2007/060728
[87] 17.04.2008 WO 2008/043766

[30] 11.10.2006 IT MI2006A001947
[54] CATHODE FOR ELECTROLYTIC PROCESSES
用於電解處理的陰極
[71] INDUSTRIE DE NORA S.P.A.
VIA BISTOLFI 35
20134 MILAN
ITALY
德諾拉工業有限公司
意大利
米蘭
[72] ANTOZZI, ANTONIO, LORENZO A・L・安托茲
BARGIONI, CLAUDIA, JENNIFER C・J・巴喬尼
CALDERARA, ALICE A・卡爾德拉拉
IACOPETTI, LUCIANO L・亞科佩蒂
MARTELLI, GIAN, NICOLA G・N・馬特利
URGEGHE, CHRISTIAN C・厄戈赫
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] **D04H** [11] **1136609***
B32B CN101517140 A
[13] A
[25] De
[21] 10101879.2 [22] 23.02.2010
[86] 20.09.2007 PCT/EP2007/008182
[87] 27.03.2008 WO2008/034613
[30] 21.09.2006 DE 102006044496.5
[54] LIGHT-WEIGHT SPUNBONDED NON-WOVEN WITH PARTICULAR MECHANICAL PROPERTIES
具有特殊機械特性的輕質紡粘非織造物
[71] FIBERWEB COROVIN GMBH
WOLTORFER STRASSE 124
31224 PEINE
GERMANY
[72] BORNEMANN, Steffen
HABERER, Markus
STREICH, Stefanie
FOHLIN, Dag
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] **D21H** [11] **1136610**
CN101636537 A
[13] A
[25] Ja
[21] 10103068.9 [22] 24.03.2010
[86] 31.07.2008 PCT/JP2008/063772
[87] 19.02.2009 WO2009/022545
[30] 10.08.2007 JP 209036/2007
[54] SLOW-BURN-EXTENSION CIGARETTE WRAPPING PAPER
低火焰蔓延性的香煙用包裝紙
[71] Japan Tobacco Inc.
2-1, Toranomon 2-chome
Minato-ku, Tokyo 105-8422
JAPAN
日本煙草產業株式會社
日本
[72] 小南崇
[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

---

[51] **E02D** [11] **1136611***
E21D EP2173950 A2
[13] A
[25] En
[21] 10103826.2 [22] 20.04.2010
[86] 04.08.2008 PCT/US2008/009403
[87] 19.02.2009 WO2009023108
[30] 10.08.2007 US 11/891,090
[54] IMPROVED EARTH ANCHOR
經改良的地錨
[71] Foresight Products, LLC
6430 East 49th Drive
Commerce City
CO 80022

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] STAHM, William G.
[74] Clyde & Co
18/F Citic Tower
1 Tim Mei Avenue Central
Hong Kong

---

[51] **E04C** [11] **1136546***
C04B CN101687703 A
[13] A

---

[51] **E05B** [11] **1136612**
CN101558212 A
[13] A
[25] En
[21] 10103071.4 [22] 24.03.2010
[86] 04.12.2006 PCT/US2006/061556
[87] 15.01.2009 WO2009/008852
[30] 04.10.2006 US 60/828,093
[54] REKEYABLE LOCK ASSEMBLY AND METHOD OF OPERATION
可重複鎖住的鎖組件和操作方法
[71] Newfrey LLC
1207 Drummond Plaza
Newark, Delaware 19711
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
紐弗雷公司
美國/美利堅合眾國
[72] CHONG, Gerald B.
[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

---

[51] **E05D** [11] **1136613**
EP2140090 A1
[13] A
[25] En

[21] 10104301.4 [22] 30.04.2010
[86] 19.03.2008 PCT/GB2008/000974
[87] 25.09.2008 WO2008/114014
[30] 20.03.2007 GB 0705314
[54] RESTRICTING DEVICES
約束裝置
[71] SECURISTYLE LIMITED
KINGSMEAD INDUSTRIAL ESTATE
PRINCESS ELIZABETH WAY
CHELTENHAM
GLOUCESTERSHIRE GL51 7RE
UNITED KINGDOM
[72] ISLEY, David, Andrew
[74] China.hk Intellectual Property Services Co., Ltd.
3011-12, 30/F, Office Tower
Convention Plaza
1 Harbour Road HONG KONG

---

[51] **E21D** [11] **1136611***
E02D EP2173950 A2
[13] A

---

[51] **F03D** [11] **1136614**
CN101583795 A
[13] A
[25] Ja
[21] 10103962.6 [22] 22.04.2010
[86] 18.12.2007 PCT/JP2007/074303
[87] 26.06.2008 WO 2008/075676
[30] 20.12.2006 JP PCT/JP2006/325393
[54] WIND POWER APPARATUS
風力發電裝置
[71] Shigeru SATO
2476, Oaza-Shirakabe, Miyaki-cho
Miyaki-gun Saga 8490111
JAPAN
佐藤茂
日本

Yoshimasa HASHIMOTO

14-11, Ishizaka 1-chome
Dazaifu-shi Fukuoka 8180118
JAPAN
橋本好正
日本
[72] Shigeru SATO 佐藤茂
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] **F04B** [11] **1136513***
A61M EP2105152 A1
[13] A

---

[51] **F04B** [11] **1136617***
F25B CN101523129 A
[13] A

---

[51] **F16F** [11] **1136540***
B66B CN101597003 A
[13] A

---

[51] **F16M** [11] **1136615**
CN101668982 A
[13] A
[25] Ja
[21] 10103150.8 [22] 26.03.2010
[86] 17.04.2008 PCT/JP2008/057469
[87] 22.10.2009 WO 2009/128153
[54] LEG DEVICE
支腳裝置
[71] VELBON KABUSHIKI KAISHA
1-5,Nogata 6-chome
Nakano-ku
Tokyo 165-0027

JAPAN
偉如寶株式會社
日本
[72] Koichiro NAKATANI 中谷幸一郎
[74] SANYOU INTELLECTUAL PROPERTY LTD.
Flat 7,17/F.
Thriving Industrial Centre
26-38 Sha Tsui Road
Tsuen Wan, Hong Kong.

---

[51] F21S [11] 1134171*
H02J GB2456818 A
[13] A

---

[51] F21S [11] 1136616
EP2110599 A2
[13] A
[25] De
[21] 10103822.6 [22] 19.08.2008
[30] 03.06.2005 DE 102005026024
29.03.2006 DE 102006014808
[62] 19.08.2008 08109252.6
[54] METALLIC MESH, DISPOSITION OF SUCH METALLIC MESH AND METHOD OF ILLUMINATION
用於導軌的機構以及用於固定導軌的裝置
[71] MEDIAMESH GBR
METALLWEBERSTR. 46 52353 DÜ REN
GERMANY
[72] Kufferath-Kassner, Ingo
Kufferath-Kassner, Stephan
Kronhagel, Christoph
Müller, Ralf
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] F21S [11] 1136683*

G08B CN101617347 A
[13] A

---

[51] **F22B** [11] **1136650***
G05B GB2462214 A
[13] A

---

[51] **F23J** [11] **1136650***
G05B GB2462214 A
[13] A

---

[51] **F24J** [11] **1136536***
B65F CN101646614 A
[13] A

---

[51] **F25B** [11] **1136617***
F04B CN101523129 A
[13] A
[25] En
[21] 10101929.2 [22] 24.02.2010
[86] 06.10.2006 PCT/US2006/039583
[87] 10.04.2008 WO2008/041996
[54] REFRIGERANT SYSTEM WITH MULTI-SPEED PULSE WIDTH MODULATED COMPRESSOR
具有多速脈寬調制壓縮機的製冷系統
[71] CARRIER CORPORATION
CARRIER PARKWAY
P.O. BOX 4800 SYRACUSE
NY13221
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] LIFSON, Alexander
TARAS, Michael F.
LIFSON, Mark A.
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] F25B [11] 1136618
EP2131122 A1
[13] A
[25] Ja
[21] 10103295.4 [22] 30.03.2010
[86] 27.03.2007 PCT/JP2007/056280
[87] 02.10.2008 WO2008/117408
[54] HEAT PUMP DEVICE
熱泵裝置
[71] Mitsubishi Electric Corporation
7-3, MARUNOUCHI 2-CHOME CHIYODA-KU
TOKYO 100-8310
JAPAN
[72] KAMEYAMA, Junichi
KASAI, Tomohiko
[74] China.hk Intellectual Property Services Co., Ltd.
3011-12, 30/F, Office Tower
Convention Plaza
1 Harbour Road HONG KONG

---

[51] F25D [11] 1136619
CN101568782 A
[13] A
[25] En
[21] 10103818.2 [22] 20.04.2010
[86] 26.12.2006 PCT/US2006/049291
[87] 03.07.2008 WO2008/079133
[54] HEAT EXCHANGER WITH IMPROVED CONDENSATE REMOVAL
改進冷凝物去除的熱交換器
[71] CARRIER CORPORATION
ONE CARRIER PLACE
FARMINGTON
CT 06034-4015
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] TARAS, Michael, F.
LIFSON, Alexander
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai

Hong Kong

---

[51] G01B [11] 1136620*
G01D CN101680746 A
G03F [13] A
H01L
[25] Ja
[21] 10104433.5 [22] 06.05.2010
[86] 10.12.2008 PCT/JP2008/003693
[87] 18.06.2009 WO 2009/075103
[30] 11.12.2007 JP 2007-320050
[54] MOVING BODY DEVICE, EXPOSURE DEVICE, PATTERN FORMATION DEVICE, AND DEVICE MANUFACTURING METHOD
移動體裝置、曝光裝置及圖案形成裝置、以及器件製造方法
[71] NIKON CORPORATION
2-3, Marunouchi 3-chome
Chiyoda-ku, Tokyo 100-8331
JAPAN
株式會社尼康
日本
[72] MAKINOUCHI, Susumu 牧野內進
[74] WENPING & CO.
1701 Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, HONG KONG

---

[51] G01B [11] 1136622*
G01D CN101680783 A
[13] A

---

[51] G01C [11] 1136621
CN101641567 A
[13] A
[25] En
[21] 10103148.3 [22] 26.03.2010
[86] 05.10.2007 PCT/EP2007/008751
[87] 17.07.2008 WO2008/083757
[30] 10.01.2007 US 60/879,523
10.01.2007 US 60/879,549

10.01.2007 US 60/879,553
10.01.2007 US 60/879,577
10.01.2007 US 60/879,599
10.01.2007 US 60/879,529
10.01.2007 US 60/879,601

[54] A METHOD OF CONSERVING POWER IN A NAVIGATION DEVICE AND A POWER CONSERVING NAVIGATION DEVICE
在導航裝置中節省電力的方法及省電型導航裝置

[71] TOMTOM INTERNATIONAL B.V.
Rembrandtplein 35
NL-1017 CT Amsterdam
NETHERLANDS
通騰科技股份有限公司
荷蘭

[72] GEELEN, Pieter 彼得・格爾林
JONES, Rory 羅里・瓊斯

[74] GE Bo
23F, G, Shun on Mansion
Taikoo Shing
Quarry Bay HONG KONG

---

[51] **G01D**
G01B

[11] **1136620***
CN101680746 A

[13] A

---

[51] **G01D**
G01B
G03F
H01L

[11] **1136622***
CN101680783 A

[13] A

[25] Ja
[21] 10104395.1 [22] 04.05.2010
[86] 12.12.2008 PCT/JP2008/003735
[87] 25.06.2009 WO 2009/078154
[30] 14.12.2007 JP 2007-324004
30.04.2008 JP 2008-119266

[54] MOVING BODY SYSTEM, PATTERN FORMING DEVICE, EXPOSURE APPARATUS, MEASURING INSTRUMENT, AND DEVICE MANUFACTURING METHOD
移動體系统、圖案形成裝置、曝光裝置及測量裝置、以及器件製造方法

[71] NIKON CORPORATION
2-3, Marunouchi 3-chome

Chiyoda-ku, Tokyo 100-8331
JAPAN
株式會社尼康
日本
[72] SHIBAZAKI, Yuichi 柴崎祐一
[74] WENPING & CO.
1701 Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, HONG KONG

---

[51] G01F [11] 1136623*
A47J CN101520337 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10101986.2 [22] 25.02.2010
[54] MEASURING DEVICE
計量裝置
[71] SAR HOLDINGS INTERNATIONAL LIMITED
UNITS 215-216, 2/F. BUILDING 15
NO. 8 SCIENCE PARK
WEST AVENUE PHASE 2
HONG KONG SCIENCE PARK
PAK SHEK KOK, N.T
HONG KONG
SAR 控股國際有限公司
香港
[72] KEN YEUNG 楊軒誠
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] G01F [11] 1136624
CN101529216 A
[13] A
[25] En
[21] 10101992.4 [22] 25.02.2010
[86] 24.08.2006 PCT/US2006/033024
[87] 28.02.2008 WO2008/024112
[54] MULTIPLE FLOW CONDUIT FLOW METER
多流管道流量計

[71] MICRO MOTION, INC.
7070 WINCHESTER CIRCLE
BOULDER
COLORADO 80301
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] STACK, Charles, Paul
PATTEN, Andrew, Timothy
LANHAM, Gregory, Treat
BELL, Mark, James
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] G01F [11] 1136625
CN101578502 A
[13] A
[25] De
[21] 10104431.7 [22] 06.05.2010
[86] 15.09.2007 PCT/EP2007/008050
[87] 10.04.2008 WO 2008/040442
[30] 29.09.2006 DE 102006046864.3
[54] VOLUME METER FOR FLOWING MEDIA WITH SELECTIVE COUPLING BETWEEN COUNTER SYSTEM AND CALCULATING UNIT
利用計量器裝置和計算單元之間選擇性地耦合用於流動介質的容量計
[71] ELSTER MESSTECHNIK GMBH
Otto-Hahn-Str. 25
68623, Lampertheim
GERMANY
埃爾斯特測量技術有限公司
德國
[72] Rudi KISSEL
Ralf BOTH
Rüdiger AMEIS
[74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG

---

[51] G01M [11] 1136691*
H01L EP2172965 A1

[13] A

---

[51] G01N [11] 1136493*
A61K EP2125034 A2
[13] A

---

[51] G01N [11] 1136510*
A61K EP2116235 A1
[13] A

---

[51] G01N [11] 1136523*
B01L CN101600501 A
[13] A

---

[51] G01N [11] 1136589*
C07K CN101595132 A
[13] A

---

[51] G01N [11] 1136605*
C12Q CN101517093 A
[13] A

---

[51] G01N [11] 1136626*
B01L CN101517413 A
[13] A
[25] De
[21] 10101882.7 [22] 23.02.2010
[86] 27.09.2007 PCT/EP2007/008419
[87] 03.04.2008 WO2008/037469
[30] 27.09.2006 EP 06020219.9
[54] ROTATABLE TEST ELEMENT
可旋轉的測試元件

[71] F. HOFFMANN-LA ROCHE AG
GRENZACHERSTRASSE 124
CH-4070 BASEL
SWITZERLAND
[72] BOEHM, Christoph
ORANTH, Norbert
SPINKE, Juergen
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] G01N [11] 1136627
CN101517415 A
[13] A
[25] En
[21] 10101926.5 [22] 24.02.2010
[86] 02.08.2007 PCT/EP2007/058007
[87] 07.02.2008 WO2008/015254
[30] 04.08.2006 EP 06118464.4
28.09.2006 EP 06121413.6
24.05.2007 EP 07108854.6
[54] MEANS AND METHODS FOR ASSESSING THE RISK OF CARDIAC INTERVENTIONS BASED ON GDF-15
根據 GDF-15 評價心臟介入風險的工具與方法
[71] MEDIZINISCHE HOCHSCHULE HANNOVER
CARL-NEUBERG STRAβ E 1
30625 HANNOVER
GERMANY
[72] Kai. C. WOLLERT
Tibor KEMPF
Lars WALLENTIN
Helmut DREXLER
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] G01N [11] 1136628
CN101523218 A

[13] A
[25] En
[21] 10101991.5 [22] 25.02.2010
[86] 25.09.2007 PCT/EP2007/008313
[87] 03.04.2008 WO2008/037420
[30] 29.09.2006 EP 06020645.5
19.10.2006 EP 06021887.2
[54] ASSESSING THE RISK OF DISEASE PROGRESSION FOR A PATIENT WITH RHEUMATOID ARTHRITIS
評估類風濕性關節炎患者疾病進展的風險
[71] F. HOFFMANN-LA ROCHE AG
GRENZACHERSTRASSE 124
CH-4070 BASEL
SWITZERLAND
[72] KARL, Johann
GRUNERT, Veit Peter
ROLLINGER, Wolfgang
WILD, Norbert
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] G01N [11] 1136629
EP2115436 A2
[13] A
[25] En
[21] 10102325.0 [22] 04.03.2010
[86] 21.02.2008 PCT/IL2008/000232
[87] 28.08.2008 WO2008/102361
[30] 21.02.2007 IL 18148407
[54] A METHOD FOR EVALUATION OF A GEMSTONE
評價寶石的方法
[71] Galatea Ltd.
P.O. Box 1156
12000 Rosh-Pina
ISRAEL
[72] SHLEZINGER, Haim
ZISKIND, Ran
HOROWITZ, Gabi
EROSHOV, Michael
DEVIR, Adam

SHEFFER, Dan
[74] Bird & Bird
33/F., Three Pacific Place
1 Queen's Road East
HONG KONG

---

[51] G01N [11] 1136630
EP2126577 A1
[13] A
[25] En
[21] 10103278.5 [22] 30.03.2010
[86] 31.03.2008 PCT/US2008/004176
[87] 09.10.2008 WO2008/121391
[30] 29.03.2007 US 60/908,845
[54] USE OF HE4 FOR ASSESSMENT OF BREAST CANCERS
使用 HE4 檢測乳癌
[71] FUJIREBIO DIAGNOSTICS, INC.
201 Great Valley Parkway
Malvern, PA 19355-1307
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] ALLARD, Jeffrey, W.
VERCH, Thorsten
GLOVER, Curtis
[74] GLOBAL IP AGENT COMPANY LIMITED
UNIT 2, 11/F., HO LIK CENTRE
NO.66A SHA TSUI ROAD, TSUEN WAN
NEW TERRITORIES, HONG KONG

---

[51] G01N [11] 1136631
CN101563597 A
[13] A
[25] En
[21] 10103828.0 [22] 20.04.2010
[86] 28.03.2007 PCT/US2007/007875
[87] 13.03.2008 WO/2008/030273
[30] 01.09.2006 US 60/841,717
[54] COMPOSITIONS AND METHODS FOR DIAGNOSIS AND TREATMENT OF TYPE 2 DIABERTES
用於診斷和治療 2 型糖尿病的組合物和方法
[71] American Type Culture Collection

10801 University Boulevard
Manassas
VA20110
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] GELBER, Cohava
LIU, Liping
[74] Haldanes
7th Floor, Ruttonjee House
11 Duddell Street
Central, Hong Kong

---

[51] G01N [11] 1136632
CN101600953 A
[13] A
[25] Ja
[21] 10103956.4 [22] 22.04.2010
[86] 27.10.2008 PCT/JP2008/069432
[87] 04.06.2009 WO 2009/069412
[30] 30.11.2007 JP 310933/2007
[54] TEST CONTAINER, TEST PIECE, TEST KIT AND TEST METHOD
試驗容器、試驗片、試驗箱及試驗方法
[71] MORINAGA MILK INDUSTRY CO., LTD.
33-1, Shiba 5-chome
Minato-ku, Tokyo
JAPAN
森永乳業株式會社
日本
[72] Noriko KATSUMATA 勝又紀子
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] G01N [11] 1136633
EP2122364 A1
[13] A
[25] De
[21] 10104384.4 [22] 04.05.2010
[86] 15.02.2008 PCT/EP2008/001161
[87] 18.09.2008 WO 2008/110247

[30] 13.03.2007 DE 102007012029.1
[54] METHOD FOR IDENTIFYING THE AGONISTIC ACTIVITY OF A TARGET COMPOUND ON A POTASSIUM CHANNEL
用以鑑定目標化合物對鉀通道展現激動活性的方法
[71] Grünenthal GmbH
Zieglerstrasse 6
52078 Aachen
GERMANY
[72] STRÜNKER, Timo
CAVALAR, Markus
BAHRENBERG, Gregor
[74] Mayer Brown JSM
16th-19th Floors, Prince's Building
10 Chater Road, Central, HONG KONG

---

[51] G01R [11] 1136634*
H02B EP2108127 A1
[13] A
[25] En
[21] 10103550.4 [22] 12.04.2010
[86] 13.07.2007 PCT/US2007/073457
[87] 07.08.2008 WO 2008/094296
[30] 30.01.2007 US 60/898,551
17.05.2007 US 11/804,223
[54] METHODS AND SYSTEM FOR UTILITY NETWORK OUTAGE DETECTION
用於公用網絡斷電檢測的方法和系統
[71] SILVER SPRING NETWORKS, INC.
575 Broadway Street
Redwood City, CA 94063
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] VASWANI, Raj
PACE, James
HUGHES, Sterling
[74] WENPING & CO.
1701 Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, HONG KONG

---

[51] G01R [11] 1136635
CN101606071 A
[13] A

[25] Ja
[21] 10104391.5 [22] 04.05.2010
[86] 11.03.2008 PCT/JP2008/054395
[87] 18.09.2008 WO2008/111586
[30] 14.03.2007 JP 064718/2007
[54] CURRENT DETECTOR
電流檢測器
[71] TAMURA CORPORATION
1-19-43, Higashi-Oizumi
Nerima-ku, Tokyo 1788511
JAPAN
株式會社田村制作所
日本
[72] ANZAI, Hiroshi 安齊浩
KOBAYASHI, Masakazu 小林正和
[74] Stephenson Harwood
35th Floor, Bank of China Tower
1 Garden Road, Central HONG KONG

---

[51] G01V [11] 1136636
EP2130068 A2
[13] A
[25] En
[21] 10103953.7 [22] 22.04.2010
[86] 28.03.2008 PCT/GB2008/001108
[87] 09.10.2008 WO2008/119969
[30] 29.03.2007 GB 0706089.0
[54] IMAGING OF MATERIALS
材料的成像
[71] Durham Scientific Crystals Ltd
Netpark Incubator, Thomas Wright Way
Sedgefield, County Durham TS21 3FD
UNITED KINGDOM
[72] ROBINSON, Max
[74] IT&T International Patent And Trademark Agent Ltd
Room 1206, 12/F
Hua Qin International Building
340 Queen's Road Central
Sheung Wan HONG KONG

---

[51] G02B [11] 1136637
CN101589322 A
[13] A
[25] En
[21] 10102076.1 [22] 26.02.2010
[86] 13.12.2007 PCT/US2007/087367
[87] 26.06.2008 WO 2008/076796
[30] 14.12.2006 US 11/610,954
[54] HYBRID SWITCH FOR OPTICAL NETWORKS
用於光網絡的混合開關
[71] VERIZON SERVICES ORGANIZATION INC.
One Verizon Way
Basking Ridge
NJ 07920
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
維里遜服務機構有限公司
美國/美利堅合眾國
[72] XIA, Tiejun, J. 夏鐵君
WELLBROCK, GLENN, A. 格倫・A・韋爾布羅克
[74] China Sinda Intellectual Property Ltd.
Suite 4020, Jardine House
1 Connaught Place
Central, Hong Kong

---

[51] G02B [11] 1136638*
G03B CN101546021 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10103162.4 [22] 26.03.2010
[30] 26.03.2008 JP 081348/2008
[54] COLOR WHEEL AND PROJECTOR EMPLOYING THE SAME
色輪以及投影機
[71] CASIO COMPUTER CO., LTD.
6-2, Hon-machi 1-chome
Shibuya-ku, Tokyo 151-8543
JAPAN
卡西歐計算機株式會社
日本
[72] Masahiro OGAWA 小川昌宏
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road

Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] G02B [11] 1136639
CN101646964 A
[13] A
[25] Ja
[21] 10104185.5 [22] 28.04.2010
[86] 06.03.2008 PCT/JP2008/054013
[87] 18.09.2008 WO 2008/111472
[30] 12.03.2007 JP 062406/2007
[54] OPTICAL WIRING SYSTEM
光接入網系統
[71] Sumitomo Electric Industries, Ltd.
5-33, Kitahama 4-chome
Chuo-ku, Osaka-shi
Osaka, 541-0041
JAPAN
[72] Tsuyoshi IMAIZUMI
Katsuyuki AIHARA
Hiroshi MIYANO
Masahiro HAMADA
Akio KISHI
Yoshiaki TERASAWA
Keiju OKABE
Hiroshi MIYABAYASHI
[74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG

---

[51] G02B [11] 1136640*
G03F CN101681009 A
H01L [13] A
[25] Ja
[21] 10104187.3 [22] 28.04.2010
[86] 21.04.2008 PCT/JP2008/057687
[87] 06.11.2008 WO2008/133234
[30] 23.04.2007 JP 113049/2007
[54] OPTICAL ELEMENT HOLDING DEVICE, LENS BARREL, EXPOSURE DEVICE, AND DEVICE MANUFACTURING METHOD
光學元件保持裝置、鏡筒及曝光裝置以及器件的製造方法

[71] NIKON CORPORATION
2-3, MARUNOUCHI 3-CHOME
CHIYODA-KU, TOKYO 1008331
JAPAN
株式會社尼康
日本
東京都
[72] ARAI, Youichi 新井洋一
[74] 中港知識產權服務有限公司
香港港灣道 1 號
會展廣場辦公大樓 30 樓 3011-12 室

---

[51] G02B [11] 1136731*
H04N EP2145485 A2
[13] A

---

[51] G02C [11] 1136641
CN101581833 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10103264.1 [22] 30.03.2010
[30] 14.05.2008 IT TV2008A000072
[54] ELASTIC MINIATURED HINGE FOR FLEX TEMPLES
柔性鏡腿用彈性微型鉸鏈
[71] IDEAL SRL
VIA ANDREA REDUSIO N. 6/8/10
32030 QUERO (BL)
ITALY
依迪有限公司
意大利
科洛
[72] Luciano Montagner 盧西亞諾・蒙塔涅爾
[74] 中港知識產權服務有限公司
香港港灣道 1 號
會展廣場辦公大樓 30 樓 3011-12 室

---

[51] G02F [11] 1136642
EP2116890 A1

[13] A

[25] En
[21] 10104314.9 [22] 30.04.2010
[54] TESTING APPARATUS FOR FIXING AND TESTING A LCD PANEL
固定 LCD 面板之檢測機具
[71] Shun-Kun Kuo
4F, NO.6, LANE 195, SEC.4
SINGLONG RD., WUNSHAN DISTRICT
TAIPEI CITY 116
TAIWAN, PROVINCE OF CHINA
郭上鯤
臺灣/中國台灣省
台北市興隆路 4 段 195 巷 6 號 4 樓
[72] Shun-Kun Kuo 郭上鯤
[74] 中港知識產權服務有限公司
香港港灣道 1 號
會展廣場辦公大樓 30 樓 3011-12 室

---

[51] G03B [11] 1136638*
G02B CN101546021 A
[13] A

---

[51] G03B [11] 1136643
CN101460891 A
[13] A
[25] En
[21] 09111823.1 [22] 16.12.2009
[86] 06.04.2007 PCT/US2007/066162
[87] 18.10.2007 WO2007/118201
[30] 07.04.2006 US 60/790,355
05.04.2007 US 11/697,241
[54] WIRELESS CAMERA FLASH SYNCHRONIZER SYSTEM AND METHOD
無線相機閃光同步器系統和方法
[71] LAB PARTNERS ASSOCIATES, INC.
41 1DX DRIVE
SOUTH BURLINGTON
VT 05403
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] CLARK, James, E.
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] G03F [11] 1136620*
G01B CN101680746 A
[13] A

---

[51] G03F [11] 1136622*
G01D CN101680783 A
[13] A

---

[51] G03F [11] 1136640*
G02B CN101681009 A
[13] A

---

[51] G03F [11] 1136644
CN101571671 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10103259.8 [22] 30.03.2010
[30] 02.05.2008 JP 120664/08
[54] PELLICLE AND METHOD OF MANUFACTURING PELLICLE
防護薄膜組件及其製造方法
[71] Shin-Etsu Chemical Co., Ltd.
6-1, Ohtemachi 2-chome
Chiyoda-ku, Tokyo 100-0004
JAPAN
信越化學工業株式會社
日本
[72] 久保田芳宏
秋山昌次
進藤敏彥
[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre

30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

---

[51] G03F [11] 1136645*
H01L CN101581877 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10103260.5 [22] 30.03.2010
[30] 13.05.2008 JP 125378/08
[54] PELLICLE SEPARATING METHOD AND SEPARATING DEVICE USED THEREIN
防護薄膜組件的剝離方法以及用於該方法中的剝離裝置
[71] Shin-Etsu Chemical Co., Ltd.
6-1, Ohtemachi 2-chome
Chiyoda-ku, Tokyo 100-0004
JAPAN
信越化學工業株式會社
日本
[72] 濱田裕一
[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

---

[51] G03F [11] 1136646
CN101598903 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10103266.9 [22] 30.03.2010
[30] 01.11.2004 JP 2004-318017
[54] EXPOSURE APPARATUS AND EXPOSURE METHOD
曝光裝置及曝光方法
[71] NIKON CORPORATION
2-3, MARUNOUCHI 3-CHOME
CHIYODA-KU, TOKYO 100-8331
JAPAN
株式會社尼康
日本
東京都
[72] FUJIWARA, Tomoharu 藤原朋春

SHIBAZAKI, Yuichi 柴崎祐一
[74] 中港知識產權服務有限公司
香港港灣道 1 號
會展廣場辦公大樓 30 樓 3011-12 室

---

[51] G03F [11] 1136647
CN101681120 A
[13] A
[25] En
[21] 10104394.2 [22] 04.05.2010
[86] 30.10.2008 PCT/JP2008/070253
[87] 07.05.2009 WO 2009/057822
[30] 31.10.2007 JP 2007-282539
23.05.2008 JP 2008-135020
[54] OPTICAL UNIT, ILLUMINATION OPTICAL APPARATUS, EXPOSURE APPARATUS, EXPOSURE METHOD, AND DEVICE MANUFACTURING METHOD
光學單元、照明光學裝置、曝光裝置、曝光方法以及元件製造方法
[71] NIKON CORPORATION
2-3, Marunouchi 3-chome
Chiyoda-ku, Tokyo 100-8331
JAPAN
株式會社尼康
日本
[72] TANITSU, Osamu 谷津修
[74] WENPING & CO.
1701 Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, HONG KONG

---

[51] G03F [11] 1136648
CN101681117 A
[13] A
[25] En
[21] 10104396.0 [22] 04.05.2010
[86] 10.10.2008 PCT/JP2008/068909
[87] 16.04.2009 WO 2009/048170
[30] 12.10.2007 JP 2007-266691
[54] ILLUMINATION OPTICAL APPARATUS, EXPOSURE APPARATUS, AND DEVICE MANUFACTURING METHOD
照明光學裝置、曝光裝置及元件製造方法
[71] NIKON CORPORATION

2-3, Marunouchi 3-chome
Chiyoda-ku, Tokyo 100-8331
JAPAN
株式會社尼康
日本
[72] HIROTA, Hiroyuki 廣田弘之
[74] WENPING & CO.
1701 Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, HONG KONG

---

[51] G03F [11] 1136691*
H01L EP2172965 A1
[13] A

---

[51] G03F [11] 1136692*
H01L EP2172966 A1
[13] A

---

[51] G05B [11] 1136649
CN101529348 A
[13] A
[25] En
[21] 10101881.8 [22] 23.02.2010
[86] 20.07.2007 PCT/US2007/073963
[87] 02.10.2008 WO2008/118181
[30] 24.08.2006 US 11/509.315
[54] METHOD AND APPARATUS FOR REMOTELY OPERATING APPLIANCES FROM VIDEO INTERPHONES OR SHOPPING TERMINALS
用於從視頻對講機或者購物終端遠程地操作器具的方法和設備
[71] ELBEX VIDEO LTD.
1-11
NISHI-GOTANDA 8-CHOME
SHINAGAWA-KU
TOKYO 141-0031
JAPAN
[72] ELBERBAUM, David
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] G05B [11] 1136650*
F23J GB2462214 A
F22B [13] A
[25] En
[21] 10103146.5 [22] 26.03.2010
[30] 06.06.2005 US 11/146,170
[54] METHOD OF DETECTING PERMANENT SLAGGING
檢測永久造渣的方法
[71] EMERSON PROCESS MANAGEMENT POWER & WATER SOLUTIONS,INC.
200 Beta Drive
Pittsburg
PA 15238
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Peter N Francino
Xu Cheng
[74] SANYOU INTELLECTUAL PROPERTY LTD.
Flat 7,17/F., Thriving Industrial Centre
26-38 Sha Tsui Road
Tsuen Wan, Hong Kong.

---

[51] G05B [11] 1136661*
G06F CN101563671 A
[13] A

---

[51] G05D [11] 1136651*
B01F CN101573672 A
[13] A
[25] En
[21] 10104146.3 [22] 28.04.2010
[86] 07.11.2007 PCT/US2007/023474
[87] 15.05.2008 WO2008/057570
[30] 08.11.2006 US 11/557,671
[54] VISCOUS MATERIAL PROCESSING CONTROL SYSTEM AND METHOD
粘性物料加工控制系統和方法
[71] Momentive Performance Materials Inc.

187 Danbury Road
Wilton, CT 06897-4122
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
莫門蒂夫性能材料股份有限公司
美國/美利堅合眾國

[72] STANTON, Jennifer, L.
KNOX, Roger
BAYLY, Harry, A.

[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

---

[51] G06F [11] 1136652*
G06Q CN101617313 A
[13] A

[25] Ja
[21] 10101924.7 [22] 24.02.2010
[86] 04.03.2008 PCT/JP2008/000431
[87] 12.09.2008 WO 2008/108095
[30] 05.03.2007 JP 2007-053725

[54] DATA PROCESSING DEVICE, COMPUTER PROGRAM, AND DATA STORAGE MEDIUM
數據處理裝置、計算機程序和數據存儲介質

[71] JAPAN TOBACCO INC.
2-1, Toranomon 2-chome
Minato-ku
Tokyo
1058422
JAPAN
日本烟草產業株式會社
日本

[72] TAKASHIMA, Norikazu 高島教和
KANEKO, Miwa 金子親環
WATANABE, Hiroshi 渡邊浩司

[74] Sunhope Intellectual Property Limited
Room 902, 9/F, Qualipak Tower
No. 121-122 Connaught Road West
Hong Kong

---

[51] G06F [11] 1136653*
G06Q CN101617312 A
[13] A
[25] Ja
[21] 10101925.6 [22] 24.02.2010
[86] 04.03.2008 PCT/JP2008/000430
[87] 12.09.2008 WO 2008/108094
[30] 05.03.2007 JP 2007-053718
[54] DATA PROCESSING DEVICE, COMPUTER PROGRAM, AND DATA STORAGE MEDIUM
數據處理裝置、計算機程序和數據存儲介質
[71] JAPAN TOBACCO INC.
2-1, Toranomon 2-chome
Minato-ku
Tokyo
1058422
JAPAN
日本烟草產業株式會社
日本
[72] TAKASHIMA, Norikazu 高島教和
KANEKO, Miwa 金子親環
WATANABE, Hiroshi 渡邊浩司
[74] Sunhope Intellectual Property Limited
Room 902, 9/F, Qualipak Tower
No. 121-122 Connaught Road West
Hong Kong

---

[51] G06F [11] 1136654
EP2092439 A2
[13] A
[25] En
[21] 10101958.6 [22] 24.02.2010
[86] 10.12.2007 PCT/US2007/087036
[87] 12.06.2008 WO 2008/070877
[30] 08.12.2006 US 60/873,812
[54] ONLINE COMPUTER-AIDED TRANSLATION
在線計算機輔助翻譯
[71] HALL, Patrick J.
8105 Eastern Avenue, C108
Silver Spring, MD 20910
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] HALL, Patrick, J.
[74] Agnes Leung

Room 2110, Hang Lung Centre
2-20 Paterson Street
Causeway Bay
Hong Kong

---

[51] G06F [11] 1136655
CN101617302 A
[13] A
[25] En
[21] 10102075.2 [22] 26.02.2010
[86] 28.11.2007 PCT/US2007/085688
[87] 05.06.2008 WO 2008/067340
[30] 30.11.2006 US 11/564,984
[54] APPLICATION SERVICE INVOCATION
應用服務調用
[71] VERIZON BUSINESS FINANCIAL MANAGEMENT CORP.
22001 Loudoun County Parkway
Ashburn
Virginia 20147
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
威瑞森商務金融管理公司
美國/美利堅合眾國
[72] TAI, Yung-Hwa
WELCH, Gregory
VERLARE, James L.
[74] China Sinda Intellectual Property Ltd.
Suite 4020, Jardine House
1 Connaught Place
Central, Hong Kong

---

[51] G06F [11] 1136656
CN101611393 A
[13] A
[25] En
[21] 10102080.5 [22] 26.02.2010
[86] 21.12.2007 PCT/US2007/088531
[87] 03.07.2008 WO 2008/080048
[30] 21.12.2006 US 60/871,209
22.03.2007 US 11/689,540
[54] PERFORMANCE MONITORING OF PSEUDOWIRE EMULATION

偽線仿真的性能監視

[71] VERIZON SERVICES CORP.
1310 N. COURT HOUSE ROAD
ARLINGTON
VA 22201
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
韋里佐內服務公司
美國/美利堅合眾國

[72] KRZANOWSKI, Roman

[74] China Sinda Intellectual Property Ltd.
Suite 4020, Jardine House
1 Connaught Place
Central, Hong Kong

---

[51] G06F [11] 1136657
EP2122500 A1
[13] A

[25] En

[21] 10103153.5 [22] 26.03.2010

[86] 09.10.2007 PCT/US2007/080766

[87] 14.08.2008 WO 2008/097378

[30] 09.02.2007 US 60/889,143

[54] METHOD AND SYSTEM FOR CONVERTING INTERACTIVE ANIMATED INFORMATION CONTENT FOR DISPLAY ON MOBILE DEVICES
轉換互動動畫資料內容以顯示在流動儀器的方法和系統

[71] Novarra, Inc.
One Pierce Place
Suite 500 East
Itasca, IL 60143
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Thomas Eric HAYOSH
Sean Kent PATTERSON
Michael P. MITCHELL

[74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG

---

[51] G06F [11] 1136658
CN101546270 A
[13] A

[25] Ch
[21] 10103254.3 [22] 30.03.2010
[54] METHOD FOR AUTOMATICALLY INSTALLING LINUX OPERATING SYSTEM, APPARATUS AND SYSTEM THEREOF
一種 LINUX 操作系統的自動安裝方法、裝置及系統
[71] Alibaba Group Holding Limited
FOURTH FLOOR, ONE CAPITAL PLACE
P. O. BOX 847, GEORGE TOWN
GRAND CAYMAN
CAYMAN ISLANDS
阿里巴巴集團控股有限公司
開曼群島
大開曼島資本大廈一座四層 847 號郵箱
[72] You Hongwei 尤宏偉
Xiao Defang 肖德芳
[74] 中港知識產權服務有限公司
香港港灣道 1 號
會展廣場辦公大樓 30 樓 3011-12 室

---

[51] G06F [11] 1136659
CN101546272 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10103255.2 [22] 30.03.2010
[54] COMPILER AND IMPLEMENTATION METHOD THEREOF
一種編譯器及其實現方法
[71] Alibaba Group Holding Limited
FOURTH FLOOR, ONE CAPITAL PLACE
P. O. BOX 847, GEORGE TOWN
GRAND CAYMAN
CAYMAN ISLANDS
阿里巴巴集團控股有限公司
開曼群島
大開曼島資本大廈一座四層 847 號郵箱
[72] LENG, Shanshu 冷山述
[74] 中港知識產權服務有限公司
香港港灣道 1 號
會展廣場辦公大樓 30 樓 3011-12 室

---

[51] G06F [11] 1136660

CN101546343 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10103256.1 [22] 30.03.2010
[54] METHOD, APPARATUS AND SYSTEM FOR MATCHING COLOR OF PROBE
一種匹配探頭顏色的方法、裝置和系統
[71] Alibaba Group Holding Limited
FOURTH FLOOR, ONE CAPITAL PLACE
P. O. BOX 847, GEORGE TOWN
GRAND CAYMAN
CAYMAN ISLANDS
阿里巴巴集團控股有限公司
開曼群島
大開曼島資本大廈一座四層 847 號郵箱
[72] LV, Kaili 呂開利
ZHANG, Zheng 張征
HUA, Bingyang 華炳陽
LIU, Zengguang 劉增光
SU, Jie 蘇杰
MENG, Chaofeng 孟超峰
YUAN, Huaibin 袁懷賓
CHEN, Weicong 陳偉聰
[74] 中港知識產權服務有限公司
香港港灣道 1 號
會展廣場辦公大樓 30 樓 3011-12 室

---

[51] G06F [11] 1136661*
G05B CN101563671 A
[13] A
[25] En
[21] 10103840.4 [22] 21.04.2010
[86] 12.10.2007 PCT/US2007/081246
[87] 24.04.2008 WO 2008/048896
[30] 16.10.2006 US 11/549,824
[54] BRIDGING HUMAN MACHINE INTERFACE TECHNOLOGIES IN A PROCESS AUTOMATION AND INFORMATION MANAGENT ENVIRONMENT
橋接過程自動化和信息管理環境中的人機界面技術
[71] INVENSYS SYSTEMS, INC.
31 COMMERCIAL STREET
FOXBORO
MASSACHUSETTS 02035-2099
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

因文西斯系統公司
美國/美利堅合眾國
馬薩諸塞州
[72] MODY,RASHESH,C. R・C・莫迪
KASAJIAN,KENNETH K・卡薩簡
TRAN,DAVE D・特拉
ANDERSON,JEROME,RICHARD,JR. 小ㄟJ・R・安德森
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] G06F [11] 1136662
CN101563691 A
[13] A
[25] En
[21] 10103845.9 [22] 21.04.2010
[86] 14.12.2007 PCT/US2007/087635
[87] 26.06.2008 WO 2008/076920
[30] 19.12.2006 US 11/642,178
[54] TECHNIQUES FOR INCLUDING COLLECTION ITEMS IN SEARCH RESULTS
用於在搜索結果中包括集合項目的技術
[71] Yahoo! Inc.
701 First Avenue
Sunnyvale
California 94089
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
雅虎公司
美國/美利堅合眾國
[72] SCHACHTER, Joshua E. 喬舒亞・E・斯沙彻爾
[74] Agnes Leung
Room 2110, Hang Lung Centre
2-20 Paterson Street
Causeway Bay
Hong Kong

---

[51] G06F [11] 1136663
CN101568916 A
[13] A
[25] En

[21] 10103846.8 [22] 21.04.2010
[86] 17.12.2007 PCT/US2007/025906
[87] 10.07.2008 WO 2008/082547
[30] 20.12.2006 US 11/643,068
[54] PROVIDING REAL TIME INFORMATION IN A VISUAL INFORMATION UNIT
在視覺信息單元中提供實時信息
[71] Yahoo! Inc.
701 First Avenue
Sunnyvale
California 94089
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
雅虎公司
美國/美利堅合眾國
[72] SOHONI, Sanjay, V. 桑杰伊・V・蘇霍尼
INTERRANTE, Mark, Francis 馬克・弗朗西斯・因特瑞恩特
CHANNELL, Brian, Paul 布萊恩・保羅・尚奈爾
PAN, Hu 潘 琥
[74] Agnes Leung
Room 2110, Hang Lung Centre
2-20 Paterson Street
Causeway Bay
Hong Kong

---

[51] G06F [11] 1136664
EP2109822 A1
[13] A
[25] En
[21] 10103934.1 [22] 21.04.2010
[86] 06.12.2007 PCT/US2007/025049
[87] 12.06.2008 WO 2008/070173
[30] 06.12.2006 US 60/873,111
22.09.2007 US 60/974,470
[54] APPARATUS, SYSTEM, AND METHOD FOR SOLID-STATE STORAGE AS CACHE FOR HIGH-CAPACITY, NON-VOLATILE STORAGE
用於作為大容量、非易失性存儲器的高速緩存的固態存儲器的裝置、系統和方法
[71] Fusion Multisystems, Inc. (d.b.a. Fusion-IO)
6350 South 3000 East
6th Floor, Salt Lake City, UT 84120
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] FLYNN, David
STRASSER, John

THATCHER, Jonathan
ZAPPE, Michael
[74] Ella Cheong (Hong Kong) Limited
3701 Central Plaza
18 Harbour Road, HONG KONG

---

[51] G06F [11] 1136665
CN101681371 A
[13] A
[25] En
[21] 10103992.0 [22] 22.04.2010
[86] 15.05.2008 PCT/US2008/063787
[87] 27.11.2008 WO2008/144442
[30] 15.05.2007 US 60/930,419
[54] MULTIMEDIA CONTENT SEARCH AND RECORDING SCHEDULING SYSTEM
多媒體內容搜索和記錄安排系統
[71] TIVO INC.
2160 Gold Street, Alviso
California 95002
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
TIVO 有限公司
美國/美利堅合眾國
[72] PONIATOWSKI, Robert, F. 羅伯特・F・波尼亞托夫斯基
GLENNON, Shelly 謝利・格倫農
BEACH, Brian 布賴恩・比奇
DUBOIS, Marcel 馬塞爾・杜波依斯
[74] IP IMPETUS CONSULTANTS LTD.
Unit 1102, Kai Tak Commercial Building
317-319 Des Voeux Road Central, HONG KONG

---

[51] G06F [11] 1136666*
A63F CN101673225 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10104190.8 [22] 28.04.2010
[30] 09.09.2008 JP 2008-231291
[54] RUNNING STATE MANAGEMENT SYSTEM AS WELL AS GAME DEVICE AND MANAGEMENT DEVICE CONSTITUTING THE SAME
運轉狀態管理系統以及構成其的遊戲裝置及管理裝置
[71] KONAMI DIGITAL ENTERTAINMENT CO., LTD.

9-7-2, AKASAKA, MINATO-KU
TOKYO, 1078324
JAPAN
科樂美數碼娛樂株式會社
日本
東京都
[72] OKUAKI Masato 奧秋政人
SASAKI Ryu 佐佐木龍
KOMATSU Jun 小松潤
[74] 中港知識產權服務有限公司
香港港灣道 1 號
會展廣場辦公大樓 30 樓 3011-12 室

---

[51] G06F [11] 1136667
CN101689078 A
[13] A
[25] En
[21] 10104282.7 [22] 30.04.2010
[86] 23.07.2008 PCT/KR2008/004312
[87] 05.02.2009 WO 2009/017326
[30] 02.08.2007 KR 10-2007-0077650
[54] MOUSE AND STAY THEREOF
鼠標及其鼠標墊
[71] WANG, Jong Mun
1295-14, Jung-dong
Gwangyang-si
Jeo11anamdo 545-010
KOREA, REPUBLIC OF/REPUBLIC OF KOREA
王鍾文
大韓民國
[72] WANG, Jong Mun 王鍾文
[74] BENNY KONG & YEUNG
UNIT 2901, 29th FLOOR
FAR EAST FINANCE CENTRE
16 HARCOURT ROAD
ADMIRALTY HONG KONG

---

[51] G06F [11] 1136668
CN101571861 A
[13] A

[25] Ch
[21] 10104352.2 [22] 04.05.2010
[54] METHOD AND APPARATUS FOR TRANSFORMING DATA TABLE
一種對數據表進行轉換的方法及裝置
[71] Alibaba Group Holding Limited
FOURTH FLOOR, ONE CAPITAL PLACE
P. O. BOX 847, GEORGE TOWN
GRAND CAYMAN
CAYMAN ISLANDS
阿里巴巴集團控股有限公司
開曼群島
大開曼島資本大廈一座四層 847 號郵箱
[72] TAN, Yingliang 譚穎亮
LIN, Zhenghua 林正華
XUE, Xiaobin 薛曉斌
[74] 中港知識產權服務有限公司
香港港灣道 1 號
會展廣場辦公大樓 30 樓 3011-12 室

---

[51] G06F [11] 1136669*
H04L CN101571809 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10104356.8 [22] 04.05.2010
[54] IMPLEMENTATION METHOD FOR PLUG-IN REGISTRATION AND APPARATUS THEREOF
一種插件註冊的實現方法及其裝置
[71] Alibaba Group Holding Limited
FOURTH FLOOR, ONE CAPITAL PLACE
P. O. BOX 847, GEORGE TOWN
GRAND CAYMAN
CAYMAN ISLANDS
阿里巴巴集團控股有限公司
開曼群島
大開曼島資本大廈一座四層 847 號郵箱
[72] ZHANG, Liming 張利明
WEN, Bo 聞波
ZHOU, Xiayan 周夏衍
[74] 中港知識產權服務有限公司
香港港灣道 1 號
會展廣場辦公大樓 30 樓 3011-12 室

---

[51] G06F [11] 1136670
EP2171584 A2
[13] A
[25] En
[21] 10104363.9 [22] 04.05.2010
[86] 17.07.2008 PCT/US2008/070289
[87] 29.01.2009 WO 2009/014981
[30] 23.07.2007 US 11/781,701
[54] EXTENSIBLE EXECUTION LANGUAGE
可展開的執行語言
[71] Worksoft, Inc.
15851 Dallas Parkway Suite 855
Addison, TX 75024
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Rodney Gene JONES
Linda Hayes SCHOENDIENST
[74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG

---

[51] G06F [11] 1136671
EP2115613 A2
[13] A
[25] En
[21] 10104388.0 [22] 04.05.2010
[86] 21.02.2008 PCT/US2008/054587
[87] 28.08.2008 WO2008/103830
[30] 23.02.2007 US 11/710,346
[54] INTERACTIVE ADVISORY SYSTEM FOR PRIORITIZING CONTENT
為內容劃分優先次序的互動咨詢系統
[71] Weatherbank, Inc.
1015 Waterwood Parkway
Suite J, Edmond, OK 73034
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

Root, Michael R.
1300 Fox Cove Court
Edmond, OK 73034
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] ROOT, Michael, R.
[74] Ella Cheong (Hong Kong) Limited

3701 Central Plaza
18 Harbour Road, HONG KONG

---

[51] G06F [11] 1136685*
G09B EP2097888 A1
[13] A

---

[51] G06F [11] 1136716*
H04L CN101547161 A
[13] A

---

[51] G06F [11] 1136721*
H04L CN101572606 A
[13] A

---

[51] G06F [11] 1136722*
H04L CN101572607 A
[13] A

---

[51] G06Q [11] 1136479*
A61F CN101516308 A
[13] A

---

[51] G06Q [11] 1136652*
G06F CN101617313 A
[13] A

---

[51] G06Q [11] 1136653*
G06F CN101617312 A
[13] A

---

[51] G06Q [11] 1136672
CN101536024 A
[13] A
[25] En
[21] 10101923.8 [22] 24.02.2010
[86] 01.10.2007 PCT/US2007/080092
[87] 10.04.2008 WO 2008/042853
[30] 02.10.2006 US 60/849,156
[54] PERSONALIZED CONSUMER ADVERTISING PLACEMENT
個人化的消費者廣告布置
[71] SEGMINT INC.
411 Wolf Ledges Parkway
Suite 100
Akron
Ohio 44311
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
塞戈米特公司
美國/美利堅合眾國
[72] HEISER, Russe1, Robert II 拉塞爾・羅伯特二世・海澤
SHAHAN, Nathan, W. 內森・W・謝安
CALE, John 約翰・凱爾
[74] Sunhope Intellectua1 Property Limited
Room 902, 9/F, Qualipak Tower
No. 121-122 Connaught Road West
Hong Kong

---

[51] G06Q [11] 1136673
CN101617329 A
[13] A
[25] En
[21] 10102079.8 [22] 26.02.2010
[86] 29.11.2007 PCT/US2007/085948
[87] 05.06.2008 WO 2008/067474
[30] 29.11.2006 US 11/564,508
[54] METHOD AND APPARATUS FOR MAPPING RADIO FREQUENCY IDENTIFICATION (RFID)TAGS TO NETWORK ADDRESSES
將射頻識別(RFID)標簽映射到網絡地址的方法和裝置
[71] VERIZON BUSINESS GLOBAL LLC
22001 Loundoun County Parkway

Ashburn
VA 20147
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
威瑞森全球商務有限責任公司
美國/美利堅合眾國
[72] ARCHER, Steven T.
DIAS, Francisco A.
PATE, Kristopher A.
[74] China Sinda Intellectual Property Ltd.
Suite 4020, Jardine House
1 Connaught Place
Central, Hong Kong

---

[51] G06Q [11] 1136674
CN101676948 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10103253.4 [22] 30.03.2010
[54] A FINANCING SYSTEM FOR TIME LOAN
定期貸款的理財系統
[71] 洪士堯
臺灣/中國台灣省
高雄市左營區安吉街 25 號
[72] 洪士堯
[74] 香港匯澤知識產權代理有限公司
香港九龍尖沙咀廣東道 5 號
海港城海洋中心 10 樓 1021 座

---

[51] G06Q [11] 1136675
CN101563702 A
[13] A
[25] En
[21] 10103847.7 [22] 21.04.2010
[86] 13.12.2007 PCT/US2007/087471
[87] 03.07.2008 WO 2008/079723
[30] 19.12.2006 US 11/642,098
[54] METHODS OF DETECTING AND AVOIDING FRAUDULENT INTERNET-BASED ADVERTISEMENT VIEWINGS
檢測和避免欺騙性的基於因特網的廣告查看的方法
[71] Yahoo! Inc.

701 First Avenue
Sunnyvale
California 94089
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
雅虎公司
美國/美利堅合眾國
[72] BRODER, Andrei, Zary 安德烈・扎瑞・布羅德爾
KLOTS, Boris 鮑里斯・克洛特斯
[74] Agnes Leung
Room 2110, Hang Lung Centre
2-20 Paterson Street
Causeway Bay
Hong Kong

---

[51] G06Q [11] 1136676
CN101568935 A
[13] A
[25] En
[21] 10103848.6 [22] 21.04.2010
[86] 07.12.2007 PCT/US2007/086775
[87] 19.06.2008 WO 2008/073821
[30] 12.12.2006 US 11/609,782
[54] BID OPTIMIZATION IN SEARCH ENGINE MARKETING
搜索引擎營銷中的出價優化
[71] Yahoo! Inc.
701 First Avenue
Sunnyvale
California 94089
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
雅虎公司
美國/美利堅合眾國
[72] BERKHIN, Pavel 帕沃・伯克欣
FAYYAD, Usama, M. 尤薩姆・M・菲亞德
GAFFNEY, Scott 斯科特・伽弗尼
OJJEH, Bassel 布塞爾・奧杰
PAREKH, Rajesh, Girish 拉杰什・吉利什・巴瑞克
TOMKINS, Andrew 安德魯・湯姆金斯
[74] Agnes Leung
Room 2110, Hang Lung Centre
2-20 Paterson Street
Causeway Bay
Hong Kong

---

[51] G06Q [11] 1136677
CN101568938 A
[13] A
[25] En
[21] 10103849.5 [22] 21.04.2010
[86] 18.12.2007 PCT/US2007/087948
[87] 03.07.2008 WO 2008/079819
[30] 22.12.2006 US 11/615,654
[54] LINK RETROFITTING OF DIGITAL MEDIA OBJECTS
數字媒體對象的鏈接翻新
[71] Yahoo! Inc.
701 First Avenue
Sunnyvale
California 94089
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
雅虎公司
美國/美利堅合眾國
[72] MARTINEZ, Ronald 羅納德・馬丁納茨
KALABOUKIS, Chris 克里斯・卡拉布克斯
[74] Agnes Leung
Room 2110, Hang Lung Centre
2-20 Paterson Street
Causeway Bay
Hong Kong

---

[51] G06Q [11] 1136678
CN101599154 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10103963.5 [22] 22.04.2010
[54] MARKET RESEARCH SYSTEM AND METHOD THEREOF
市場調查系統與方法
[71] Hi-Life International Co., Ltd.
3F., No.502, Rueiguang Rd.
Neihu District, Taipei City 114
TAIWAN, PROVINCE OF CHINA
萊爾富國際股份有限公司
臺灣/中國台灣省
[72] LIN-HSIANG WANG 汪林祥

[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] G06Q [11] 1136679
GB2459529 A
[13] A
[25] En
[21] 10104043.7 [22] 26.04.2010
[54] ONLINE TRANSACTION AUTHENTICATION USING TWO SERVERS
利用兩個服務器進行網上交易認證
[71] The Ice Organisation
Calverley House
55 Calverley Road
Tunbridge Wells
Kent TN1 1TU
UNITED KINGDOM
[72] Nick WISEMAN
Paul REEVES
Kumar DUWARI
Jacek STAWICKI
Colin FRANKS
George LAUNCHBURY
Jayne LEE
Jude THORNE
[74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG

---

[51] G06Q [11] 1136680
GB2459576 A
[13] A
[25] En
[21] 10104371.9 [22] 04.05.2010
[30] 01.05.2008 US 12113708
[54] DETERMINING AND MANAGING RISK ASSOCIATED WITH A BUSINESS RELATIONSHIP BETWEEN AN ORGANIZATION AND A THIRD PARTY
一個用於測定和管理關於團體和第三者之間商業關係的風險的系統和方法
[71] Bank of America Corporation

101 S. Tryon Street, NC1-002-29-01
Charlotte, NC 28255
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Stewart DRAPER
Vamsi K JARUGUMILLI
[74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG

---

[51] G06T [11] 1136681
CN101546432 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10103257.0 [22] 30.03.2010
[54] METHOD FOR OBTAINING IMAGE OFFSET POSITION AND DEVICE THEREOF
獲取圖像偏移位置的方法及裝置
[71] iPanel. TV Inc
01-07 ROOM, 12/F, JINGGUANG CENTER
1002 YANHE ROAD, N. LUOHU DISTRICT
SHENZHEN, GUANGDONG
CHINA
深圳市茁壯網絡股份有限公司
中國內地/中國
廣東省深圳市羅湖區
沿河北路 1002 號
京廣中心辦公樓 12 樓 01-07 單元
[72] Xu Jiahong 徐佳宏
Xiao Youneng 肖友能
Wang Guoliang 汪國樑
[74] 中港知識產權服務有限公司
香港港灣道 1 號
會展廣場辦公大樓 30 樓 3011-12 室

---

[51] G06T [11] 1136682*
A63F CN101681524 A
[13] A
[25] Ja
[21] 10104189.1 [22] 28.04.2010
[86] 02.06.2008 PCT/JP2008/060145
[87] 11.12.2008 WO2008/149839

[30] 05.06.2007 JP 148808/2007
[54] IMAGE DISPLAY CONTROLLER, GAME DEVICE AND PROGRAM, AND RECORDING MEDIUM HAVING THE PROGRAM RECORDED THEREIN
圖像顯示控制裝置、遊戲裝置、程序以及記錄了該程序的記錄介質
[71] Konami Digital Entertainment Co., Ltd.
9-7-2, AKASAKA, MINATO-KU
TOKYO 1078324
JAPAN
科樂美數碼娛樂株式會社
日本
東京都
[72] NAKAHARA, Yuichi 中原雄一
MATSUMURA, Kotaro 松村孝太郎
SATO, Daisuke 佐藤大助
TAMURA, Yoshitaka 田村喜隆
ITO, Shinya 伊藤信也
[74] 中港知識產權服務有限公司
香港港灣道 1 號
會展廣場辦公大樓 30 樓 3011-12 室

---

[51] G06T [11] 1136725*
H04N CN101582989 A
[13] A

---

[51] G08B [11] 1136683*
F21S CN101617347 A
[13] A
[25] Ja
[21] 10103957.3 [22] 22.04.2010
[86] 20.02.2008 PCT/JP2008/052887
[87] 28.08.2008 WO 2008/102818
[30] 20.02.2007 JP 001036/2007
02.03.2007 JP 053373/2007
12.04.2007 JP 104827/2007
[54] SECURITY LIGHT, AND EMERGENCY WARNING RECEIVING SYSTEM
防範燈以及緊急通報系統
[71] Osamu MOTEGI
1-1-28, Chiyoda, Honjyo-shi
Saitama 367-0054
JAPAN

茂木修
日本
[72] Osamu MOTEGI 茂木修
Takuji TOYA 戶矢拓司
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] G08B [11] 1136684
EP2126865 A1
[13] A
[25] En
[21] 10104365.7 [22] 04.05.2010
[86] 09.01.2008 PCT/US2008/050574
[87] 17.07.2008 WO 2008/086393
[30] 09.01.2007 US US20070884197P
08.10.2007 US US20070978346P
29.11.2007 US US20070947474
[54] SYSTEMS AND METHODS FOR SECURE SUPPLY CHAIN MANAGEMENT AND INVENTORY CONTROL
安全的供應鏈管理和庫存控制的系統及方法
[71] Mojix, Inc.
11075 Santa Monica Boulevard Suite 350
Los Angeles, CA 90025
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] JONES, Christopher, Richard
SADR, Ramin
[74] EMILY YIP & CO
Room 1904, Chinachem Exchange Square II, 338 King's Road,
HONG KONG

---

[51] G09B [11] 1136685*
G06F EP2097888 A1
[13] A
[25] En
[21] 10102097.6 [22] 26.02.2010
[86] 13.12.2007 PCT/AU2007/001922
[87] 19.06.2008 WO2008/070920
[30] 13.12.2006 AU 2006906973

[54] ELECTRONIC SYSTEM, METHODS AND APPARATUS FOR TEACHING AND EXAMINING MUSIC
用於音樂教學和音樂考試的電子系統、方法和裝置
[71] WEB ED.DEVELOPMENT PTY LTD
20 Gertrude Street
Strathpine
Queensland 4500
AUSTRALIA
[72] ADAMS, Jonathan
[74] Bird & Bird
33/F., Three Pacific Place
1 Queen's Road East
HONG KONG

---

[51] G09G [11] 1136686
CN101548311 A
[13] A
[25] En
[21] 10103170.4 [22] 26.03.2010
[86] 27.06.2008 PCT/JP2008/062120
[87] 08.01.2009 WO 2009/005138
[30] 29.06.2007 JP 2007-172317
[54] DISPLAY DRIVE APPARATUS, DISPLAY APPARATUS AND DRIVE CONTROL METHOD THEREOF
顯示驅動裝置、顯示裝置及其驅動控制方法
[71] CASIO COMPUTER CO., LTD.
6-2, Hon-machi 1-chome
Shibuya-ku, Tokyo 151-8543
JAPAN
卡西歐計算機株式會社
日本
[72] Tsuyoshi OZAKI 尾崎剛
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] G09G [11] 1136687
CN101551970 A
[13] A

[25] Ch
[21] 10103285.6 [22] 30.03.2010
[30] 31.03.2008 JP 091882/2008
31.03.2008 JP 092020/2008
20.02.2009 JP 038663/2009
[54] LIGHT-EMITTING DEVICE, DISPLAY DEVICE AND DRIVE CONTROL METHOD FOR LIGHT-EMITTING DEVICE
發光裝置、顯示裝置以及發光裝置的驅動控制方法
[71] CASIO COMPUTER CO., LTD.
6-2, Hon-machi 1-chome
Shibuya-ku, Tokyo 151-8543
JAPAN
卡西歐計算機株式會社
日本
[72] Yasushi MIZUTANI 水谷康司
Kazunori MORIMOTO 森本和紀
Tsuyoshi OZAKI 尾崎剛
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] G11B [11] 1136527*
B41M CN101528469 A
[13] A

---

[51] G11B [11] 1136726*
H04N EP2149264 A1
[13] A

---

[51] H01B [11] 1136693*
H01M EP2144318 A1
[13] A

---

[51] H01H [11] 1136688
CN101632145 A

[13] A

[25] De
[21] 10103258.9 [22] 30.03.2010
[86] 18.03.2008 PCT/EP2008/053211
[87] 02.10.2008 WO2008/116788
[30] 23.03.2007 DE 102007014940.0
[54] DEVICE FOR MONITORING VACUUM
用於監控真空度的裝置
[71] Siemens Aktiengesellschaft
Wittelsbacherplatz 2
80333 München
GERMANY
西門子公司
德國
[72] RENZ, Roman
[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

---

[51] **H01L** [11] **1136620***
G01B CN101680746 A
[13] A

---

[51] **H01L** [11] **1136622***
G01D CN101680783 A
[13] A

---

[51] **H01L** [11] **1136640***
G02B CN101681009 A
[13] A

---

[51] **H01L** [11] **1136645***
G03F CN101581877 A
[13] A

---

[51] H01L [11] 1136689
CN101578710 A
[13] A
[25] En
[21] 10101887.2 [22] 23.02.2010
[86] 22.11.2006 PCT/US2006/045292
[87] 31.05.2007 WO2007/062171
[30] 22.11.2005 US 60/739,725
30.11.2005 US 60/740,961
21.11.2006 US 11/562,289
[54] A LIGHT-EMITTING DEVICE USING VOLTAGE SWITCHABLE DIELECTRIC MATERIAL
使用電壓可變介電材料的發光設備
[71] SHOCKING TECHNOLOGIES, INC.
SUITE 1
2161 O'TOOLE AVENUE
SAN JOSE
CA 95131
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] KOSOWSKY, Lex
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] H01L [11] 1136690
CN101573796 A
[13] A
[25] En
[21] 10103165.1 [22] 26.03.2010
[86] 27.12.2007 PCT/JP2007/075413
[87] 10.07.2008 WO2008/081997
[30] 29.12.2006 JP 356754/2006
[54] PHOTODETECTOR AND SPATIAL INFORMATION DETECTING DEVICE USING THE SAME
光電檢測器和使用光電檢測器的空間信息檢測設備
[71] PANASONIC ELECTRIC WORKS CO., LTD.
1048, OAZA-KADOMA
KADOMA-SHI, OSAKA, 5718686
JAPAN
松下電工株式會社

日本
大阪府
[72] HASHIMOTO, Yusuke 橋本裕介
TSUNESADA, Fumi 常定扶美
IMAI, Kenji 今井憲次
TAKADA, Yuji 高田裕司
[74] 中港知識產權服務有限公司
香港港灣道 1 號
會展廣場辦公大樓 30 樓 3011-12 室

---

[51] H01L [11] 1136691*
G03F EP2172965 A1
G01M [13] A
[25] Ja
[21] 10104288.1 [22] 30.04.2010
[86] 24.06.2008 PCT/JP2008/061495
[87] 31.12.2008 WO2009/001834
[30] 26.06.2007 JP 2007-168021
[54] OPTICAL CHARACTERISTIC MEASUREMENT METHOD, OPTICAL CHARACTERISTIC ADJUSTING METHOD, EXPOSURE DEVICE, EXPOSURE METHOD, AND EXPOSURE DEVICE MANUFACTURING METHOD
光學特徵量度方法、光學特徵調校方法、曝光裝置、曝光方法和曝光裝置製造方法
[71] Nikon Corporation
2-3, Marunouchi 3-chome Chiyoda-ku
Tokyo 100-8331
JAPAN
[72] TOYAMA, Kiyoshi
NAKAMURA, Ayako
[74] Ella Cheong (Hong Kong) Limited
3701 Central Plaza
18 Harbour Road
HONG KONG

---

[51] H01L [11] 1136692*
G03F EP2172966 A1
[13] A
[25] Ja
[21] 10104290.7 [22] 30.04.2010
[86] 24.06.2008 PCT/JP2008/061496

[87] 31.12.2008 WO2009/001835
[30] 26.06.2007 JP 2007-167857
[54] OPTICAL CHARACTERISTIC MEASURING METHOD, OPTICAL CHARACTERISTIC ADJUSTING METHOD, EXPOSING DEVICE, EXPOSING METHOD, AND EXPOSING DEVICE MANUFACTURING METHOD
光學特徵量度方法、光學特徵調校方法、曝光裝置、曝光方法和曝光裝置製造方法
[71] Nikon Corporation
2-3, Marunouchi 3-chome Chiyoda-ku
Tokyo 100-8331
JAPAN
[72] OOKI, Hiroshi
NAKAMURA, Ayako
[74] E11a Cheong (Hong Kong) Limited
3701 Central Plaza
18 Harbour Road
HONG KONG

---

[51] **H01M** [11] **1136693***
H01B EP2144318 A1
C08J [13] A
[25] Ja
[21] 10102825.5 [22] 17.03.2010
[86] 26.02.2008 PCT/JP2008/053721
[87] 06.11.2008 WO2008/132875
[30] 25.04.2007 JP 2007115951
[54] METHOD FOR PRODUCING POLYMER ELECTROLYTE MEMBRANE FOR SOLID POLYMER FUEL CELL, MEMBRANE ELECTRODE ASSEMBLY FOR SOLID POLYMER FUEL CELL, AND SOLID POLYMER FUEL CELL
固體電解質燃料電池的聚合物電解質膜、固體聚合物燃料電池的膜電極組件及固體聚合物燃料電池的製造方法
[71] Japan Gore-Tex Inc.
42-6, Akatsutsumi 1-chome
Setagaya-ku, Tokyo
JAPAN
[72] TAKANE, Tomoyuki
KATO, Hiroshi
FUJIMOTO, Hiroyoshi
ISHIKAWA, Masahiko
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road

Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] H01M [11] 1136694
CN101626080 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10104114.1 [22] 28.04.2010
[54] MULTI-DOPED LITHIUM ION BATTERIES WITH NI-CO-MN AS CATHODE MATERIAL AND PREPARATION METHOD OF THE SAME
一種鎳鈷錳多元摻雜鋰離子電池正極材料及其製備方法
[71] 成都晶元新材料技術有限公司
中國內地/中國
成都市經濟技術開發區
星光中路 18 號
[72] 王家祥
[74] 港聯國際知識產權代理有限公司
香港九龍土瓜灣旭日街 15 號
順煒工業大廈 10 樓 A 室

---

[51] H01M [11] 1136695*
C01G CN101621125 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10104115.0 [22] 28.04.2010
[54] MULTI-DOPED LITHIUM ION BATTERIES OF NI-CO-MN AS CATHODE MATERIAL AND PREPARATION METHOD OF THE SAME
一種鎳鈷錳多元摻雜鋰離子電池正極材料及其製備方法
[71] 成都晶元新材料技術有限公司
中國內地/中國
成都市經濟技術開發區
星光中路 18 號
[72] 王家祥
[74] 港聯國際知識產權代理有限公司
香港九龍土瓜灣旭日街 15 號
順煒工業大廈 10 樓 A 室

---

[51] H01M [11] 1136696
EP2176904 A1

[13] A

[25] En
[21] 10104364.8 [22] 04.05.2010
[86] 17.07.2008 PCT/GB2008/002451
[87] 22.01.2009 WO 2009/010757
[30] 17.07.2007 GB 0713895.1
[54] PRODUCTION
生產
[71] Nexeon Limited
Building E1, Culham Science Centre Abingdon
OXON, OX14 3DB
UNITED KINGDOM
[72] Mino GREEN
[74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG

---

[51] H01R [11] 1136697
CN101563814 A
[13] A

[25] De
[21] 10103829.9 [22] 20.04.2010
[86] 15.11.2007 PCT/EP2007/009867
[87] 26.06.2008 WO 2008/074379
[30] 18.12.2006 DE 10 2006 059 766.4
[54] PLUG-IN CONNECTOR FOR CIRCUIT BOARDS
用於電路板的插塞連接器
[71] ADC GMBH
Beeskowdamm 3-11 14167 Berlin
GERMANY
ADC 有限公司
德國
[72] Ralf-Dieter BUSSE R-D・布塞
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] H01R [11] 1136698*
H04M EP2127033 A1

[13] A
[25] En
[21] 10103908.3 [22] 21.04.2010
[86] 04.01.2008 PCT/US2008/000210
[87] 23.10.2008 WO 2008/127488
[30] 06.01.2007 US 60/879,177
06.01.2007 US 60/879,195
28.06.2007 US 11/824,444
[54] MAGNETIC CONNECTOR FOR HEADSET
耳機磁性連接器
[71] APPLE INC.
1 Infinite Loop
Cupertino, CA 95014
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] HANKEY, M. Evans
SANFORD, Emery A.
PREST, Christoper D.
LIM, Way Chet
[74] WILKINSON & GRIST
601 Prince's Building, 10 Chater Road
Central HONG KONG

---

[51] **H02B** [11] **1136634***
G01R EP2108127 A1
[13] A

---

[51] **H02J** [11] **1134171***
F21S GB2456818 A
H05B [13] A
[25] En
[21] 09112292.1 [22] 30.12.2009
[30] 25.01.2008 GB 0801381.5
25.01.2008 US 12/019,735
[54] COMPACT EMERGENCY LIGHTING SYSTEM
精簡的緊急照明系統
[71] CRAWFORD TECHNOLOGY LIMITED
P.O. Box No.227
General Post Office
HONG KONG
港富科技有限公司

香港
[72] Wong, Anthony 黃安德
[74] Tse Yuen Ting Wong, Solicitors
17th Floor, EIB Centre, 40-44 Bonham Strand,
Sheung Wan, Hong Kong

---

[51] H02K [11] 1136699
CN101572469 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10104357.7 [22] 04.05.2010
[30] 30.01.2002 US 10/060,645
30.01.2002 US 10/060,732
[54] HIGH FREQUENCY MOTOR OR GENERATOR
高頻電動機或者發電機
[71] CAAMANO, Ramon, A.
6450 MT. MADONNA ROAD
GILROY, CA 95020
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
拉蒙・A・卡馬尼奧
美國/美利堅合眾國
加利福尼亞州
[72] CAAMANO, Ramon, A. 拉蒙・A・卡馬尼奧
[74] 中港知識產權服務有限公司
香港港灣道 1 號
會展廣場辦公大樓 30 樓 3011-12 室

---

[51] H02M [11] 1136700
CN101615858 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10102923.6 [22] 19.03.2010
[30] 25.06.2008 JP 2008-166572
[54] POWER CONVERSION DEVICE
功率變換裝置
[71] Hitachi, Ltd.
6-6, Marunouchi 1-chome
Chiyoda-ku, Tokyo 100-8280
JAPAN
株式會社日立制作所

日本
[72] Kazuhisa MORI 森 和久
Tomoharu SAKODA 迫田 友治
Naoto OHNUMA 大沼 直人
Kiyoharu HIRUTA 蛭田 清玄
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] H04B [11] 1136701
CN101595649 A
[13] A
[25] En
[21] 10102077.0 [22] 26.02.2010
[86] 21.11.2007 PCT/US2007/085380
[87] 29.05.2008 WO 2008/064308
[30] 21.11.2006 US 11/562,339
[54] SYSTEMS AND METHODS FOR USER-INITIATED LOCATION-BASED SERVICES THROUGH MESSAGING
通過發消息進行用户發起的基於位置的服務的系統和方法
[71] VERIZON CORPORATE SERVICES GROUP, INC.
ONE VERIZON WAY
BASKING RIDGE
NJ 07920
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
維里遜合作服務機構有限公司
美國/美利堅合眾國
[72] MCCONNELL, James, T.
[74] China Sinda Intellectual Property Ltd.
Suite 4020, Jardine House
1 Connaught Place
Central, Hong Kong

---

[51] H04B [11] 1136702
CN101615928 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10102922.7 [22] 19.03.2010
[30] 25.06.2008 CN 200810124888.4

[54] METHOD AND DEVICE FOR TRANSMITTING SRS SIGNALS IN LTE SYSTEM
LTE 系統中傳輸 SRS 信令的方法和裝置
[71] Samsung Electronics Co. Ltd.
416, Maetan-dong
Yeongtong-Gu
Suwon-Si
Gyeonggi-Do
KOREA, REPUBLIC OF/REPUBLIC OF KOREA
三星電子株式會社
大韓民國

北京三星電子通信技術研究有限公司
中國內地/中國
100125 北京市朝陽區
霞光里 9 號中電發展大廈 12 層
[72] Yingyang LI 李迎陽
Xiaoqiang LI 李小強
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] H04B [11] 1136703
CN101563858 A
[13] A
[25] En
[21] 10103816.4 [22] 20.04.2010
[86] 20.12.2006 PCT/SE2006/050601
[87] 26.06.2008 WO2008/076024
[54] METHOD AND ARRANGEMENT FOR SELECTING AN ANTENNA MODE IN A MOBILE TELECOMMUNICATION NETWORK
用於在移動電信網絡中選擇天線模式的方法和裝置
[71] TELEFONAKTIEBOLAGET L M ERICSSON (publ)
S-164 83 STOCKHOLM
SWEDEN
[72] KAZMI, Muhammad, Ali
LIAO, Jingyi
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] H04B [11] 1136704*
H04L CN101563861 A
[13] A
[25] En
[21] 10103830.6 [22] 20.04.2010
[86] 18.12.2007 PCT/US2007/087970
[87] 26.06.2008 WO 2008/077056
[30] 19.12.2006 US 60/870,653
09.03.2007 US 11/684,527
[54] BEAM SPACE TIME CODING AND TRANSMIT DIVERSITY
波束空時編碼和發送分集
[71] QUALCOMM Incorporated
5775 Morehouse Drive
San Diego, California 92121
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
高通股份有限公司
美國/美利堅合眾國
[72] Ayman Fawzy NAGUIB A・F・納吉布
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] H04B [11] 1136705
CN101563860 A
[13] A
[25] En
[21] 10103831.5 [22] 20.04.2010
[86] 19.12.2007 PCT/US2007/088083
[87] 26.06.2008 WO/2008/077090
[30] 19.12.2006 US 60/870,654
09.03.2007 US 11/684,321
[54] BEAMSPACE-TIME CODING BASED ON CHANNEL QUALITY FEEDBACK
基於信道質量反饋的波束空時編碼
[71] QUALCOMM Incorporated
5775 Morehouse Drive
San Diego, California 92121
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
高通股份有限公司
美國/美利堅合眾國

[72] Ayman Fawzy NAGUIB A・F・納吉布
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] H04B [11] 1136706
EP2120365 A2
[13] A
[25] En
[21] 10104064.1 [22] 26.04.2010
[30] 20.12.2005 JP JP20050366590
[54] A TRANSMISSION CONTROL METHOD, BASE STATION, MOBILE UNIT AND COMMUNICATION SYSTEM FOR DELAY DIVERSITY
用於多樣化延時的傳輸控制方法、基站、移動裝置和通訊系統
[71] Sharp Kabushiki Kaisha
22-22, Nagaike-cho Abeno-ku
Osaka-shi, Osaka 545-8522
JAPAN
[72] Imamura, Kimihiko
Yamada, Ryota
[74] Ella Cheong (Hong Kong) Limited
3701 Central Plaza
18 Harbour Road
HONG KONG

---

[51] H04B [11] 1136707
[13] A
[25] Ch
[21] 10104436.2 [22] 06.05.2010
[86] 30.12.2008 PCT/CN2008/002136
[87] 06.08.2009 WO 2009/094849
[30] 17.01.2008 CN 200810003371.X
[54] CYCLIC SHIFT DURATION SET GENERATION METHOD AND RANDOM ACCESS PREAMBLE GENERATION METHOD
循環移位量集合的生成方法及隨機接入前導的生成方法
[71] ZTE CORPORATION
中興通訊股份有限公司
中國內地/中國
廣東省深圳市南山區

高新技術產業園科技南路中興通訊大廈
[72] HAO, Peng 郝鵬
YU, Bin 喻斌
XIA, Shuqiang 夏樹强
DAI, Bo 戴博
LIANG, Chunli 梁春麗
[74] 香港派特恩知識產權代理有限公司
香港九龍尖沙嘴廣東道 5 號
海港城海洋中心 10 樓 1021 室

---

[51] H04H [11] 1136708
EP2095548 A1
[13] A
[25] En
[21] 10101979.1 [22] 25.02.2010
[86] 24.05.2007 PCT/GB2007/001917
[87] 26.06.2008 WO 2008/074968
[30] 18.12.2006 GB 0625178.9
07.03.2007 GB 0704422.5
[54] A METHOD OF CONSTRUCTING AND HANDLING REQUESTS FOR DATA FILES
一種構建和處理數據文件的請求的方法
[71] UBC Media Group PLC
50 Lisson Street
London NW1 5DF
UNITED KINGDOM
[72] COLE, Simon Andrew
DUNCUMB, Iain
[74] Barron & Young Intellectual Property Limited
Suite 501, 5/F., Building 9
No. 5 Science Park West Avenue
Hong Kong Science Park
New Territories, Hong Kong

---

[51] H04L [11] 1136669*
G06F CN101571809 A
[13] A

---

[51] H04L [11] 1136704*

H04B CN101563861 A
[13] A

---

[51] **H04L** [11] **1136709**
CN101601224 A
[13] A
[25] En
[21] 10101931.8 [22] 24.02.2010
[86] 15.11.2007 PCT/CA2007/002045
[87] 19.06.2008 WO2008/070957
[30] 14.12.2006 US 11/610,794
[54] PINNING THE ROUTE OF IP BEARER FLOWS IN A NEXT GENERATION NETWORK
在下一代網絡中固定 IP 載體流的路由
[71] NORTEL NETWORKS LIMITED
2351 BOULEVARD ALFRED-NOBEL
ST. LAURENT
QUEBEC H4S 2A9
CANADA
[72] Liam CASEY
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] **H04L** [11] **1136710**
CN101606354 A
[13] A
[25] En
[21] 10102078.9 [22] 26.02.2010
[86] 12.11.2007 PCT/US2007/084438
[87] 29.05.2008 WO 2008/063961
[30] 21.11.2006 US 60/860,278
27.03.2007 US 11/691,746
[54] PRIORITY-BASED BUFFER MANAGEMENT
基於優先級的緩衝器管理
[71] VERIZON DATA SERVICES INC.
ONE EAST TELECOM PARKWAY
MAIL CODE B3E
TEMPLE TERRACE, FL 33637
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

威瑞森數據服務公司
美國/美利堅合眾國
[72] BASSALI, Harpal S.
LECHNER, Marcelo D.
MINWALLA, Nosherwan
ALDREY, Raul
[74] China Sinda Intellectual Property Ltd.
Suite 4020, Jardine House
1 Connaught Place
Central, Hong Kong

---

[51] H04L [11] 1136711
EP2101463 A2
[13] A
[25] En
[21] 10102621.1 [22] 12.03.2010
[30] 22.05.2006 US 802631 P
21.06.2006 US 815628 P
[54] SIGNAL ACQUISITION FOR WIRELESS COMMUNICATION SYSTEMS
無線通訊系統的信號採集
[71] Qualcomm Incorporated
5775 Morehouse Drive
San Diego, CA 92121-1714
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Gorokhov, Alexei
[74] Hong Kong Patent Registrations Company
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] H04L [11] 1136712*
H04W EP2104271 A1
[13] A
[25] En
[21] 10102631.9 [22] 14.03.2010
[30] 22.03.2008 US 53583
[54] METHOD AND DEVICE FOR BROADCAST OR MULTICAST
廣播或組播的方法和裝置
[71] Qualcomm Incorporated
5775 Morehouse Drive

San Diego, CA 92121-1714
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Ulupinar, Fatih
Agashe, Parag
Sinnarajah, Ragulan
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] H04L [11] 1136713
CN101584155 A
[13] A
[25] De
[21] 10103093.8 [22] 24.03.2010
[86] 27.11.2007 PCT/EP2007/062895
[87] 05.06.2008 WO 2008/065118
[30] 27.11.2006 DE 102006055887.1
[54] COMMUNICATION SYSTEM HAVING A MASTER/SLAVE STRUCTURE
具有主/從結構的通信系統
[71] BECKHOFF AUTOMATION GMBH
Eiserstr. 5
33415 Verl
GERMANY
德商倍福自動化有限公司
德國
[72] BÜ TTNER, Holger 霍格爾・布特勒
WEBER, Karl 卡爾・偉伯
[74] Chan, Tang & Kwok
Suite 1912, 19th Floor, Asian House
1 Hennessy Road
Hong Kong

---

[51] H04L [11] 1136714
EP2127321 A2
[13] A
[25] En
[21] 10103151.7 [22] 26.03.2010
[86] 08.02.2008 PCT/US2008/053410
[87] 14.08.2008 WO 2008/098164

[30] 09.02.2007 US 60/889,134
[54] METHOD AND SYSTEM FOR PROVIDING PORTIONS OF INFORMATION CONTENT TO A CLIENT DEVICE
為客戶儀器提供部份資料內容的方法和系統
[71] Novarra, Inc.
One Pierce Place
Suite 500 East
Itasca, IL 60143
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Gregory J. ATHAS
Michael P. MITCHELL
Cesar MORENO
Pawel BAK
[74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG

---

[51] H04L [11] 1136715
CN101548515 A
[13] A
[25] En
[21] 10103171.3 [22] 26.03.2010
[86] 28.08.2007 PCT/US2007/077031
[87] 06.03.2008 WO 2008/027918
[30] 28.08.2006 US 11/511,950
[54] METHOD AND APPARATUS FOR COMMUNICATING NETWORK IDENTIFIERS IN A COMMUNICATION SYSTEM
用於在通信系統中傳送網絡標識符的方法和裝置
[71] QUALCOMM Incorporated
5775 Morehouse Drive, San Diego
California 92121-1714
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
高通股份有限公司
美國/美利堅合眾國
[72] Michael Mao WANG M・M・王
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] **H04L** [11] **1136716***
G06F CN101547161 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10103261.4 [22] 30.03.2010
[54] SYSTEM FOR TRANSMITTING FILE FOLDER, APPARATUS FOR TRANSMITTING FILE FOLDER AND METHOD FOR TRANSMITTING FILE FOLDER
文件夾傳輸系統、文件夾傳輸裝置及文件夾傳輸方法
[71] Alibaba Group Holding Limited
FOURTH FLOOR, ONE CAPITAL PLACE
P. O. BOX 847, GEORGE TOWN
GRAND CAYMAN
CAYMAN ISLANDS
阿里巴巴集團控股有限公司
開曼群島
大開曼島資本大廈一座四層 847 號郵箱
[72] Bai Zhenguo 白振國
[74] 中港知識產權服務有限公司
香港港灣道 1 號
會展廣場辦公大樓 30 樓 3011-12 室

---

[51] **H04L** [11] **1136717**
CN101548503 A
[13] A
[25] En
[21] 10103277.6 [22] 30.03.2010
[86] 04.12.2007 PCT/US2007/086418
[87] 12.06.2008 WO 2008/070686
[30] 05.12.2006 US 60/868,701
14.03.2007 US 60/894,897
29.11.2007 US 11/947,738
[54] PROVIDING SECURE INTER-APPLICATION COMMUNICATION FOR A MOBILE OPERATING ENVIRONMENT
為移動操作環境提供安全的應用程序間通信
[71] QUALCOMM Incorporated
5775 Morehouse Drive
San Diego, California 92121
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
高通股份有限公司
美國/美利堅合眾國
[72] Kenny FOK K・福克
Jihyun HWANG J・黃

Eric Chi Chung YIP E・C・C・葉
Mikhail A. LUSHIN M・A・盧希
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] H04L [11] 1136718
CN101605081 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10103958.2 [22] 22.04.2010
[54] DATA TRANSMISSION DEVICE, DATA RECEPTION DEVICE AND METHOD FOR CONTROLLING DATA TRANSMISSION
數據傳輸裝置、數據接收裝置以及控制數據傳輸的方法
[71] VIA Technologies (China) Co., Ltd.
VIA Building, Tsinghua Science Park building 7
No.1 Zhongguancun East Road, Haidian District
Beijing, China 100084.
CHINA
威盛電子(中國)有限
中國內地/中國
[72] Zhun Huang 黃諄
James Fan 范俊
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] H04L [11] 1136719
EP2117189 A1
[13] A
[25] En
[21] 10103990.2 [22] 22.04.2010
[30] 09.05.2008 US US 52029 P
[54] SYSTEM AND METHOD FOR UPDATING PRESENCE INFORMATION IN INSTANT MESSAGING APPLICATIONS ON A MOBILE DEVICE
用於更新移動設備上即時消息應用中的呈現資訊的系統和方法
[71] Research In Motion Limited
295 Phillip Street

Waterloo, Ontario N2L 3W8
CANADA
[72] Wisebourt, Shaul Serge
Klassen, Gerhard Dietrich
[74] Vivien Chan & Co.
38/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza
183 Queen's Road Central HONG KONG

---

[51] H04L [11] 1136720
CN101567756 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10104136.5 [22] 28.04.2010
[30] 22.11.1999 US 09/447,022
[54] VARIABLE RATE CODING FOR FORWARD LINK
用於前向鏈路的變速率編碼
[71] IPR Licensing Inc.
3411 Silverside Road, Concord Plaza
Suite 105, Hagley Building
Wilmington, DE 19810
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] James A. PROCTOR, Jr.
[74] EMILY YIP & CO
Room 1904, Chinachem Exchange Square II
338 King's Road, HONG KONG

---

[51] H04L [11] 1136721*
G06F CN101572606 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10104353.1 [22] 04.05.2010
[54] METHOD FOR SENDING AUTHENTICATION REQUEST MESSAGE IN SOCIAL NETWORK AND DEVICE THEREOF
一種社會化網絡中認證請求消息發送方法及裝置
[71] Alibaba Group Holding Limited
FOURTH FLOOR, ONE CAPITAL PLACE
P. O. BOX 847, GEORGE TOWN
GRAND CAYMAN
CAYMAN ISLANDS
阿里巴巴集團控股有限公司

開曼群島
大開曼島資本大廈一座四層 847 號郵箱
[72] Mo Jianxiang 莫建祥
Ye Jun 葉軍
[74] 中港知識產權服務有限公司
香港港灣道 1 號
會展廣場辦公大樓 30 樓 3011-12 室

---

[51] H04L [11] 1136722*
G06F CN101572607 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10104354.0 [22] 04.05.2010
[54] METHOD FOR PROCESSING AUTHENTICATION REQUEST MESSAGE IN SOCIAL NETWORK AND APPARATUS THEREOF
一種社會化網絡中處理認證請求消息的方法及裝置
[71] Alibaba Group Holding Limited
FOURTH FLOOR, ONE CAPITAL PLACE
P. O. BOX 847, GEORGE TOWN
GRAND CAYMAN
CAYMAN ISLANDS
阿里巴巴集團控股有限公司
開曼群島
大開曼島資本大廈一座四層 847 號郵箱
[72] YE, Jun 葉軍
MO, Jianxiang 莫建祥
[74] 中港知識產權服務有限公司
香港港灣道 1 號
會展廣場辦公大樓 30 樓 3011-12 室

---

[51] H04L [11] 1136723
EP2178254 A1
[13] A
[25] En
[21] 10104429.1 [22] 06.05.2010
[30] 12.04.2006 US 792236
05.10.2006 US 849650
[54] PACKET RETRANSMISSION AND MEMORY SHARING
數據包再傳送和記憶體共享
[71] AWARE, INC.

40 Middlesex Turnpike
BEDFORD, MA 01730
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Marcos C. TZANNES
[74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG

---

[51] **H04M** [11] **1136698***
H01R EP2127033 A1
[13] A

---

[51] **H04N** [11] **1136724**
CN101518048 A
[13] A
[25] En
[21] 10101935.4 [22] 24.02.2010
[86] 18.09.2007 PCT/IB2007/002689
[87] 27.03.2008 WO2008/035164
[30] 19.09.2006 IT TO2006A000668
[54] METHOD AND APPARATUS FOR REPRODUCING AN AUDIO VIDEO SEQUENCE
用於再生音視頻序列的方法與設備
[71] RAI RADIOTELEVISIONE ITALIANA S.P.A.
VIALE MAZZINI 14
I-00195 ROMA
ITALY

S.I.SV.EL. S.P.A. SOCIETÀ ITALIANA PER LO SVILUPPO DELL'ELETTRONICA
VIA SESTRIERE 100
I-10060 NONE (TO)
ITALY
[72] MORELLO, Alberto
MANCIN, Massimo
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] H04N [11] 1136725*
G06T CN101582989 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10101950.4 [22] 24.02.2010
[30] 16.05.2008 JP 2008-128987
10.02.2009 JP 2009-027968
[54] IMAGE CAPTURE APPARATUS AND PROGRAM
攝影裝置以及程序
[71] Casio Computer Co. Ltd.
6-2, Honmachi 1-chome
Shibuya-ku, Tokyo 151-0071
JAPAN
卡西歐計算機株式會社
日本
[72] Kazuhisa MATSUNAGA 松永 和久
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] H04N [11] 1136726*
G11B EP2149264 A1
[13] A
[25] En
[21] 10102944.1 [22] 22.03.2010
[86] 01.07.2007 PCT/EP2008/005373
[87] 08.01.2009 WO2009/003683
[30] 02.07.2007 US 60/947,539
[54] APPARATUS AND METHOD FOR PROCESSING AND READING A FILE HAVING A MEDIA DATA CONTAINER AND A METADATA CONTAINER
處理和讀取具有媒體數據容器和元數據容器的文件的設備和方法
[71] Fraunhofer-Gesellschaft zur Fö rderung der angewandten Forschung e.V.
Hansastrasse 27c 80686 Munchen
GERMANY
弗勞恩霍夫應用研究促進協會
德國
[72] DÖ HLA Stefan
KRÄ GELOH, Stefan
FÄ RBER, Nikolaus
FUCHS, Harald
[74] MARKS & CLERK

Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] H04N [11] 1136727
CN101621617 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10103928.9 [22] 21.04.2010
[30] 30.06.2008 JP 2008-170421
[54] IMAGE SENSING APPARATUS AND STORAGE MEDIUM
攝像裝置和存儲介質
[71] Casio Computer Co., Ltd.
6-2, Honmachi 1-chome
Shinbuya-ku, Tokyo 151-0071
JAPAN
卡西歐計算機株式會社
日本
[72] 宮田陽
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] H04N [11] 1136728
CN101621628 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10104056.1 [22] 26.04.2010
[30] 02.06.2008 JP 2008-144088
[54] PHOTOGRAPHIC APPARATUS, SETTING METHOD OF PHOTOGRAPHY CONDITIONS, AND RECORDING MEDIUM
攝影裝置、攝影條件的設定方法及記錄介質
[71] Casio Computer Co., Ltd.
6-2, Honmachi 1-chome
Shibuya-ku, Tokyo 151-0071
JAPAN
卡西歐計算機株式會社
日本
[72] Makoto WATANABE 渡邊誠

Hiroki HOSAKA 保坂浩紀
Yuichi ONUMATA 大沼田裕一
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] H04N [11] 1136729
CN101651811 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10104065.0 [22] 26.04.2010
[30] 12.08.2008 US 12/189,982
[54] AUTOMATIC DETECTION OF PROGRAM SUBJECT MATTER & SCHEDULING PADDING
節目主題與安排延時的自動探測
[71] TIVO INC.
2160 Gold Street, Alviso
CA 95002-2160
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
TIVO 有限公司
美國/美利堅合眾國
[72] 布賴恩・比奇
艾倫・沃特曼
[74] IP IMPETUS CONSULTANTS LTD.
Unit 1102, Kai Tak Commercial Building
317-319 Des Voeux Road Central
HONG KONG

---

[51] H04N [11] 1136730
EP2131593 A1
[13] A
[25] En
[21] 10104300.5 [22] 30.04.2010
[30] 15.04.2002 JP 2002112665
[54] PICTURE CODING METHOD AND APPARATUS AND DECODING METHOD AND APPARATUS
畫面編碼方法和設備以及解碼方法和設備
[71] Panasonic Corporation
1006, OAZA KADOMA
KADOMA-SHI OSAKA 571-8501
JAPAN

[72] ABE, Kiyofumi
KADONO, Shinya
KONDO, Satoshi
HAGAI, Makoto
[74] China.hk Intellectual Property Services Co., Ltd.
3011-12, 30/F, Office Tower
Convention Plaza
1 Harbour Road HONG KONG

---

[51] **H04N** [11] **1136731***
G02B EP2145485 A2
[13] A
[25] En
[21] 10104302.3 [22] 30.04.2010
[86] 09.05.2008 PCT/US2008/006007
[87] 20.11.2008 WO2008/140787
[30] 09.05.2007 US 11/801,574
18.05.2007 US 11/804,602
21.05.2007 US 60/931,320
[54] SYSTEM FOR 3D IMAGE PROJECTIONS AND VIEWING
用於 3D 圖像投影和觀看的系統
[71] Dolby Laboratories Licensing Corporation
100 POTRERO AVENUE
SAN FRANCISCO, CA 94103-4813
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] RICHARDS, Martin John
ALLEN, Wilson Heaton
GOMES, Gary D.
[74] China.hk Intellectual Property Services Co., Ltd.
3011-12, 30/F, Office Tower
Convention Plaza
1 Harbour Road HONG KONG

---

[51] **H04R** [11] **1136732***
H04S EP2172058 A1
[13] A
[25] En
[21] 10104380.8 [22] 04.05.2010
[86] 21.07.2008 PCT/US2008/070675
[87] 22.01.2009 WO 2009/012499

[30] 19.07.2007 US 11/780,461
[54] SYSTEM AND METHOD FOR DIRECTIONALLY RADIATING SOUND
用於定向輻射聲音的系統和方法
[71] BOSE CORPORATION
The Mountain, Framingham
Massachusetts 01701-9168
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
伯斯有限公司
美國/美利堅合眾國
[72] Klaus HARTUNG K・哈通
Paul B. HULTZ P・B・赫爾茲
[74] KING & WOOD
9th Floor, Hutchison House
10 Harcourt Road, Central
HONG KONG

---

[51] **H04S** [11] **1136732***
H04R EP2172058 A1
[13] A

---

[51] **H04W** [11] **1136712***
H04L EP2104271 A1
[13] A

---

[51] **H04W** [11] **1136733**
EP2101536 A2
[13] A
[25] En
[21] 10102618.6 [22] 12.03.2010
[30] 17.05.1991 US 702029
[54] METHOD AND APPARATUS FOR CONTROLLING TRANSMISSION POWER IN A CDMA CELLULAR MOBILE TELEPHONE SYSTEM
在碼分多址蜂窩移動電話系統內控制發送功率的方法和設備
[71] Qualcomm Incorporated
5775 Morehouse Drive
San Diego, CA 92121-1714
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Gilhousen, Klein S.

Padovani, Roberto
Wheatley, Charles E. III
Weaver, Lindsay A. Jr.
Blakeney, Robert D. II.
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] **H04W** [11] **1136734**
EP2101537 A1
[13] A
[25] En
[21] 10102619.5 [22] 12.03.2010
[30] 30.05.1997 US 865650
09.07.1997 US 890355
[54] APPARATUS FOR MAXIMISATION OF STANDBY TIME OF CDMA WIRELESS TERMINALS BY TWO STAGE PAGING VIA A PICH OR QUICK PAGING CHANNEL QPCH
通過 PICH 的兩級尋呼或 QPCH 快速尋呼信道將碼分多址無線終端的待機時間最大化的設備
[71] Qualcomm Incorporated
5775 Morehouse Drive
San Diego, CA 92121-1714
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Butler, Brian K.
Gilhousen, Klein S.
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] **H04W** [11] **1136735**
EP2114097 A1
[13] A
[25] En
[21] 10104283.6 [22] 30.04.2010
[30] 07.01.2004 US 534737 P
[54] APPARATUS, AND ASSOCIATED METHOD, FOR FACILITATING NETWORK SELECTION AT A MOBILE NODE UTILIZING A NETWORK SELECTION LIST MAINTAINED THEREAT

利用維持在移動節點的網路選擇列表有助於進行網路選擇的裝置和相關方法
[71] Research In Motion Limited
295 Phillip Street, Waterloo
Ontario N2L 3W8
CANADA
[72] Buckley, Adrian
[74] Vivien Chan & Co.
38/F Cosco Tower
183 Queen's Road Central HONG KONG

---

[51] **H05B** [11] **1134171***
H02J GB2456818 A
[13] A

---

[51] **H05B** [11] **1136736**
EP2123134 A2
[13] A
[25] En
[21] 10103825.3 [22] 20.04.2010
[86] 20.12.2007 PCT/US2007/088446
[87] 03.07.2008 WO 2008/080016
[30] 21.12.2006 US 11/614,272
[54] MULTIPLE GAS DISCHARGE LAMP INTERLEAVE TRIGGER CIRCUIT
多氣體放電燈的內插觸發電路
[71] XENON CORPORATION
37 Upton Drive
Wilmington MA 01887-1018
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] TIPTON, Frederick James
[74] WILKINSON & GRIST
601 Prince's Building
10 Chater Road, Central HONG KONG

---

[51] **H05H** [11] **1136737**
EP2116112 A1
[13] A
[25] En
[21] 10103271.2 [22] 30.03.2010

[86] 02.02.2007 PCT/EP2007/000919
[87] 07.08.2008 WO 2008/092478
[54] PLASMA SPRAYING DEVICE AND METHOD
等離子體噴塗裝置和方法
[71] Plasma Technologies Ltd.
Beaufort House P.O.Box 438
Road Town Tortola
VIRGIN ISLANDS, BRITISH/BRITISH VIRGIN ISLANDS
[72] SUSLOV, Nikolay
[74] Kam Law
Jones Day
29th Floor, Edinburgh Tower, The Landmark
15 Queen's Road Central, HONG KONG

---

[51] **H05H** [11] **1136738**
EP2177093 A1
[13] A
[25] En
[21] 10103967.1 [22] 22.04.2010
[86] 06.08.2007 PCT/EP2007/006940
[87] 12.02.2009 WO 2009/018838
[54] CATHODE ASSEMBLY AND METHOD FOR PULSED PLASMA GENERATION
用於脈衝等離子體生成的陰極組件和方法
[71] Plasma Surgical Investments Limited
Sea Meadow House
P.O. Box 116, Blackburne Highway
Road Town, Tortola
VIRGIN ISLANDS, BRITISH/BRITISH VIRGIN ISLANDS
[72] SUSLOV, Nikolay
[74] Kam Law
Jones Day
29th Floor, Edinburgh Tower, The Landmark
15 Queen's Road Central HONG KONG

---

2. 按發表編號排列
Arranged by Publication Number

1134171 - 1136738

[11] 發表編號 Publication No.	指定專利當局發表編號 Designated Patent Office Publication No.	[51] 國際專利分類 International Patent Classification
1134171	GB2456818	H02J, F21S, H05B
1136470	EP2120566	A01N, A61K, C07H
1136471	CN101677562	A01N, A61K
1136472	EP2120563	A01N, A61K
1136473	CN101627838	A41B
1136474	EP2134204	A43B
1136475	EP2120637	A46B
1136476	EP2124675	A46B
1136477	CN101573063	A47J
1136478	EP2113195	A61B
1136479	CN101516308	A61F, A61L, G06Q
1136480	CN101516301	A61F
1136481	CN101564335	A61F
1136482	EP2139439	A61F
1136483	CN101568318	A61H, A63B
1136484	CN101548928	A61H
1136485	EP2095812	A61K
1136486	CN101594877	A61K
1136487	CN101518532	A61K, A61P
1136488	CN101543497	A61K, A61P
1136489	EP2099447	A61K, C07D
1136490	CN101513386	A61K, A61M
1136491	EP2111859	A61K, A61P
1136492	CN101626773	A61K, A61P, C12N
1136493	EP2125034	A61K, C12Q, G01N, C07H
1136494	EP2164472	A61K
1136495	EP2161023	A61K, A61P
1136496	EP2157970	A61K
1136497	EP2136769	A61K, A61Q
1136498	EP2136770	A61K, A61Q

1136499	EP2175875	A61K, A61P
1136500	EP2111870	A61K, C07K
1136501	CN101686958	A61K, A61Q, A61P
1136502	EP2114443	A61K
1136503	CN101568323	A61K, A61Q
1136504	CN101646451	A61K
1136505	EP2111231	A61K
1136506	CN101583364	A61K, A61P
1136507	EP2124897	A61K
1136508	EP2120937	A61K, A61P
1136509	EP2120957	A61K
1136510	EP2116235	A61K, A61P, G01N, C12N
1136511	CN101522253	A61M
1136512	EP2131885	A61M
1136513	EP2105152	A61M, F04B
1136514	CN101574552	A61M, A61K
1136515	EP2168622	A61M, A61J
1136516	CN101616700	A61M
1136517	CN101578119	A61N, A61B
1136518	EP2121137	A61P, A61K, C07D
1136519	CN101594914	A62B, A61M
1136520	EP2113290	A63B
1136521	CN101574587	A63H
1136522	EP2117690	B01F
1136523	CN101600501	B01L, C12M, G01N
1136524	EP2113312	B07C
1136525	EP2139620	B08B, A61M
1136526	CN101524892	B29C, C08L, B32B, B29L
1136527	CN101528469	B41M, G11B
1136528	GB2461188	B60P
1136529	GB2462710	B60R, B60P
1136530	CN101600608	B60T
1136531	EP2114768	B65B
1136532	CN101519142	B65C
1136533	CN101573272	B65D, A47G
1136534	EP2123573	B65D, B41M
1136535	CN101636324	B65D
1136536	CN101646614	B65F, F24J
1136537	CN101528578	B66B
1136538	CN101554966	B66B
1136539	CN101585483	B66B
1136540	CN101597003	B66B, F16F
1136541	CN101613047	B66B
1136542	CN101563285	B66B
1136543	CN101573285	B66B

1136544	CN101607682	B66D, B66B
1136545	CN101675006	C02F
1136546	CN101687703	C04B, E04C
1136547	CN101516806	C06B, C08J
1136548	CN101568511	C07C
1136549	EP2176218	C07C, A61K, A61P
1136550	CN101578262	C07C, C07D, C07K
1136551	CN101522678	C07D, A61K, A61P
1136552	CN101595091	C07D, A61K, A61P
1136553	EP2091923	C07D
1136554	EP2094690	C07D, A61K, A61P
1136555	CN101516875	C07D, A61K, A61P
1136556	EP2094670	C07D
1136557	CN101547901	C07D
1136558	EP2112151	C07D, A61K, A61P
1136559	CN101600709	C07D
1136560	CN101553472	C07D, A61K, A61P
1136561	CN101550109	C07D, A61K, A61P
1136562	EP2104674	C07D, A61K, A61P, C07F
1136563	CN101563337	C07D
1136564	CN101611023	C07D, A61K, A61P
1136565	EP2142553	C07D
1136566	CN101652359	C07D, A61K, A61P
1136567	EP2125722	C07D, A61K, A61P
1136568	CN101611015	C07D, A61K, A61P
1136569	CN101602704	C07D, C07C, C08L
1136570	EP2114934	C07D, A61K, A61P
1136571	EP2114915	C07D, A61K, A61P
1136572	EP2121642	C07D
1136573	EP2176246	C07D
1136574	EP2158203	C07D, A61K, A61P
1136575	EP2155722	C07D, A61K, A61P
1136576	EP2116532	C07D, A61P, A61K
1136577	EP2121655	C07D, A61K
1136578	CN101573346	C07D
1136579	EP2142538	C07D, A61K, A61P
1136580	EP2093231	C07H, A23L
1136581	EP2102222	C07H, A61K, C08B
1136582	CN101595119	C07J, A61P, A61K
1136583	CN101514223	C07K, A61K, A61P
1136584	EP2093235	C07K, A61K
1136585	EP2103624	C07K, A61K, A61P
1136586	CN101568552	C07K, A23L, A61K, A61P
1136587	CN101563357	C07K, A61K, B01J
1136588	EP2110382	C07K, C12N, A61K

1136589	CN101595132	C07K, C12N, C12P, C12Q, G01N
1136590	EP2152750	C07K, A61K, A61P
1136591	CN101519491	C08G, C02F, C25B
1136592	CN101580588	C08G, C08J, B32B
1136593	CN101622310	C08L, C08K
1136594	CN101568602	C09B
1136595	CN101560362	C09J
1136596	CN101522855	C09K
1136597	EP2119670	C01D
1136598	CN101517063	C12M
1136599	CN101563450	C12N, A61L
1136600	CN101583711	C12N
1136601	EP2123747	C12N, A61P, A61K
1136602	EP2155871	C12N, A61K
1136603	CN101573450	C12N, A61K, C07D
1136604	CN101636498	C12N, C07K, A01H
1136605	CN101517093	C12Q, G01N
1136606	CN101528945	C12Q
1136607	CN101542017	C23C
1136608	CN101522952	C25B
1136609	CN101517140	D04H, B32B
1136610	CN101636537	D21H
1136611	EP2173950	E02D, E21D
1136612	CN101558212	E05B
1136613	EP2140090	E05D
1136614	CN101583795	F03D
1136615	CN101668982	F16M
1136616	EP2110599	F21S
1136617	CN101523129	F25B, F04B
1136618	EP2131122	F25B
1136619	CN101568782	F25D
1136620	CN101680746	G01B, G01D, G03F, H01L
1136621	CN101641567	G01C
1136622	CN101680783	G01D, G01B, G03F, H01L
1136623	CN101520337	G01F, A47J
1136624	CN101529216	G01F
1136625	CN101578502	G01F
1136626	CN101517413	G01N, B01L
1136627	CN101517415	G01N
1136628	CN101523218	G01N
1136629	EP2115436	G01N
1136630	EP2126577	G01N
1136631	CN101563597	G01N
1136632	CN101600953	G01N

1136633	EP2122364	G01N
1136634	EP2108127	G01R, H02B
1136635	CN101606071	G01R
1136636	EP2130068	G01V
1136637	CN101589322	G02B
1136638	CN101546021	G02B, G03B
1136639	CN101646964	G02B
1136640	CN101681009	G02B, G03F, H01L
1136641	CN101581833	G02C
1136642	EP2116890	G02F
1136643	CN101460891	G03B
1136644	CN101571671	G03F
1136645	CN101581877	G03F, H01L
1136646	CN101598903	G03F
1136647	CN101681120	G03F
1136648	CN101681117	G03F
1136649	CN101529348	G05B
1136650	GB2462214	G05B, F23J, F22B
1136651	CN101573672	G05D, B01F
1136652	CN101617313	G06F, G06Q
1136653	CN101617312	G06F, G06Q
1136654	EP2092439	G06F
1136655	CN101617302	G06F
1136656	CN101611393	G06F
1136657	EP2122500	G06F
1136658	CN101546270	G06F
1136659	CN101546272	G06F
1136660	CN101546343	G06F
1136661	CN101563671	G06F, G05B
1136662	CN101563691	G06F
1136663	CN101568916	G06F
1136664	EP2109822	G06F
1136665	CN101681371	G06F
1136666	CN101673225	G06F, A63F
1136667	CN101689078	G06F
1136668	CN101571861	G06F
1136669	CN101571809	G06F, H04L
1136670	EP2171584	G06F
1136671	EP2115613	G06F
1136672	CN101536024	G06Q
1136673	CN101617329	G06Q
1136674	CN101676948	G06Q
1136675	CN101563702	G06Q
1136676	CN101568935	G06Q
1136677	CN101568938	G06Q

1136678	CN101599154	G06Q
1136679	GB2459529	G06Q
1136680	GB2459576	G06Q
1136681	CN101546432	G06T
1136682	CN101681524	G06T, A63F
1136683	CN101617347	G08B, F21S
1136684	EP2126865	G08B
1136685	EP2097888	G09B, G06F
1136686	CN101548311	G09G
1136687	CN101551970	G09G
1136688	CN101632145	H01H
1136689	CN101578710	H01L
1136690	CN101573796	H01L
1136691	EP2172965	H01L, G03F, G01M
1136692	EP2172966	H01L, G03F
1136693	EP2144318	H01M, H01B, C08J
1136694	CN101626080	H01M
1136695	CN101621125	H01M, C01G
1136696	EP2176904	H01M
1136697	CN101563814	H01R
1136698	EP2127033	H01R, H04M
1136699	CN101572469	H02K
1136700	CN101615858	H02M
1136701	CN101595649	H04B
1136702	CN101615928	H04B
1136703	CN101563858	H04B
1136704	CN101563861	H04B, H04L
1136705	CN101563860	H04B
1136706	EP2120365	H04B
1136707	-	H04B
1136708	EP2095548	H04H
1136709	CN101601224	H04L
1136710	CN101606354	H04L
1136711	EP2101463	H04L
1136712	EP2104271	H04L, H04W
1136713	CN101584155	H04L
1136714	EP2127321	H04L
1136715	CN101548515	H04L
1136716	CN101547161	H04L, G06F
1136717	CN101548503	H04L
1136718	CN101605081	H04L
1136719	EP2117189	H04L
1136720	CN101567756	H04L
1136721	CN101572606	H04L, G06F
1136722	CN101572607	H04L, G06F

1136723	EP2178254	H04L
1136724	CN101518048	H04N
1136725	CN101582989	H04N, G06T
1136726	EP2149264	H04N, G11B
1136727	CN101621617	H04N
1136728	CN101621628	H04N
1136729	CN101651811	H04N
1136730	EP2131593	H04N
1136731	EP2145485	H04N, G02B
1136732	EP2172058	H04R, H04S
1136733	EP2101536	H04W
1136734	EP2101537	H04W
1136735	EP2114097	H04W
1136736	EP2123134	H05B
1136737	EP2116112	H05H
1136738	EP2177093	H05H

3. 按申請編號排列
Arranged by Application Number

1134171 - 1136738

[21] 申請編號 Application No.	[11] 發表編號 Publication No.
09111823.1	1136643
09112292.1	1134171
10101757.9	1136580
10101877.4	1136537
10101878.3	1136551
10101879.2	1136609
10101881.8	1136649
10101882.7	1136626
10101883.6	1136552
10101884.5	1136583
10101885.4	1136553
10101886.3	1136554
10101887.2	1136689
10101894.3	1136555
10101895.2	1136547
10101896.1	1136479
10101922.9	1136605
10101923.8	1136672
10101924.7	1136652
10101925.6	1136653
10101926.5	1136627
10101927.4	1136527
10101928.3	1136591
10101929.2	1136617
10101930.9	1136606
10101931.8	1136709
10101932.7	1136598
10101933.6	1136511
10101934.5	1136485
10101935.4	1136724
10101941.6	1136474
10101942.5	1136486
10101943.4	1136584

10101950.4	1136725
10101958.6	1136654
10101961.1	1136487
10101962.0	1136608
10101963.9	1136532
10101964.8	1136526
10101965.7	1136488
10101978.2	1136489
10101979.1	1136708
10101984.4	1136490
10101985.3	1136596
10101986.2	1136623
10101987.1	1136556
10101988.0	1136607
10101989.9	1136512
10101991.5	1136628
10101992.4	1136624
10102075.2	1136655
10102076.1	1136637
10102077.0	1136701
10102078.9	1136710
10102079.8	1136673
10102080.5	1136656
10102097.6	1136685
10102099.4	1136480
10102109.2	1136581
10102325.0	1136629
10102588.2	1136538
10102618.6	1136733
10102619.5	1136734
10102621.1	1136711
10102631.9	1136712
10102811.1	1136539
10102825.5	1136693
10102842.4	1136540
10102916.5	1136541
10102920.9	1136544
10102922.7	1136702
10102923.6	1136700
10102944.1	1136726
10102954.8	1136585
10102989.7	1136513
10103068.9	1136610
10103071.4	1136612
10103093.8	1136713

10103146.5	1136650
10103147.4	1136470
10103148.3	1136621
10103150.8	1136615
10103151.7	1136714
10103152.6	1136475
10103153.5	1136657
10103156.2	1136519
10103160.6	1136557
10103161.5	1136586
10103162.4	1136638
10103163.3	1136594
10103165.1	1136690
10103168.8	1136477
10103170.4	1136686
10103171.3	1136715
10103182.0	1136522
10103184.8	1136599
10103185.7	1136558
10103253.4	1136674
10103254.3	1136658
10103255.2	1136659
10103256.1	1136660
10103257.0	1136681
10103258.9	1136688
10103259.8	1136644
10103260.5	1136645
10103261.4	1136716
10103262.3	1136491
10103263.2	1136483
10103264.1	1136641
10103265.0	1136600
10103266.9	1136646
10103268.7	1136530
10103269.6	1136514
10103270.3	1136559
10103271.2	1136737
10103277.6	1136717
10103278.5	1136630
10103283.8	1136484
10103284.7	1136560
10103285.6	1136687
10103286.5	1136561
10103287.4	1136562
10103295.4	1136618

10103308.9	1136492
10103309.8	1136536
10103550.4	1136634
10103812.8	1136563
10103813.7	1136595
10103814.6	1136542
10103815.5	1136564
10103816.4	1136703
10103817.3	1136548
10103818.2	1136619
10103819.1	1136593
10103820.8	1136493
10103821.7	1136587
10103822.6	1136616
10103825.3	1136736
10103826.2	1136611
10103827.1	1136533
10103828.0	1136631
10103829.9	1136697
10103830.6	1136704
10103831.5	1136705
10103832.4	1136494
10103833.3	1136565
10103840.4	1136661
10103841.3	1136495
10103845.9	1136662
10103846.8	1136663
10103847.7	1136675
10103848.6	1136676
10103849.5	1136677
10103851.0	1136496
10103852.9	1136497
10103853.8	1136498
10103860.9	1136566
10103861.8	1136471
10103862.7	1136545
10103908.3	1136698
10103928.9	1136727
10103934.1	1136664
10103944.9	1136588
10103946.7	1136567
10103947.6	1136568
10103948.5	1136546
10103950.0	1136499
10103951.9	1136523

10103953.7	1136636
10103954.6	1136592
10103955.5	1136569
10103956.4	1136632
10103957.3	1136683
10103958.2	1136718
10103960.8	1136500
10103962.6	1136614
10103963.5	1136678
10103967.1	1136738
10103979.7	1136501
10103982.2	1136570
10103984.0	1136534
10103985.9	1136502
10103989.5	1136571
10103990.2	1136719
10103991.1	1136601
10103992.0	1136665
10104038.4	1136572
10104039.3	1136518
10104040.0	1136503
10104043.7	1136679
10104046.4	1136549
10104054.3	1136504
10104055.2	1136521
10104056.1	1136728
10104064.1	1136706
10104065.0	1136729
10104066.9	1136515
10104067.8	1136573
10104114.1	1136694
10104115.0	1136695
10104136.5	1136720
10104137.4	1136481
10104143.6	1136535
10104144.5	1136505
10104145.4	1136602
10104146.3	1136651
10104147.2	1136543
10104164.0	1136582
10104166.8	1136550
10104167.7	1136506
10104168.6	1136603
10104172.0	1136478
10104173.9	1136520

10104183.7	1136589
10104184.6	1136528
10104185.5	1136639
10104186.4	1136529
10104187.3	1136640
10104188.2	1136597
10104189.1	1136682
10104190.8	1136666
10104191.7	1136516
10104277.4	1136574
10104278.3	1136590
10104279.2	1136575
10104280.9	1136476
10104282.7	1136667
10104283.6	1136735
10104288.1	1136691
10104290.7	1136692
10104300.5	1136730
10104301.4	1136613
10104302.3	1136731
10104311.2	1136473
10104313.0	1136524
10104314.9	1136642
10104315.8	1136525
10104316.7	1136576
10104351.3	1136507
10104352.2	1136668
10104353.1	1136721
10104354.0	1136722
10104356.8	1136669
10104357.7	1136699
10104363.9	1136670
10104364.8	1136696
10104365.7	1136684
10104367.5	1136577
10104368.4	1136472
10104369.3	1136508
10104370.0	1136509
10104371.9	1136680
10104379.1	1136604
10104380.8	1136732
10104381.7	1136510
10104384.4	1136633
10104385.3	1136578
10104388.0	1136671

10104391.5	1136635
10104394.2	1136647
10104395.1	1136622
10104396.0	1136648
10104427.3	1136531
10104429.1	1136723
10104431.7	1136625
10104432.6	1136579
10104433.5	1136620
10104434.4	1136517
10104435.3	1136482
10104436.2	1136707

4. 按申請人姓名／名稱排列
Arranged by Name of Applicant

1134171 - 1136738

[71] 申請人姓名／名稱 Name of Applicant	[51] 國際專利分類 International Patent Classification	[11] 發表編號 Publication No.	指定專利當局發表編號 Designated Patent Office Publication No.
180S, INC. 180 有限公司	A61F	1136481	CN101564335
ABBOTT LABORATORIES	A61K	1136502	EP2114443
ACTELION PHARMACEUTICALS LTD.	C07D, A61K, A61P	1136554	EP2094690
ADC GMBH ADC 有限公司	H01R	1136697	CN101563814
ALLERGAN, INC.	A61F	1136482	EP2139439
APPLE INC.	H01R, H04M	1136698	EP2127033
ASTRAZENECA AB	C07D	1136556	EP2094670
ASTRAZENECA UK LIMITED	C07D	1136553	EP2091923
AUREO CO., LTD. 奧力有限公司	A61K, A61P, C12N	1136492	CN101626773
AWARE, INC.	H04L	1136723	EP2178254
Alibaba Group Holding Limited 阿里巴巴集團控股有限公司	G06F	1136658	CN101546270
Alibaba Group Holding Limited 阿里巴巴集團控股有限公司	H04L, G06F	1136716	CN101547161
Alibaba Group Holding Limited 阿里巴巴集團控股有限公司	G06F, H04L	1136669	CN101571809
Alibaba Group Holding Limited	H04L, G06F	1136722	CN101572607

阿里巴巴集團控股有限公司 Alibaba Group Holding Limited	H04L, G06F	1136721	CN101572606
阿里巴巴集團控股有限公司 Alibaba Group Holding Limited	G06F	1136668	CN101571861
阿里巴巴集團控股有限公司 Alibaba Group Holding Limited	G06F	1136660	CN101546343
阿里巴巴集團控股有限公司 Alibaba Group Holding Limited	G06F	1136659	CN101546272
阿里巴巴集團控股有限公司 Alios Biopharma Inc.	C07K, A61K	1136584	EP2093235
Allegiance Corporation	B08B, A61M	1136525	EP2139620
American Type Culture Collection	G01N	1136631	CN101563597
Apeiron Biologics AG	C12N, A61K	1136602	EP2155871
Arena Pharmaceuticals, Inc.	A61K, A61P	1136491	EP2111859
Arena Pharmaceuticals, Inc.	A61K, A61P, G01N, C12N	1136510	EP2116235
AstraZeneca AB	C07D, A61K, A61P	1136567	EP2125722
AstraZeneca AB	A01N, A61K	1136472	EP2120563
AstraZeneca AB	A61K	1136509	EP2120957
AstraZeneca AB	A61K, A61P	1136508	EP2120937
AstraZeneca AB	C07D, A61K	1136577	EP2121655
AstraZeneca AB	C07D	1136572	EP2121642
AstraZeneca AB	A61P, A61K, C07D	1136518	EP2121137
AstraZeneca AB 阿斯利康(瑞典)有限公司	C07D, A61K, A61P	1136568	CN101611015
BATTELLE MEMORIAL INSTITUTE	C23C	1136607	CN101542017
BAYER HEALTHCARE LLC 拜爾健康護理有限責任	C12Q, G01N	1136605	CN101517093

公司			
BAYER MATERIALSCIENCE AG	C08G, C02F, C25B	1136591	CN101519491
BAYER SCHERING PHARMA AKTIENGESELLSCHAFT	C07D, A61K, A61P	1136560	CN101553472
拜耳先靈醫藥股份有限公司			
BAYER SCHERING PHARMA AKTIENGESELLSCHAFT	A61K, A61P	1136506	CN101583364
拜耳先靈醫藥股份有限公司			
BAYER SCHERING PHARMA AKTIENGESELLSCHAFT	C07C, C07D, C07K	1136550	CN101578262
拜耳先靈醫藥股份有限公司			
BAYER SCHERING PHARMA AKTIENGESELLSCHAFT	C07J, A61P, A61K	1136582	CN101595119
拜耳先靈醫藥股份有限公司			
BECKHOFF AUTOMATION GMBH	H04L	1136713	CN101584155
德商倍福自動化有限公司			
BIOEQUAL AG	A61K, A61Q, A61P	1136501	CN101686958
BOSE CORPORATION	H04R, H04S	1136732	EP2172058
伯斯有限公司			
Bank of America Corporation	G06Q	1136680	GB2459576
Bausch & Lomb Incorporated	C07D, A61K, A61P	1136571	EP2114915
Bayer Schering Pharma Aktiengesellschaft	C07D, A61K, A61P	1136568	CN101611015
拜耳先靈醫藥股份公司			
BioMarin IGA Limited	C07D	1136573	EP2176246
BioMarin Pharmaceutical Inc.	A61K, A61P	1136499	EP2175875
Board of Regents of the University of Texas System	A61K	1136486	CN101594877
德克薩斯大學系統董事會			
Boehringer Ingelheim International GmbH	C07D	1136559	CN101600709

貝林格爾・英格海姆國際有限公司 Boehringer Ingelheim International GmbH	C07D	1136578	CN101573346
貝林格爾・英格海姆國際有限公司 Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG	A61M, A61K	1136514	CN101574552
貝林格爾英格海姆法瑪兩合公司 CAAMANO, Ramon, A.	H02K	1136699	CN101572469
拉蒙・A・卡馬尼奧 CARRIER CORPORATION	F25B, F04B	1136617	CN101523129
CARRIER CORPORATION	F25D	1136619	CN101568782
CASIO COMPUTER CO., LTD. 卡西歐計算機株式會社	G02B, G03B	1136638	CN101546021
CASIO COMPUTER CO., LTD. 卡西歐計算機株式會社	G09G	1136687	CN101551970
CASIO COMPUTER CO., LTD. 卡西歐計算機株式會社	G09G	1136686	CN101548311
CELLECTIS 賽萊克蒂斯公司	C12N	1136600	CN101583711
CONCERT PHARMACEUTICALS, INC.	C07D, A61P, A61K	1136576	EP2116532
CONTROL DELIVERY SYSTEMS, INC.	A61K, A61M	1136490	CN101513386
CRAWFORD TECHNOLOGY LIMITED 港富科技有限公司	H02J, F21S, H05B	1134171	GB2456818
Casio Computer Co. Ltd. 卡西歐計算機株式會社	H04N, G06T	1136725	CN101582989
Casio Computer Co., Ltd. 卡西歐計算機株式會社	H04N	1136727	CN101621617
Casio Computer Co., Ltd. 卡西歐計算機株式會社	H04N	1136728	CN101621628
Cellresin Technologies, LLC	B65D, B41M	1136534	EP2123573
Centre National de la	A01N, A61K,	1136470	EP2120566

Recherche Scientifique	C07H		
Centre National de la Recherche Scientifique	C07K, C12N, A61K	1136588	EP2110382
Champions Biotechnology, Inc. 冠軍生物技術公司	C07D, A61K, A61P	1136561	CN101550109
Colgate-Palmolive Company	A46B	1136475	EP2120637
Colgate-Palmolive Company	A61K, A61Q	1136497	EP2136769
Colgate-Palmolive Company	A46B	1136476	EP2124675
Colgate-Palmolive Company	A61K, A61Q	1136498	EP2136770
DAINIPPON SUMITOMO PHARMA CO., LTD.	A61K	1136485	EP2095812
Dolby Laboratories Licensing Corporation	H04N, G02B	1136731	EP2145485
Dow AgroSciences LLC 陶氏益農公司	C07D	1136557	CN101547901
Duke University 杜克大學	A61K	1136486	CN101594877
Durham Scientific Crystals Ltd	G01V	1136636	EP2130068
E. I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY	C07C	1136548	CN101568511
ELBEX VIDEO LTD.	G05B	1136649	CN101529348
ELSTER MESSTECHNIK GMBH 埃爾斯特測量技術有限公司	G01F	1136625	CN101578502
EMERSON PROCESS MANAGEMENT POWER & WATER SOLUTIONS,INC.	G05B, F23J, F22B	1136650	GB2462214
ENVAC AB 安域公司	B65F, F24J	1136536	CN101646614
EUDES DE CRECY	C12M	1136598	CN101517063
F. HOFFMANN-LA ROCHE AG	G01N, B01L	1136626	CN101517413
F. HOFFMANN-LA ROCHE AG	C12Q	1136606	CN101528945
F. HOFFMANN-LA ROCHE	C09J	1136595	CN101560362

AG			
F. HOFFMANN-LA ROCHE AG	G01N	1136628	CN101523218
FAIRMOUNT MINERALS, LTD.	C09K	1136596	CN101522855
FIBERWEB COROVIN GMBH	D04H, B32B	1136609	CN101517140
FILTORO AKTIEBOLAG	A62B, A61M	1136519	CN101594914
菲爾托羅公司			
FUJIREBIO DIAGNOSTICS, INC.	G01N	1136630	EP2126577
Foresight Products, LLC	E02D, E21D	1136611	EP2173950
Fraunhofer-Gesellschaft zur Fö rderung der angewandten Forschung e.V.	H04N, G11B	1136726	EP2149264
弗勞恩霍夫應用研究促進協會			
Fusion Multisystems, Inc. (d.b.a. Fusion-IO)	G06F	1136664	EP2109822
GENEDIA S.R.L.	B01L, C12M,	1136523	CN101600501
根迪亞公司	G01N		
GRAPHIC PACKAGING CORPORATION	B65D, B41M	1136534	EP2123573
Galatea Ltd.	G01N	1136629	EP2115436
Genentech, Inc.	A61K, C07K	1136500	EP2111870
Gr ü nenthal GmbH	G01N	1136633	EP2122364
H. Peter Greene. Jr	A63H	1136521	CN101574587
小H・彼得・格林			
HALL, Patrick J.	G06F	1136654	EP2092439
HAMMERSMITH IMANET LIMITED	C07K, A61K, B01J	1136587	CN101563357
HEWLETT-PACKARD DEVELOPMENT COMPANY, L.P.	B41M, G11B	1136527	CN101528469
HIGH POINT PHARMACEUTICALS, LLC	C07D, A61K, A61P	1136566	CN101652359
高點製藥有限責任公司			
HIGH POINT PHARMACEUTICALS, LLC	A01N, A61K	1136471	CN101677562
高點製藥有限責任公司			
Hanmi Pharmaceutical	A61K	1136504	CN101646451

Co., Ltd. 韓美藥品工業株式會社			
Hi-Life International Co., Ltd. 萊爾富國際股份有限公司	G06Q	1136678	CN101599154
Hitachi Building Systems Co., Ltd. 株式會社日立建築系統	B66B	1136538	CN101554966
Hitachi Mito Engineering Co., Ltd. 日立水戶工程技術股份有限公司	B66B, F16F	1136540	CN101597003
Hitachi Mito Engineering Co., Ltd. 日立水户工程技術股份有限公司	B66B	1136541	CN101613047
Hitachi, Ltd. 株式會社日立制作所	B66B	1136538	CN101554966
Hitachi, Ltd. 株式會社日立制作所	H02M	1136700	CN101615858
Hitachi, Ltd. 株式會社日立制作所	B66D, B66B	1136544	CN101607682
Hitachi, Ltd. 株式會社日立制作所	B66B	1136541	CN101613047
Hitachi, Ltd. 株式會社日立制作所	B66B	1136539	CN101585483
Hitachi, Ltd. 株式會社日立制作所	B66B, F16F	1136540	CN101597003
IDEAL SRL 依迪有限公司	G02C	1136641	CN101581833
IDENIX Pharmaceuticals, Inc. 埃迪尼克斯醫藥公司	A01N, A61K, C07H	1136470	EP2120566
INCYTE CORPORATION	A61K, C07D	1136489	EP2099447
INDUSTRIE DE NORA S.P.A. 德諾拉工業有限公司	C25B	1136608	CN101522952
INVENSYS SYSTEMS, INC. 因文西斯系統公司	G06F, G05B	1136661	CN101563671
IPERBOREAL PHARMA S.R.L.	A61M	1136511	CN101522253
IPR Licensing Inc.	H04L	1136720	CN101567756

IRONWOOD PHARMACEUTICALS, INC.	C07D	1136563	CN101563337
Institut Pasteur	C07K, C12N, A61K	1136588	EP2110382
Intervet International B.V.	C07D	1136565	EP2142553
JAMES ROY BROWNLEE 詹姆斯・羅伊・布朗利	A61F, A61L, G06Q	1136479	CN101516308
JAPAN TOBACCO INC. 日本烟草產業株式會社	G06F, G06Q	1136652	CN101617313
JAPAN TOBACCO INC. 日本烟草產業株式會社	G06F, G06Q	1136653	CN101617312
JURA ELEKTROAPPARATE AG 優瑞電器股份有限公司	A47J	1136477	CN101573063
Japan Gore-Tex Inc.	H01M, H01B, C08J	1136693	EP2144318
Japan Tobacco Inc. 日本煙草產業株式會社	D21H	1136610	CN101636537
Japan Tobacco Inc.	C07K, C12N, C12P, C12Q, G01N	1136589	CN101595132
KCI LICENSING INC. 凱希特許有限公司	A61M	1136516	CN101616700
KONAMI DIGITAL ENTERTAINMENT CO., LTD. 科樂美數碼娛樂株式會社	G06F, A63F	1136666	CN101673225
KONE Corporation 通力股份公司	B66B	1136543	CN101573285
KYOWA HAKKO KOGYO CO., LTD. 協和發酵工業株式會社	A61K, A61P	1136488	CN101543497
Kinex Pharmaceuticals, LLC	C07D, A61K, A61P	1136570	EP2114934
Konami Digital Entertainment Co., Ltd. 科樂美數碼娛樂株式會社	G06T, A63F	1136682	CN101681524
L'Universitè Montpellier II	A01N, A61K, C07H	1136470	EP2120566
LAB PARTNERS	G03B	1136643	CN101460891

ASSOCIATES, INC.			
LAYTON CAPITAL CORP.F/K/A/ MAXON LIFT CORPORATION	B60P	1136528	GB2461188
LAYTON CAPITAL CORP.F/K/A/ MAXON LIFT CORPORATION	B60R, B60P	1136529	GB2462710
Laboratoires Goë mar	C07H, A61K, C08B	1136581	EP2102222
Leonard R. Clark Jr 小倫納德・R・克拉克	A63H	1136521	CN101574587
Lumavita AG	C07C, A61K, A61P	1136549	EP2176218
MANNKIND CORPORATION	B65B	1136531	EP2114768
MARIO CAZZARO 馬裡奧・卡扎羅	B65C	1136532	CN101519142
MEDA PHARMA GMBH & CO. KG MEDA 製藥有限及兩合公司	A61K, A61P	1136487	CN101518532
MEDIAMESH GBR	F21S	1136616	EP2110599
MEDIZINISCHE HOCHSCHULE HANNOVER	G01N	1136627	CN101517415
MEIJI SEIKA KAISHA, LTD. 明治制果株式會社	C07K, A23L, A61K, A61P	1136586	CN101568552
MICRO MOTION, INC.	G01F	1136624	CN101529216
MITSUBISHI GAS CHEMICAL COMPANY, INC. 三菱瓦斯化學株式會社	C08G, C08J, B32B	1136592	CN101580588
MITSUBISHI GAS CHEMICAL COMPANY, INC. 三菱瓦斯化學株式會社	C07D, C07C, C08L	1136569	CN101602704
MONSANTO TECHNOLOGY LLC 孟山都技術公司	C12N, C07K, A01H	1136604	CN101636498
MORINAGA MILK INDUSTRY CO., LTD. 森永乳業株式會社	G01N	1136632	CN101600953
MUSASHINO CHEMICAL LABORATORY, LTD. 株式會社武藏野化學研	C08L, C08K	1136593	CN101622310

究所			
Medela Holding AG	A61M, F04B	1136513	EP2105152
Mito Engineering Service Co., Ltd.	B66D, B66B	1136544	CN101607682
水户工程服務有限公司			
Mitsubishi Electric Corporation	F25B	1136618	EP2131122
Mojix, Inc.	G08B	1136684	EP2126865
Momentive Performance Materials Inc.	G05D, B01F	1136651	CN101573672
莫門蒂夫性能材料股份有限公司			
NIKON CORPORATION	G03F	1136646	CN101598903
株式會社尼康			
NIKON CORPORATION	G03F	1136647	CN101681120
株式會社尼康			
NIKON CORPORATION	G01B, G01D,	1136620	CN101680746
株式會社尼康	G03F, H01L		
NIKON CORPORATION	G03F	1136648	CN101681117
株式會社尼康			
NIKON CORPORATION	G01D, G01B,	1136622	CN101680783
株式會社尼康	G03F, H01L		
NIKON CORPORATION	G02B, G03F,	1136640	CN101681009
株式會社尼康	H01L		
NORTEL NETWORKS LIMITED	H04L	1136709	CN101601224
NOVADEL PHARMA INC.	A61K	1136507	EP2124897
Newfrey LLC	E05B	1136612	CN101558212
紐弗雷公司			
Nexeon Limited	H01M	1136696	EP2176904
Nikon Corporation	H01L, G03F, G01M	1136691	EP2172965
Nikon Corporation	H01L, G03F	1136692	EP2172966
NorthEastern University	A61K	1136505	EP2111231
Novarra, Inc.	H04L	1136714	EP2127321
Novarra, Inc.	G06F	1136657	EP2122500
OLE-BENDT RASMUSSEN	B29C, C08L,	1136526	CN101524892
奥利-本特・拉斯馬森	B32B, B29L		
OTIS ELEVATOR COMPANY	B66B	1136537	CN101528578
OTIS ELEVATOR COMPANY	B66B	1136542	CN101563285
Osamu MOTEGI	G08B, F21S	1136683	CN101617347
茂木修			
Osiris Therapeutics,	C12N, A61P,	1136601	EP2123747

Inc.	A61K		
PANASONIC ELECTRIC WORKS CO., LTD. 松下電工株式會社	H01L	1136690	CN101573796
PANASONIC ELECTRIC WORKS CO., LTD. 松下電工株式會社	A61H, A63B	1136483	CN101568318
PIP-FUJIMOTO CO., LTD. 畢普藤本株式會社	A41B	1136473	CN101627838
PPG INDUSTRIES OHIO, INC. PPG 工業俄亥俄公司	C06B, C08J	1136547	CN101516806
PR PHARMACEUTICALS, INC.	C07K, A61K, A61P	1136583	CN101514223
PROBIODRUG AG 前體生物藥物股份公司	C12N, A61K, C07D	1136603	CN101573450
Panasonic Corporation	H04N	1136730	EP2131593
Panasonic Electric Works Co., Ltd. 松下電工株式會社	A61H	1136484	CN101548928
Pharmacopeia, LLC	C07D, A61K, A61P	1136558	EP2112151
Plasma Surgical Investments Limited	H05H	1136738	EP2177093
Plasma Technologies Ltd.	H05H	1136737	EP2116112
Polar Electro Oy	A61B	1136478	EP2113195
Polar Electro Oy	A63B	1136520	EP2113290
QUALCOMM Incorporated 高通股份有限公司	H04L	1136715	CN101548515
QUALCOMM Incorporated 高通股份有限公司	H04L	1136717	CN101548503
QUALCOMM Incorporated 高通股份有限公司	H04B, H04L	1136704	CN101563861
QUALCOMM Incorporated 高通股份有限公司	H04B	1136705	CN101563860
Qualcomm Incorporated	H04W	1136733	EP2101536
Qualcomm Incorporated	H04W	1136734	EP2101537
Qualcomm Incorporated	H04L	1136711	EP2101463
Qualcomm Incorporated	H04L, H04W	1136712	EP2104271
RAI RADIOTELEVISIONE ITALIANA S.P.A.	H04N	1136724	CN101518048
REGENPRIME CO., LTD.	C12N, A61L	1136599	CN101563450

利真普膜股份有限公司			
RUSSELL, Michael, J. 邁克爾・J・拉塞爾	A61N, A61B	1136517	CN101578119
Research In Motion Limited	H04L	1136719	EP2117189
Research In Motion Limited	H04W	1136735	EP2114097
Root, Michael R.	G06F	1136671	EP2115613
Roquette Freres	C07H, A23L	1136580	EP2093231
S.I.SV.EL. S.P.A.	H04N	1136724	CN101518048
SOCIETÀ ITALIANA PER LO SVILUPPO DELL'ELETTRONICA			
SANOFI-AVENTIS	C07D, A61K, A61P	1136551	CN101522678
SAR HOLDINGS INTERNATIONAL LIMITED SAR 控股國際有限公司	G01F, A47J	1136623	CN101520337
SECURISTYLE LIMITED	E05D	1136613	EP2140090
SEGMINT INC. 塞戈米特公司	G06Q	1136672	CN101536024
SHISEIDO COMPANY LTD. 株式會社資生堂	C09B	1136594	CN101568602
SHOCKING TECHNOLOGIES, INC. STB 救生技術公司	H01L	1136689	CN101578710
SILVER SPRING NETWORKS, INC.	G01R, H02B	1136634	EP2108127
SMART HOSPITAL S.R.L. 斯瑪特醫療公司	B01L, C12M, G01N	1136523	CN101600501
SOLVAY (Société Anonyme)	C01D	1136597	EP2119670
SOUTHERN RESEARCH INSTITUTE 南方研究所	A61K, A61P	1136495	EP2161023
STB LIFESAVING TECHNOLOGIES, INC.	A61F	1136480	CN101516301
SUMITOMO CORPORATION OF AMERICA	A61M	1136512	EP2131885
Samsung Electronics Co. Ltd. 三星電子株式會社	H04B	1136702	CN101615928
Schering Corporation	C07D, A61K, A61P	1136574	EP2158203

Schering Corporation	C07D, A61K, A61P	1136575	EP2155722
Schering Corporation	C07D, A61K, A61P	1136579	EP2142538
Schering Corporation	C07K, A61K, A61P	1136590	EP2152750
Schering-Plough Healthcare Products, Inc.	A61K	1136494	EP2164472
Sharp Kabushiki Kaisha	H04B	1136706	EP2120365
Shigeru SATO 佐藤茂	F03D	1136614	CN101583795
Shin-Etsu Chemical Co., Ltd. 信越化學工業株式會社	G03F	1136644	CN101571671
Shin-Etsu Chemical Co., Ltd. 信越化學工業株式會社	G03F, H01L	1136645	CN101581877
Shun-Kun Kuo 郭上鯤	B07C	1136524	EP2113312
Shun-Kun Kuo 郭上鯤	G02F	1136642	EP2116890
Siemens Aktiengesellschaft 西門子公司	H01H	1136688	CN101632145
Signal Pharmaceuticals LLC	C07D, A61K, A61P	1136558	EP2112151
Stefani, Jerry	A43B	1136474	EP2134204
Sumitomo Electric Industries, Ltd.	G02B	1136639	CN101646964
Suntory Holdings Limited	B65D	1136535	CN101636324
Synergy Pharmaceuticals, Inc.	C07K, A61K, A61P	1136585	EP2103624
TAISHO PHARMACEUTICAL CO., LTD. 大正制藥株式會社	C07D, A61K, A61P	1136552	CN101595091
TAISHO PHARMACEUTICAL CO., LTD. 大正制藥株式會社	C07D, A61K, A61P	1136564	CN101611023
TALENT S.R.L. 泰倫特公司	B01L, C12M, G01N	1136523	CN101600501
TAMURA CORPORATION	G01R	1136635	CN101606071

株式會社田村制作所			
TEIJIN LIMITED 帝人株式會社	C08L, C08K	1136593	CN101622310
TELEFONAKTIEBOLAGET L M ERICSSON (pub1)	H04B	1136703	CN101563858
TIVO INC. TIVO 有限公司	G06F	1136665	CN101681371
TIVO INC. TIVO 有限公司	H04N	1136729	CN101651811
TOKO CO., LTD. 東光株式會社	C02F	1136545	CN101675006
TOMTOM INTERNATIONAL B.V. 通騰科技股份有限公司	G01C	1136621	CN101641567
TTI ELLEBEAU, INC.	A61K	1136496	EP2157970
The Ice Organisation	G06Q	1136679	GB2459529
The Procter & Gamble Company 寶潔公司	A61K, A61Q	1136503	CN101568323
UBC Media Group PLC	H04H	1136708	EP2095548
UNITED STATES GYPSUM COMPANY 美國石膏公司	C04B, E04C	1136546	CN101687703
VELBON KABUSHIKI KAISHA 偉如寶株式會社	F16M	1136615	CN101668982
VERIDEX, LLC	A61K, C12Q, G01N, C07H	1136493	EP2125034
VERIZON BUSINESS FINANCIAL MANAGEMENT CORP. 威瑞森商務金融管理公司	G06F	1136655	CN101617302
VERIZON BUSINESS GLOBAL LLC 威瑞森全球商務有限責任公司	G06Q	1136673	CN101617329
VERIZON CORPORATE SERVICES GROUP, INC. 維里遜合作服務機構有限公司	H04B	1136701	CN101595649
VERIZON DATA SERVICES INC. 威瑞森數據服務公司	H04L	1136710	CN101606354

VERIZON SERVICES CORP. 韋里佐內服務公司	G06F	1136656	CN101611393
VERIZON SERVICES ORGANIZATION INC. 維里遜服務機構有限公司	G02B	1136637	CN101589322
VERTEX PHARMACEUTICALS INCORPORATED 沃泰克斯藥物股份有限公司	C07D, A61K, A61P	1136555	CN101516875
VIA Technologies (China) Co., Ltd. 威盛電子(中國)有限	H04L	1136718	CN101605081
VIN SINGLZ LIMITED 溫辛格爾茲有限公司	B65D, A47G	1136533	CN101573272
VIROCHEM PHARMA INC.	C07D, A61K, A61P, C07F	1136562	EP2104674
Vita-Mix Corporation	B01F	1136522	EP2117690
WANG, Jong Mun 王鍾文	G06F	1136667	CN101689078
WEB ED.DEVELOPMENT PTY LTD	G09B, G06F	1136685	EP2097888
Weatherbank, Inc.	G06F	1136671	EP2115613
Webb Wheel Products, Inc. 韋伯車輪產品有限公司	B60T	1136530	CN101600608
Worksoft, Inc.	G06F	1136670	EP2171584
Wuxi Yushou Medical Appliances Co., Ltd.	A61M, A61J	1136515	EP2168622
XENON CORPORATION	H05B	1136736	EP2123134
Yahoo! Inc. 雅虎公司	G06F	1136662	CN101563691
Yahoo! Inc. 雅虎公司	G06Q	1136677	CN101568938
Yahoo! Inc. 雅虎公司	G06F	1136663	CN101568916
Yahoo! Inc. 雅虎公司	G06Q	1136675	CN101563702
Yahoo! Inc. 雅虎公司	G06Q	1136676	CN101568935
Yale University	A61K, A61P	1136508	EP2120937
Yoshimasa HASHIMOTO	F03D	1136614	CN101583795

橋本好正			
ZTE CORPORATION	H04B	1136707	－
中興通訊股份有限公司			
iPanel. TV Inc	G06T	1136681	CN101546432
深圳市茁壯網絡股份有限公司			
北京三星電子通信技術研究有限公司	H04B	1136702	CN101615928
成都晶元新材料技術有限公司	H01M, C01G	1136695	CN101621125
成都晶元新材料技術有限公司	H01M	1136694	CN101626080
洪士堯	G06Q	1136674	CN101676948

香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 27 條發表批予標準專利

Granted Standard Patents published under section 27 of the Patents Ordinance

1. 按國際專利分類排列
Arranged by International Patent Classification

1041922 - 1119552

[51] A01N [11] 1086248*
C02F EP1601618 B1
[13] B

---

[51] A61B [11] 1098392*
A61L CN100556464 C
[13] B

---

[51] A61B [11] 1101495*
G01N CN100477964 C
[13] B
[25] Ch
[21] 06113680.2 [22] 13.12.2006
[86] 07.10.2005 PCT/KR2005/003347
[87] 15.02.2007 WO2007/018333
[30] 08.08.2005 KR 10-2005-0072180
[54] THE COMBINED PANORAMIC,COMPUTED TOMOGRAPHY AND CEPHALOMETRIC PHOTOGRAPHING APPARATUS
組合式全景、計算機斷層和頭部測量攝影設備
[73] VATECH Co.,Ltd.
75-11 Seogu-Ri
Dongtan-Myeon Hwaseong-Si
Gyeonggi-Do
KOREA, REPUBLIC OF/REPUBLIC OF KOREA
韓國威泰有限公司
大韓民國

E-Woo Technology Co.,Ltd.
Yunmin Technotown 473-4

Bora-Dong Giheung-eup Yongin-si
Gyeonggi-Do
KOREA, REPUBLIC OF/REPUBLIC OF KOREA
以友技術有限公司
大韓民國
[72] Jae-Yoon Park 朴 宰侖
Young-Gyun Jin 史 容在
Tae-Woo Kim 金 泰佑
[74] SANYOU INTELLECTUAL PROPERTY LTD.
Flat 7,17/F., Thriving Industrial Centre
26-38 Sha Tsui Road, Tsuen Wan, Hong Kong

---

[51] A61B [11] 1107241*
A61F EP1842496 B1
[13] B
[25] En
[21] 07113001.3 [22] 28.11.2007
[30] 31.03.2006 US 278259
[54] DEVICES FOR COMPLIANT GASTROPLASTY
用於順從的胃成形的裝置
[73] ETHICON ENDO-SURGERY, INC.
4545 CREEK ROAD
CINCINNATI
OHIO 45242
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] ORTIZ, MARK S.
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] A61B [11] 1119552*
A61F EP1913888 B1
B01F [13] B
[25] En
[21] 08111583.2 [22] 21.10.2008
[30] 22.06.2004 SE 0401604
[54] DEVICE FOR PRODUCING A HARDENABLE MASS.
用於製造可硬化物質的設備
[73] BONE SUPPORT AB
SCHEELEVAEGEN 19A

S-22370 LUND
SWEDEN
骨支撐股份公司
瑞典
隆德
[72] LIDGREN, LARS
JÖ NSSON, SVEN
LUNDGREN, TORGNY
BRORSSON, FRITZ
GULLWI, Ö STEN
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] **A61F** [11] **1107241***
A61B EP1842496 B1
[13] B

---

[51] **A61F** [11] **1119552***
A61B EP1913888 B1
[13] B

---

[51] **A61K** [11] **1062537***
A61L EP1400252 B1
[13] B

---

[51] **A61K** [11] **1066460***
A61P CN100562315 C
[13] B
[25] Ch
[21] 04109297.7 [22] 25.11.2004
[30] 06.12.2002 US 10/313,772
[54] ACTIVE COMPOUNDS OF BAO-JI-WAN FOR ANTI-DIARRHEA AND RELIEVING GASTROINTESTINAL SYMPTOMS
用於抗腹瀉和減輕胃腸病症的保濟丸活性化合物
[73] The Chinese University of Hong Kong

Shatin, N.T.
HONG KONG
香港中文大學
香港
[72] Chan, Hsiao Chang 陳小章
Song, Jing Mei 宋景梅
But Paul, Pui Hay 畢培曦
Chung, Yiu Wa 鍾耀華
[74] Insight Intellectual Property Limited
Office 02, 9th Floor, Qualipak Tower
No. 121-122 Connaught Road West
Hong Kong

---

[51] **A61K** [11] **1091823***
C07D CN100556894 C
[13] B

---

[51] **A61K** [11] **1095814***
C07D CN100545160 C
[13] B

---

[51] **A61L** [11] **1062537***
C07K EP1400252 B1
A61K [13] B
[25] En
[21] 04105437.6 [22] 22.07.2004
[30] 01.02.1999 US 118160 P
28.01.2000 US 493545
[54] METHODS AND COMPOSITIONS FOR HEALING AND REPAIR OF ARTICULAR CARTILAGE
治療及修補關節軟骨的方法及成份
[73] Genetics Institute, LLC
87 Cambridge Park Drive
Cambridge, MA 02140
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Zhang, Renwen
Peluso, Diane
Morris, Elisabeth
[74] Mayer Brown JSM
16th-19th Floors, Prince's Building

10 Chater Road, Central, HONG KONG

---

[51] **A61L** [11] **1098392***
A61B CN100556464 C
B08B [13] B
[25] Ch
[21] 07104775.6 [22] 04.05.2007
[86] 10.12.2004 PCT/IT2004/000685
[87] 23.06.2005 WO2005/056060
[30] 10.12.2003 IT RM2003A000570
[54] SYSTEM FOR WASHING, STERILISING AND PRESERVING ENDOSCOPES
用於清洗、消毒和保存內窺鏡的系統
[73] CISA S.P.A.
VIA PONTINA KM 28
00040-POMEZIA (ROMA)
ITALY
西薩股份公司
意大利
羅馬
[72] SILVANO PIERONI S・皮耶羅尼
EROS DE PIAN E・德皮安
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] **A61P** [11] **1066460***
A61K CN100562315 C
[13] B

---

[51] **A61P** [11] **1091823***
C07D CN100556894 C
[13] B

---

[51] **A61P** [11] **1095814***
C07D CN100545160 C
[13] B

---

[51] **B01D** [11] **1072736***
F16K EP1467809 B1
[13] B
[25] En
[21] 05103402.1 [22] 20.04.2005
[86] 16.01.2003 PCT/SE03/000057
[87] 31.07.2003 WO03/061807
[30] 21.01.2002 SE 0200156
26.02.2002 SE 0200551
[54] OIL DEAERATION DEVICE
油脫氣裝置
[73] TIGERHOLM INNOVATION AB
Bryggavagen 113
178 31 Ekero
SWEDEN
[72] TIGERHOLM, Lars
[74] Hong Kong Patent Agency
Room No.1, 7/F
Lap Fai Building, Pottinger Street
Victoria, Central, Hong Kong

---

[51] **B01F** [11] **1119552***
A61B EP1913888 B1
[13] B

---

[51] **B01J** [11] **1041922***
G01N EP1151300 B1
[13] B

---

[51] **B08B** [11] **1098392***
A61L CN100556464 C
[13] B

---

[51] **B09C** [11] **1104009**

CN100553808 C
[13] B
[25] Ch
[21] 07106757.3 [22] 25.06.2007
[86] 16.12.2004 PCT/NL2004/000879
[87] 30.06.2005 WO2005/058515
[30] 19.12.2003 NL 1025075
[54] PROCESS FOR REMOVING A CONTAMINANT FROM CONTAMINATED GROUNDWATER
從被污染的地下水中除去污染物的方法
[73] Terreco Holding B.V.
Koestraat 3
6167 RA Geleen
NETHERLANDS
特雷科控股有限公司
荷蘭
[72] STEENBAKKERS, Laurentinus, Wilhelmus 勞倫蒂努斯・韋爾海爾姆斯・斯特納波可爾斯
PLUM, Martin, Willem, Jozef 馬丁・威廉・卓扎夫・普盧姆
GROOTJEN, Dominicus, Richardus, Johannes 多米尼克斯・理查德斯・約翰內斯・格洛特簡
[74] Agnes Leung
Room 2110, Hang Lung Centre
2-20 Paterson Street
Causeway Bay
Hong Kong

---

[51] B30B [11] 1100821
CN100589967 C
[13] B
[25] Ch
[21] 07106066.9 [22] 07.06.2007
[86] 26.08.2005 PCT/JP2005/015527
[87] 16.03.2006 WO2006/027962
[30] 09.09.2004 JP 2004-261744
[54] PRESS DEVICE
沖壓裝置
[73] HODEN SEIMITSU KAKO KENKYUSHO CO., LTD.
3110, IIYAMA
ATSUGI, 243-0213
KANAGAWA
JAPAN
株式會社放電精密加工研究所
日本

神奈川
[72] SHOJI FUTAMURA 二村 昭二
KEIZO OHTANI 大谷 圭三
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] B41M [11] 1081580*
C09D CN100549110 C
[13] B

---

[51] B60N [11] 1101102
EP1782996 B1
[13] B
[25] En
[21] 07108444.8 [22] 02.08.2007
[30] 29.10.2004 US 978105
[54] ACTIVE SUSPENSION
自動懸掛
[73] Bose Corporation
Framingham
Massachusetts 01701-9168
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Ummethala, Upendra V.
Parison, James A
Schroeder, Thomas C.
Opila, Daniel Francis
Ystueta, Linda
Litovsky, Roman
[74] Haldanes
8th Floor
Ruttonjee House
11 Duddell Street
Central Hong Kong

---

[51] B62B [11] 1070336
CN100546859 C
[13] B

[25] Ch
[21] 05103127.5 [22] 13.04.2005
[86] 22.10.2002 PCT/NO02/00382
[87] 01.05.2003 WO03/035448
[30] 22.10.2001 NO 20015159
[54] TROLLEY
手推車
[73] STOKKE AS
Hahjem, N-6260 Skodje
NORWAY
斯多克聯合股份有限公司
挪威
[72] REFSUM, BJORN B·雷弗蘇姆
[74] Shanghai Patent & Trademark Office
Units E-F, 20th Floor, Neich Tower
128 Gloucester Road, Hong Kong

---

[51] B65B [11] 1086801
CN100548811 C
[13] B
[25] Ch
[21] 06106901.9 [22] 16.06.2006
[30] 15.06.2004 IT TO2004A000396
[54] PACKAGING MACHINE FOR PRODUCING SEALED PACKAGES OF POURABLE FOOD PRODUCTS, AND FEATURING AN IMPROVED PACKAGE FILL DEVICE
生產流動食品密封包裝的包裝機和改進的包裝充填機構
[73] TETRA LAVAL HOLDINGS & FINANCE SA
AVENUE GENERAL-GUISAN 70
CH-1009 PULLY
SWITZERLAND
[72] JAVIER HERZOG GISBERT
GIUSEPPE UGUZZONI
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] C02F [11] 1086248*
A01N EP1601618 B1
[13] B
[25] En

[21] 06106244.5 [22] 29.05.2006
[86] 23.02.2004 PCT/US2004/005270
[87] 10.09.2004 WO2004/076364
[30] 21.02.2003 US 10/371,864
[54] WATER TREATMENT COMPOSITIONS WITH MASKING AGENT
含有掩蔽劑的水處理組合物
[73] PUR Water Purification Products Inc.
One Procter & Gamble Plaza
Cincinnati, OH 45202
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] SOUTER, Philip, Frank
URE, Colin
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] C07B [11] 1083828*
C07D CN100548939 C
C07C [13] B
[25] Ch
[21] 06103819.7 [22] 27.03.2006
[86] 12.08.2003 PCT/DK2003/000537
[87] 19.02.2004 WO2004/014821
[30] 12.08.2002 DK PA200201201
12.08.2002 US 60/403,088
[54] METHOD FOR THE SEPARATION OF INTERMEDIATES WHICH MAY BE USED FOR THE PREPARATION OF ESCITALOPRAM
用於製備 S 西酞普蘭的中間體的分離方法
[73] H. LUNDBECK A/S
OTTILIAVEJ 9
DK-2500 VALBY-COPENHAGEN
DENMARK
[72] TAOKA, NAOAKI
KATO, TAKAHISA
YAMAMOTO, SHOGO
YOSHIDA, TAKASHI
TAKEDA, TOSHIHIRO
UEDA, YASUYOSHI
PETERSEN, HANS
DANCER, ROBERT
AHMADIAN, HALEH
LYNGSØ , LARS, OLE

[74] China Patent Agent （H.K.）Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] C07C [11] 1083828*
C07B CN100548939 C
[13] B

---

[51] C07D [11] 1083828*
C07B CN100548939 C
[13] B

---

[51] C07D [11] 1091823*
A61K CN100556894 C
A61P [13] B
[25] Ch
[21] 06112346.0 [22] 09.11.2006
[86] 19.10.2004 PCT/EP2004/052575
[87] 06.05.2005 WO2005/040130
[30] 20.10.2003 EP 03103867.2
[54] 1H-IMIDAZOLE DERIVATIVES AS CANNABINOID RECEPTOR MODULATORS
作為大麻素受體調節劑的 1H-咪唑衍生物
[73] SOLVAY PHARMACEUTICALS B.V.
C.J.VAN HOUTENLAAN 36
NL-1381 CP WEESP
NETHERLANDS
索爾瓦藥物有限公司
荷蘭
韋斯普
[72] JOSEPHUS H M LANGE J・H・M・蘭格
CORNELIS G KRUSE C・G・克魯斯
HERMAN H VAN STUIVENBERG H・H・范斯特伊芬貝赫
HISKIAS G KEIZER H・G・凱澤爾
[74] CLT Patent & Trademark （H.K.）Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] C07D [11] 1095814*
A61K CN100545160 C
A61P [13] B
[25] Ch
[21] 07102898.2 [22] 19.03.2007
[86] 08.08.2002 PCT/JP2002/008119
[87] 27.02.2003 WO2003/016302
[30] 09.08.2001 JP 243046/2001
09.10.2001 JP 311808/2001
28.12.2001 JP 398708/2001
20.03.2002 JP PCT/JP02/02683
20.06.2002 JP PCT/JP02/06141
[54] DIAMINE DERIVATIVES
二胺衍生物
[73] DAIICHI PHARMACEUTICAL CO., LTD.
14-10, Nihonbashi 3-chome
Chuo-ku, Tokyo 103-8234
JAPAN
第一製藥株式會社
日本
[72] OHTA, TOSHIHARU 太田敏晴
KOMORIYA, SATOSHI 小森谷聰
YOSHINO, TOSHIHARU 吉野利治
UOTO, KOUICHI 魚戶浩一
NAKAMOTO, YUMI 中本有美
NAITO, HIROYUKI 內藤博之
MOCHIZUKI, AKIYOSHI 望月明慶
NAGATA, TSUTOMU 永田勉
KANNO, HIDEYUKI 菅野英幸
HAGINOYA, NORIYASU 萩野谷憲康
YOSHIKAWA, KENJI 吉川謙次
NAGAMOCHI, MASATOSHI 永持雅敏
KOBAYASHI, SYOZO 小林祥三
ONO, MAKOTO 小野誠
[74] Shanghai Patent & Trademark Office
Units E-F, 20th Floor, Neich Tower
128 Gloucester Road, Hong Kong

---

[51] C07H [11] 1098783*
C12N CN100549172 C
[13] B

---

[51] **C07K** [11] **1062537***
A61L EP1400252 B1
[13] B

---

[51] **C07K** [11] **1098783***
C12N CN100549172 C
[13] B

---

[51] **C09D** [11] **1081580***
B41M CN100549110 C
G07D [13] B
[25] Ch
[21] 06101849.5 [22] 13.02.2006
[86] 05.09.2003 PCT/EP2003/009848
[87] 08.04.2004 WO2004/029163
[30] 24.09.2002 EP 02021179.3
[54] METHOD AND INK SETS FOR MARKING AND AUTHENTICATING ARTICLES
用於製品標記和認證的方法和油墨組
[73] SICPA HOLDING S.A.
AVENUE DE FLORISSANT 41
CH-1008 PRILLY
SWITZERLAND
[72] DEGOTT, PIERRE
DESPLAND, CLAUDE-ALAIN
MÜLLER, EDGAR
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] **C12N** [11] **1098783***
C12Q CN100549172 C
C07H [13] B
G01N
C07K
[25] Ch

[21] 07105020.6 [22] 11.05.2007
[86] 13.08.2004 PCT/CN2004/000948
[87] 24.02.2005 WO2005/017150
[30] 13.08.2003 US 60/494,981
04.09.2003 US 60/500,844
[54] COMPOSITIONS AND METHODS FOR PROGNOSIS AND THERAPY OF LIVER CANCER
用於肝癌的預後和治療的組合物和方法
[73] THE UNIVERSITY OF HONG KONG
POKFULAM ROAD
HONG KONG
香港大學
香港
[72] CHEUNG, Siutim 張兆恬
FAN, Sheungtat 范上達
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] C12Q [11] 1098783*
C12N CN100549172 C
[13] B

---

[51] F04C [11] 1117583
CN100549426 C
[13] B
[25] Ch
[21] 08107756.1 [22] 15.07.2008
[86] 08.03.2006 PCT/EP2006/002121
[87] 14.09.2006 WO2006/094781
[30] 09.03.2005 DE 102005010690.0
[54] OIL-INJECTED COMPRESSOR WITH A TEMPERATURE SWITCH
帶有溫控開關的噴油的壓縮機
[73] KNORR-BREMSE SYSTEME FUER SCHIENENFAHRZEUGE GMBH
MOOSACHER STRASSE 80
D-80809 MUENCHEN
GERMANY
克諾爾-布裡姆斯軌道車輛系統有限公司
德國
慕尼黑
[72] KONRAD LIEBERT K・利伯特

MICHAEL SCHMID M・施密德
NILS ZIEGLGAENSBERGER N・齊格根斯貝格爾
KARL HERING K・黑林
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] **F16B** [11] **1100569**
CN100582502 C
[13] B
[25] Ch
[21] 07108371.5 [22] 01.08.2007
[54] CLAMPING JOINT SYSTEM
夾緊連接系統
[73] Hestex Systems B.V.
Zwaansprengweg 19
NL - 7332 be Apeldoorn
NETHERLANDS
海斯泰克斯系統有限公司
荷蘭
[72] Adrian Offenbroich 阿德里安・奧芬布勒伊希
[74] Lung Tin International Patent & Trademark Agent Ltd
Offices C & D, 8/F., Centre Mark II
305-313 Queen's Road Central
Hong Kong

---

[51] **F16K** [11] **1072736***
B01D EP1467809 B1
[13] B

---

[51] **F25B** [11] **1115430**
CN100549559 C
[13] B
[25] Ch
[21] 08105268.6 [22] 13.05.2008
[86] 07.09.2005 PCT/US2005/032048
[87] 23.03.2006 WO2006/031616
[30] 13.09.2004 US 10/940,235

[54] MULTI-TEMPERATURE COOLING SYSTEM WITH UNLOADING
帶有卸載的多溫度冷卻系統
[73] CARRIER CORPORATION
1 CARRIER PLACE
FARMINGTON
CT 06034-4015
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] LIFSON, ALEXANDER
BUSH, JAMES, W.
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] G01N [11] 1041922*
B01J EP1151300 B1
[13] B
[25] En
[21] 02103468.5 [22] 07.05.2002
[86] 23.12.1999 PCT/AU99/01156
[87] 06.07.2000 WO00/39580
[30] 23.12.1998 AU PP7916
18.05.1999 AU PQ0425
[54] AN ASSAY TO DETECT A BINDING PARTNER
一種用於檢查結合配偶體的檢測
[73] Medsaic Pty Limited
Suite 145, National Innovation Centre
Australian Technology Park
4 Cornwallis Street Eveleigh, NSW 2015
AUSTRALIA
[72] CHRISTOPHERSON, Richard Ian
DOS REMEDIOS, Cristobal Guillermo
[74] Mayer Brown JSM
16th-19th Floors, Prince's Building
10 Chater Road, Central, HONG KONG

---

[51] G01N [11] 1098783*
C12N CN100549172 C
[13] B

---

[51] G01N [11] 1101495*
A61B CN100477964 C
[13] B

---

[51] G01S [11] 1101307
GB2426648 B
[13] B
[25] En
[21] 07105528.3 [22] 25.05.2007
[30] 22.06.2006 US 11425932
[54] PSEUDO TELEVISION TRANSMITTERS FOR POSITION LOCATION
定位用的偽電視發射器
[73] Guttorm Opshaug
2315 Eastridge Avenue #723
Menlo Park, CA 94025
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Guttorm Opshaug
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] G04B [11] 1073893
CN100549873 C
[13] B
[25] Ch
[21] 05106308.9 [22] 25.07.2005
[30] 16.12.2003 EP 03028877.3
[54] DETENT ESCAPEMENT FOR TIMEPIECE
鐘錶的擒縱機構
[73] MONTRES BREGUET S.A.
1344 L'Abbaye
SWITZERLAND
[72] NICOLAS GEORGES HAYEK
THIERRY CONUS
ANDRES CABEZAS JURIN
[74] Zhongzi IP
Room A, 7/F
China Overseas Building
139 Hennessy Road

Wanchai, Hong Kong

---

[51] G06F [11] 1051241
EP1282862 B1
[13] B
[25] En
[21] 03103312.2 [22] 13.05.2003
[86] 06.12.2000 PCT/US00/42663
[87] 05.07.2001 WO01/048619
[30] 28.12.1999 US 473112
[54] DISTRIBUTED MEMORY CONTROL AND BANDWIDTH OPTIMIZATION
分布式存儲器控制和帶寬優化
[73] Intel Corporation
2200 Mission College Boulevard
Santa Clara, CA 95052
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] WOLRICH, Gilbert
BERNSTEIN, Debra
ADILETTA, Matthew J.
WHEELER, William
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F., Office Tower, Convention Plaza
No.1 Harbour Road, Wanchai, HONG KONG

---

[51] G07D [11] 1081580*
C09D CN100549110 C
[13] B

---

[51] H01L [11] 1068511
CN1571130 B
[13] B
[25] Ch
[21] 05102153.4 [22] 11.03.2005
[54] LEADFRAME FOR ENHANCED DOWNBOND REGISTRATION DURING AUTOMATIC WIRE BOND PROCESS
在自動引線接合過程中增強下接合對準的引線框架
[73] QPL LIMITED
8/F, Hale Weal Industrial Building
22-28 Tai Chung Road,

Tsuen Wan, New Territories
HONG KONG
品質有限公司
香港
[72] YUNG PIU LAU 劉榕標
MOHAMED LEBBAI MOOSA NAINA 穆罕默德・萊貝・穆薩奈納
[74] Wilkinson & Grist
601, Prince's Building
Chater Road, Central HONG KONG

---

[51] **H03F** [11] **1099417**
CN100547912 C
[13] B
[25] Ch
[21] 07105405.1 [22] 22.05.2007
[30] 01.12.2004 US 11/001,723
[54] A POWER MULTIPLIER SYSTEM AND METHOD
功率乘法器系統和方法
[73] Creative Technology Ltd
31 International Business Park
Creative Resource
Singapore 609921
SINGAPORE
創新科技有限公司
新加坡
[72] TING Boon Gee 湯文義
MAKINO Jun 牧野 潤
[74] Agnes Leung
Room 2110, Hang Lung Centre
2-20 Paterson Street
Causeway Bay
Hong Kong

---

[51] **H04B** [11] **1076211***
H04J CN100558022 C
[13] B

---

[51] **H04B** [11] **1088136***
H04L CN100555901 C

[13] B
[25] Ch
[21] 06108275.3 [22] 25.07.2006
[86] 12.04.2004 PCT/US2004/011369
[87] 28.10.2004 WO2004/093343
[30] 11.04.2003 US 60/461,756
25.04.2003 US 10/423,578
[54] SYSTEM AND METHOD FOR FLUID POWER CONTROL OF A REVERSE LINK COMMUNICATION
用於反向鏈路通信的流功率控制的系統和方法
[73] QUALCOMM Incorporated
5775 Morehouse Drive, San Diego
California 92121-1714
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
高通股份有限公司
美國/美利堅合眾國
[72] Mingxi FAN M・范
Christopher Gerard LOTT C・G・洛特
Jean AU J・奧
Rashid Ahmed Akbar ATTAR R・A・A・阿塔爾
Peter J. BLACK P・J・布萊克
Naga BHUSHAN N・布尚
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza No.1 Science Museum Road
Tsimshatsui East, kowloon HONG KONG

---

[51] H04B [11] 1091615
EP1615384 B1
[13] B
[25] En
[21] 06107773.2 [22] 11.07.2006
[30] 25.10.2002 US 421309P
23.10.2003 US 693419
[54] MIMO WLAN SYSTEM
MIMO WLAN 系統
[73] Qualcomm Incorporated
5775 Morehouse Drive
San Diego, CA 92121-1714
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Walton, Rodney J.
Wallace, Mark S.
Ketchum, John W.
Howard, Steven J.

[74] Hong Kong Patent Registrations Company
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] H04J [11] 1076211*
H04B CN100558022 C
[13] B
[25] Ch
[21] 05108164.8 [22] 30.03.2005
[30] 29.01.2002 JP 20465/2002
[62] 30.03.2005 05102672.6
[54] IQ MULTIPLEXING DEVICE AND IQ MULTIPLEXING METHOD
IQ 複用裝置和 IQ 複用方法
[73] MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA
2-3
MARUNOUCHI 2-CHOME CHIYODA-KU
TOKYO, 100-8310
JAPAN
三菱電機株式會社
日本
[72] KAZUHITO NIWANO 庭野和人
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] H04L [11] 1088136*
H04B CN100555901 C
[13] B

---

[51] H04L [11] 1096502
CN100550734 C
[13] B
[25] Ch
[21] 07103414.5 [22] 30.03.2007
[54] A METHOD AND THE RELATED SYSTEM FOR AUTHENTICATION AND CHARGING BETWEEN THE INTEGRATED SERVICE MANAGEMENT PLATFORM AND THE SERVICE ENABLERS
綜合業務管理平台和業務引擎間鑒權計費的方法及系統

[73] CHINA TELECOM CORPORATION LIMITED
BEIJING
CHINA
中國電信股份有限公司
中國內地/中國
北京市西城區金融大街 31 號
[72] SHEN JING XIN 沈晶歆
HAN BINBIN 韓彬斌
TANG QIWEI 唐綺薇
ZHOU WENJUN 周文君
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

---

[51] **H04L** [11] **1112544**
EP1912413 B1
[13] B
[25] En
[21] 08105529.1 [22] 19.05.2008
[30] 13.10.2006 AU 20060905700
29.11.2006 AU 20060906696
30.11.2006 AU 20060906705
[54] A METHOD FOR FORMING A SECURE VIRTUAL PRIVATE NETWORK FACILITATING PEER-TO-PEER COMMUNICATION
建立一安全的虛擬專用網絡以便點對點聯系的方法
[73] Quipa Holdings Limited
C-/A J Park Law Level 14, AMP Centre
29 Customs Street West, Auckland
NEW ZEALAND
[72] Devonshire, Karyn
Lobb, Jason
[74] Robin Bridge & John Liu
6/F., Wincome Centre
39 Des Voeux Road
Central HONG KONG

---

[51] **H04M** [11] **1099445**
EP1732290 B1
[13] B
[25] En

[21] 07105348.1 [22] 21.05.2007
[30] 21.06.2002 JP 2002180953
[54] FOLDABLE CELLULAR TELEPHONE INCORPORATING TWO SEPARATE DISPLAYS AND A CAMERA
含有兩個分開的顯示器和一個照相機的折叠式蜂窩電話
[73] SHARP KABUSHIKI KAISHA
22-22, NAGAIKE-CHO
ABENO-KU
OSAKA-SHI
OSAKA
JAPAN
[72] SAWAYAMA, KOHJI
MIZUNO, SATOSHI
AMANO, YONOSUKE
NAKAMURA, TAMAKI
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

2. 按發表編號排列
Arranged by Publication Number

1041922 - 1119552

[11] 發表編號 Publication No.	指定專利當局發表編號 Designated Patent Office Publication No.	[51] 國際專利分類 International Patent Classification
1041922	EP1151300	G01N, B01J
1051241	EP1282862	G06F
1062537	EP1400252	A61L, C07K, A61K
1066460	CN100562315	A61K, A61P
1068511	CN1571130	H01L
1070336	CN100546859	B62B
1072736	EP1467809	B01D, F16K
1073893	CN100549873	G04B
1076211	CN100558022	H04J, H04B
1081580	CN100549110	C09D, B41M, G07D
1083828	CN100548939	C07B, C07D, C07C
1086248	EP1601618	C02F, A01N
1086801	CN100548811	B65B
1088136	CN100555901	H04B, H04L
1091615	EP1615384	H04B
1091823	CN100556894	C07D, A61K, A61P
1095814	CN100545160	C07D, A61K, A61P
1096502	CN100550734	H04L
1098392	CN100556464	A61L, A61B, B08B
1098783	CN100549172	C12N, C12Q, C07H, G01N, C07K
1099417	CN100547912	H03F
1099445	EP1732290	H04M
1100569	CN100582502	F16B
1100821	CN100589967	B30B
1101102	EP1782996	B60N
1101307	GB2426648	G01S
1101495	CN100477964	A61B, G01N
1104009	CN100553808	B09C
1107241	EP1842496	A61B, A61F

1112544	EP1912413	H04L
1115430	CN100549559	F25B
1117583	CN100549426	F04C
1119552	EP1913888	A61B, A61F, B01F

3. 按申請編號排列
Arranged by Application Number

1041922 - 1119552

[21] 申請編號 Application No.	[11] 發表編號 Publication No.
02103468.5	1041922
03103312.2	1051241
04105437.6	1062537
04109297.7	1066460
05102153.4	1068511
05103127.5	1070336
05103402.1	1072736
05106308.9	1073893
05108164.8	1076211
06101849.5	1081580
06103819.7	1083828
06106244.5	1086248
06106901.9	1086801
06107773.2	1091615
06108275.3	1088136
06112346.0	1091823
06113680.2	1101495
07102898.2	1095814
07103414.5	1096502
07104775.6	1098392
07105020.6	1098783
07105348.1	1099445
07105405.1	1099417
07105528.3	1101307
07106066.9	1100821
07106757.3	1104009
07108371.5	1100569
07108444.8	1101102
07113001.3	1107241
08105268.6	1115430
08105529.1	1112544
08107756.1	1117583
08111583.2	1119552

4. 按專利所有人姓名／名稱排列
Arranged by Name of Proprietor

1041922 - 1119552

[73] 專利所有人姓名／名稱 Name of Proprietor	[51] 國際專利分類 International Patent Classification	[11] 發表編號 Publication No.	指定專利當局發表編號 Designated Patent Office Publication No.
BONE SUPPORT AB 骨支撐股份公司	A61B, A61F, B01F	1119552	EP1913888
Bose Corporation	B60N	1101102	EP1782996
CARRIER CORPORATION	F25B	1115430	CN100549559
CHINA TELECOM CORPORATION LIMITED 中國電信股份有限公司	H04L	1096502	CN100550734
CISA S.P.A. 西薩股份公司	A61L, A61B, B08B	1098392	CN100556464
Creative Technology Ltd 創新科技有限公司	H03F	1099417	CN100547912
DAIICHI PHARMACEUTICAL CO., LTD. 第一製藥株式會社	C07D, A61K, A61P	1095814	CN100545160
E-Woo Technology Co.,Ltd. 以友技術有限公司	A61B, G01N	1101495	CN100477964
ETHICON ENDO-SURGERY, INC.	A61B, A61F	1107241	EP1842496
Genetics Institute, LLC	A61L, C07K, A61K	1062537	EP1400252
Guttorm Opshaug	G01S	1101307	GB2426648
H. LUNDBECK A/S	C07B, C07D, C07C	1083828	CN100548939
HODEN SEIMITSU KAKO KENKYUSHO CO., LTD. 株式會社放電精密加工	B30B	1100821	CN100589967

研究所			
Hestex Systems B.V.	F16B	1100569	CN100582502
海斯泰克斯系統有限公司			
Intel Corporation	G06F	1051241	EP1282862
KNORR-BREMSE SYSTEME FUER SCHIENENFAHRZEUGE GMBH	F04C	1117583	CN100549426
克諾爾-布裡姆斯軌道車輛系統有限公司			
MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA	H04J, H04B	1076211	CN100558022
三菱電機株式會社			
MONTRES BREGUET S.A.	G04B	1073893	CN100549873
Medsaic Pty Limited	G01N, B01J	1041922	EP1151300
PUR Water Purification Products Inc.	C02F, A01N	1086248	EP1601618
QPL LIMITED	H01L	1068511	CN1571130
品質有限公司			
QUALCOMM Incorporated	H04B, H04L	1088136	CN100555901
高通股份有限公司			
Qualcomm Incorporated	H04B	1091615	EP1615384
Quipa Holdings Limited	H04L	1112544	EP1912413
SHARP KABUSHIKI KAISHA	H04M	1099445	EP1732290
SICPA HOLDING S.A.	C09D, B41M, G07D	1081580	CN100549110
SOLVAY PHARMACEUTICALS B.V.	C07D, A61K, A61P	1091823	CN100556894
索爾瓦藥物有限公司			
STOKKE AS	B62B	1070336	CN100546859
斯多克聯合股份有限公司			
TETRA LAVAL HOLDINGS & FINANCE SA	B65B	1086801	CN100548811
THE UNIVERSITY OF HONG KONG	C12N, C12Q, C07H, G01N, C07K	1098783	CN100549172
香港大學			
TIGERHOLM INNOVATION AB	B01D, F16K	1072736	EP1467809
Terreco Holding B.V.	B09C	1104009	CN100553808

特雷科控股有限公司				
The Chinese University of Hong Kong 香港中文大學	A61K, A61P		1066460	CN100562315
VATECH Co.,Ltd. 韓國威泰有限公司	A61B, G01N		1101495	CN100477964

香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 118 條發表批予短期專利
Granted Short-term Patents published under section 118 of the Patents Ordinance

1. 按國際專利分類排列
Arranged by International Patent Classification

1136739 - 1136937

[51] A23L [11] 1136739
[13] A
[25] Ch
[21] 10102801.3 [22] 17.03.2010
[30] 25.09.2009 CN 200910307786.0
[54] POLLEN GRANULES AND METHOD OF PRODUCING THE SAME
一種花粉沖劑及其製備工藝
[73] 世紀金源食品控股有限公司
香港
灣仔港灣道 6-8 號
瑞安中心 2 樓 216-218
[72] 林媛
[74] 中港知識產權服務有限公司
香港港灣道 1 號
會展廣場辦公大樓 30 樓 3011-12 室

---

[51] A41C [11] 1136740
[13] A
[25] Ch
[21] 10102758.6 [22] 16.03.2010
[54] ALL-ROUND COATING AND SHAPING BRA STRUCTURE CAPABLE OF STRENGTHENING INWARD CONCENTRATING FORCE AND UPWARD PULLING FORCE
可加強向內集中力與向上拉提力之全方位包覆塑形胸罩結構
[73] SINCERITY FOUNDATION MFG. CO., LTD.
台灣奧黛莉股份有限公司
臺灣/中國台灣省
台北市大同區
長安西路 342 號 5 樓
[72] CHEN, Tzangyah 陳宗雅

[74] 智雅知識產權代理公司
香港荃灣青山道 264-298 號
南豐中心 1522 室

---

[51] A44B [11] 1136741
[13] A
[25] Ch
[21] 10102330.3 [22] 04.03.2010
[54] AN ANTI-SLIPPERY VELCRO BANDAGE
一種具有防滑功能的魔術貼綁帶
[73] VAN GANSEN, GEORGES A.M.
16/F, Excelsior Industrial Building
68-76 Sha Tsui Road, Tsuen Wan
New Territories
HONG KONG
[72] VAN GANSEN, GEORGES A.M.
[74] BENNY KONG & YEUNG
UNIT 2901, 29TH FLOOR
FAR EAST FINANCE CENTRE
16 HARCOURT ROAD
ADMIRALTY HONG KONG

---

[51] A45C [11] 1136742
[13] A
[25] Ch
[21] 10102418.8 [22] 08.03.2010
[54] DRAWABLE CASE
一種具有抽拉結構的箱包
[73] Wong Man Fuk
黃文福
香港
九龍觀塘觀塘道 436-446
觀塘工業中心 4 期 3 樓 C 室
[72] Wong Man Fuk 黃文福
[74] 黃文福
香港九龍觀塘觀塘道 436-446
觀塘工業中心 4 期 3 樓 C 室

---

[51] A45C [11] 1136743
[13] A
[25] Ch
[21] 10102419.7 [22] 08.03.2010
[54] SHOPPING BAG WITH STORAGE CASING
一種具有收納盒的購物袋
[73] Wong Man Fuk
黃文福
香港
九龍觀塘觀塘道 436-446
觀塘工業中心 4 期 3 樓 C 室
[72] Wong Man Fuk 黃文福
[74] 黃文福
香港九龍觀塘觀塘道 436-446
觀塘工業中心 4 期 3 樓 C 室

---

[51] A61K [11] 1136744*
A61P [13] A
[25] En
[21] 10103586.2 [22] 13.04.2010
[54] BUTYLPHTHALIDE SELF-EMULSIFYING DRUG DELIVERY SYSTEM, ITS PREPARATION METHOD AND APPLICATION
丁苯酞自乳化釋藥體系及其製備方法和應用
[73] SHIJIAZHUANG PHARMA. GROUP ZHONGQI PHARMACEUTICAL TECHNOLOGY (SHIJIAZHUANG) CO., LTD.
NO.276 ZHONGSHAN WEST ROAD
SHIJIAZHUANG
HEBEI PROVINCE 050051
CHINA
石藥集團中奇制藥技術(石家莊)有限公司
中國內地/中國
河北省石家莊市中山西路 276 號
050051
[72] LIU, Zhentao 劉振濤
YANG, Liying 楊麗英
YANG, Hanyu 楊漢煜
GAO, Yuqing 高玉清
SHEN, Dongmin 申東民
GUO, Wenmin 郭文敏
FENG, Xiaolong 馮小龍
ZHENG, Jia 鄭嘉
[74] 中港知識產權服務有限公司

香港港灣道 1 號
會展廣場辦公大樓 30 樓 3011-12 室

---

[51] A61P [11] 1136744*
A61K [13] A

---

[51] A63B [11] 1136745
[13] A
[25] Ch
[21] 10102378.6 [22] 05.03.2010
[54] STRUCTURE OF TRANSPARENT SPORTS BALLS
具透明態樣之運動球體結構
[73] Liao, Chu-Yuan
廖聚源
臺灣/中國台灣省
臺北市大安區
建國南路二段 308 巷 10 弄 8 號 5 樓之 2
[72] Liao, Chu-Yuan 廖聚源
[74] 中港知識產權服務有限公司
香港港灣道 1 號
會展廣場辦公大樓 30 樓 3011-12 室

---

[51] B09B [11] 1136746*
C10L [13] A
C04B
[25] Ch
[21] 10102685.4 [22] 15.03.2010
[54] A DISPOSAL METHOD FOR ENTIRELY RECYCLING SOLID REFUSE
固體物可徹底回收利用的生活垃圾處理方法
[73] LIAN, Qihui
練其輝
中國內地/中國
廣東省清遠市新城 18 號
區機關南院 9 棟 301 房
[72] LIAN, Qihui 練其輝
[74] 天標知識產權代理有限公司
香港中環德輔道中 162 號
通用商業大廈 4 樓 404 室

---

[51] C04B [11] 1136746*
B09B [13] A

---

[51] C10L [11] 1136746*
B09B [13] A

---

[51] F04D [11] 1136937
[13] A
[25] Ch
[21] 09111812.4 [22] 16.12.2009
[54] A NEW TYPE TOWER FAN
一種新型塔式風扇
[73] LI MAN SANG
Unit D, 15/F, VGA Building
No. 532 Castle Peak Road
Kowloon
HONG KONG
李文生
香港
九龍青山道 532 號
偉基大廈 15 樓 D 室
[72] LI MAN SANG 李文生
[74] Daxwin International Ltd.
香港九龍青山道 532 號
偉基大廈 15 樓 D 室

---

[51] G06F [11] 1136747
[13] A
[25] Ch
[21] 10102052.9 [22] 26.02.2010
[54] CONVENIENT CHINESE CHARACTER INPUT METHOD
易識中文輸入法
[73] Chan Chi Man
Room 2603, 26/F.
Choi Man House

Ho Man Tin Estate
HONG KONG
陳志文
香港
何文田村
采文樓 26 樓 2603 室
[72] Chan Chi Man 陳志文
[74] Lung Tin International Patent & Trademark Agent Ltd
Offices C & D, 8/F., Centre Mark II
305-313 Queen's Road Central
Hong Kong

---

[51] **G06F** [11] **1136749***
G08C [13] A

---

[51] **G06K** [11] **1136748***
G07F [13] A

---

[51] **G07F** [11] **1136748***
G06K [13] A
[25] Ch
[21] 10102773.7 [22] 16.03.2010
[30] 17.03.2009 CN 200920068912.7
[54] ON-SITE PRINTING TERMINAL WITH RFID READER
一種無線射頻識別現場打印裝置
[73] VELO INFORMATION TECHNOLOGY (SHANGHAI), INC.
2/F, BUILDING 19
NO. 879, ZHONGJIANG ROAD
SHANGHAI, 200333
CHINA
維鵬信息技術(上海)有限公司
中國內地/中國
上海市普陀區
中江路 879 號 19 座 2 樓 200333
[72] HE Liang 賀樑
ZHANG Yibin 張毅斌
YING Zhenyu 應振宇
CHEN Huadong 陳華東

XIA Yiming 夏翊鳴
LI Yingjie 李穎杰
CHEN Yong 陳勇
LIN Letian 藺樂天
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

---

[51] G08C [11] 1136749*
G06F [13] A
H05K
[25] Ch
[21] 10102752.2 [22] 16.03.2010
[54] FLOW REMOTE CONTROLLER
FLOW 遙控器
[73] Home Touch Limited.
703, Liven House
61-63, King Yip Street
Kwun Tong, Kowloon
HONG KONG
Home Touch Limited.
香港
九龍觀塘敬業街 61-63 號
利維大廈 703 室
[72] Wong Chiu Lap 黃釗立
[74] Atwood Wong
香港九龍觀塘敬業街 61-63 號
利維大廈 703 室

---

[51] H04B [11] 1136750
[13] A
[25] Ch
[21] 10103143.8 [22] 25.03.2010
[54] AM BROADCAST BAND NOISE ELIMINATION APPARATUS
廣播 AM 頻道防噪音干擾裝置
[73] SOUND CHEERS LIMITED
AKARA BLDG., 24 DE CASTRO STREET
WICKHAMS CAY I, ROAD TOWN
TORTOLA

VIRGIN ISLANDS, BRITISH/BRITISH VIRGIN ISLANDS
新昌有限公司
英屬維爾京斯島/英屬維爾京群島
托土拉島羅德城
威克漢姆礁 I
卡斯特羅街 24 號亞卡拉大廈
[72] 廖麒城
[74] 中港知識產權服務有限公司
香港港灣道 1 號
會展廣場辦公大樓 30 樓 3011-12 室

---

[51] H05K [11] 1136749*
G08C [13] A

---

2. 按發表編號排列
Arranged by Publication Number

1136739 - 1136937

[11] 發表編號 Publication No.	[51] 國際專利分類 International Patent Classification
1136739	A23L
1136740	A41C
1136741	A44B
1136742	A45C
1136743	A45C
1136744	A61K, A61P
1136745	A63B
1136746	B09B, C10L, C04B
1136747	G06F
1136748	G07F, G06K
1136749	G08C, G06F, H05K
1136750	H04B
1136937	F04D

3. 按申請編號排列
Arranged by Application Number

1136739 - 1136937

[21] 申請編號 Application No.	[11] 發表編號 Publication No.
09111812.4	1136937
10102052.9	1136747
10102330.3	1136741
10102378.6	1136745
10102418.8	1136742
10102419.7	1136743
10102685.4	1136746
10102752.2	1136749
10102758.6	1136740
10102773.7	1136748
10102801.3	1136739
10103143.8	1136750
10103586.2	1136744

4. 按專利所有人姓名／名稱排列
Arranged by Name of Proprietor

1136739 - 1136937

[73] 專利所有人姓名／名稱 Name of Proprietor	[51] 國際專利分類 International Patent Classification	[11] 發表編號 Publication No.
Chan Chi Man 陳志文	G06F	1136747
Home Touch Limited. Home Touch Limited.	G08C, G06F, H05K	1136749
LI MAN SANG 李文生	F04D	1136937
LIAN, Qihui 練其輝	B09B, C10L, C04B	1136746
Liao, Chu-Yuan 廖聚源	A63B	1136745
SHIJIAZHUANG PHARMA. GROUP ZHONGQI PHARMACEUTICAL TECHNOLOGY (SHIJIAZHUANG) CO., LTD. 石藥集團中奇制藥技術(石家莊)有限公司	A61K, A61P	1136744
SINCERITY FOUNDATION MFG. CO., LTD. 台灣奧黛莉股份有限公司	A41C	1136740
SOUND CHEERS LIMITED 新昌有限公司	H04B	1136750
VAN GANSEN, GEORGES A.M.	A44B	1136741
VELO INFORMATION TECHNOLOGY (SHANGHAI), INC. 維鵬信息技術(上海)有限公司	G07F, G06K	1136748
Wong Man Fuk 黃文福	A45C	1136742
Wong Man Fuk 黃文福	A45C	1136743
世紀金源食品控股有限公司	A23L	1136739

香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 20 條發表後撤回，當作已予撤回或被拒的申請

Applications withdrawn, deemed to have been withdrawn, or refused, after publication under section 20 of the Patents Ordinance

[21] 申請編號 Application No.	[11] 發表編號 Publication No.	指定專利當局發表編號 Designated Patent Office Publication No.
00103447.3	1025698	EP0965205
00107568.7	1031158	EP1003267
01102884.4	1032827	EP1048989
01108030.4	1038600	EP1101859
02100242.4	1039190	EP1116135
02101246.8	1040737	EP1131448
02101926.5	1040600	EP1135048
02101921.0	1040557	EP1138006
02103291.8	1041891	EP1162207
99102030.0	1017044	CN1209857
02108308.8	1048568	EP1232560
03100852.4	1048828	EP1234038
02107673.7	1047800	EP1242859
03103109.9	1051058	EP1252358
03104759.0	1052452	EP1272106
03105464.3	1055182	EP1308018
03108353.1	1055884	EP1312267
03107706.7	1057469	EP1312359
03107178.6	1054973	EP1312709
04100754.2	1057919	EP1334348
04100969.3	1059839	EP1334487
04100496.5	1057997	EP1335733
03107272.1	1056945	EP1336182
04101385.7	1059280	EP1337626
03106162.6	1054414	EP1337711
04101292.9	1058549	EP1337845

04101497.2	1058637	EP1339464
04100646.4	1059421	EP1339620
04101064.5	1058792	EP1339708
03107670.9	1055435	EP1339728
03106662.1	1054434	EP1340096
03106699.8	1054483	EP1340407
04101775.5	1061348	EP1341498
04101249.3	1059732	EP1341536
04101063.6	1058791	EP1341782
04101639.1	1058845	EP1342199
04102095.6	1059023	EP1345502
04102109.0	1059371	EP1345556
04102145.6	1059275	EP1345985
04102545.2	1061448	EP1350213
04100808.8	1058021	EP1351805
03108180.0	1056069	EP1353492
04102731.6	1059930	EP1353905
04102770.8	1060171	EP1354168
04102741.4	1061467	EP1354329
04102901.0	1060078	EP1355727
04102665.6	1059754	EP1357985
04101419.7	1058685	EP1361269
04103401.3	1060400	EP1364232
04100495.6	1058062	EP1365164
04100332.3	1057564	EP1366053
04104601.9	1061697	EP1378570
04103459.4	1060628	EP1384179
03106737.2	1054412	CN1408032
03107244.6	1055000	CN1409846
03107832.4	1055618	CN1418297
03108552.0	1056109	CN1419895
03106256.3	1054441	CN1420420
03106574.8	1054458	CN1420479
03108560.0	1056262	CN1420581
03108593.1	1056461	CN1422057
04104000.6	1062500	EP1422706
03107956.4	1055728	CN1423639
03108823.3	1056459	CN1423882
03107017.1	1054767	CN1425084
03108342.5	1056063	CN1425230
03109263.8	1057090	CN1427244
03108462.9	1056242	CN1434939
04102392.6	1059440	CN1461302
04105310.8	1062286	CN1469831

04101918.3	1059043	CN1474692
04104225.5	1061251	CN1474831
04102509.6	1059636	CN1474890
04102614.8	1059860	CN1477902
04102172.2	1059227	CN1477975
04102214.2	1059382	CN1477976
04102441.7	1059570	CN1479618
04104551.9	1061769	CN1480005
04102844.0	1059935	CN1483031
04104611.7	1061753	CN1483249
04104898.1	1062456	CN1486365
04104683.0	1061757	CN1486543
04105180.5	1062247	CN1494797
04105052.0	1062068	CN1503203
03107421.1	1055128	GB2380740

香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 39 條，下列標準專利因未繳續期費而停止有效 。各組記項按專利停止有效日期及發表編號先後次序排列 。

Standard Patents Ceased through Non-payment of Renewal Fees under section 39 of the Patents Ordinance. Entries are arranged in blocks according to the date of ceasing and in ascending publication number order within each block.

14.11.2009 - 20.11.2009

14.11.2009

1001680
1002859
1004841
1015936
1017600
1019227
1022832
1023119
1037024
1039978
1046841
1050897
1056076
1060065
1063317
1065164

15.11.2009

1000525
1000561
1013561
1047373
1060952

16.11.2009

1013841
1032688
1052020
1064029

17.11.2009

1009252
1015047
1019720
1033382
1036991
1040641
1043427
1050723
1051998
1056394
1056756
1066070

18.11.2009

0961767
0970641
1021786
1022684
1028848
1037448
1037833
1038371
1043032
1066832

19.11.2009

1011543
1022960
1023211
1023336
1024014
1027022
1028046
1029028
1032920
1042922
1053169
1059085
1059265
1063328

20.11.2009

1001563
1005463
1006464
1025278
1032357
1033216
1035468
1036748
1045366
1046799
1055792
1059146
1063544

香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 39(1)(b)條，下列當作標準專利或標準專利 20 年期屆滿終止 。各組記項按專利期滿日期及專利編號先後次序排列 。

Deemed Standard Patents or Standard Patents Expired after Termination of 20 years under section 39(1)(b) of the Patents Ordinance. Entries are arranged in blocks according to the date of expiry and in ascending patent number order within each block.

29.05.2010 - 04.06.2010

29.05.2010

0962134

30.05.2010

0970794

31.05.2010

0970808
1003810

03.06.2010

1007655

04.06.2010

1005704
1010989
1092839
1097574

香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 51 條，更改註冊紀錄冊的資料
Changes in the Register under section 51 of the Patents Ordinance

更正註冊紀錄冊上的錯誤
Correction of Error in the Register

[11] 1134186
[71] Correction of the name of applicant from Clipsal Australia Pty Ltd. to Clipsal Australia Pty Ltd.
申請人的姓名或名稱已由 Clipsal Australia Pty Ltd. 更正為 Clipsal Australia Pty Ltd 。

刪除申請人:
Deletion of applicant:

[11] 1126015
[71] LABATON, ISAAC J.

增補漏記的發明人:
Addition of inventor:

[11] 1071528
[72] METZGER, HARRY

香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 126 條，下列短期專利因未繳續期費而停止有效 。各組記項按專利停止有效日期及發表編號先後次序排列 。

Short-term Patents Ceased through Non-payment of Renewal Fees under section 126 of the Patents Ordinance. Entries are arranged in blocks according to the date of ceasing and in ascending publication number order within each block.

14.11.2009 - 17.11.2009

14.11.2009

1076580
1078418

15.11.2009

1080258

16.11.2009

1077976

17.11.2009

1091087

香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 126(1)(b)條，下列短期專利 8 年期屆滿終止 。各組記項按專利期滿日期及專利編號先後次序排列 。

Short-term Patents Expired after Termination of 8 years under section 126(1)(b) of the Patents Ordinance. Entries are arranged in blocks according to the date of expiry and in ascending patent number order within each block.

19.06.2010 - 25.06.2010

24.06.2010

1045058
1045059

香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 146 條，更正專利和申請中的錯誤
Correction of errors in Patents and Applications under Section 146 of the Patents Ordinance

更正請求已 22.6.2010 獲准許
Request for correction allowed on 22.6.2010

[11] 1117922
[73] Correction of the address of proprietor from Bahnhofstrasse 45 CH-8001 Zuerich SWAZILAND to Bahnhofstrasse 45 CH-8001 Zuerich SWITZERLAND.
專利所有人的地址已由 Bahnhofstrasse 45 CH-8001 Zuerich SWAZILAND 更正為 Bahnhofstrasse 45 CH-8001 Zuerich SWITZERLAND 。

[11] 1119353
[72] Correction of the name of the inventor from K.M. Zhang 張亢邁 to Kei Chi Kin 紀志堅.
發明人的姓名或名稱已由 K.M. Zhang 張亢邁 更正為 Kei Chi Kin 紀志堅 。

[11] 1119356
[72] Correction of the name of the inventor from K.M. Zhang 張亢邁 to Kei Chi Kin 紀志堅.
發明人的姓名或名稱已由 K.M. Zhang 張亢邁 更正為 Kei Chi Kin 紀志堅 。

[11] 1119357
[72] Correction of the name of the inventor from K.M. Zhang 張亢邁 to Kei Chi Kin 紀志堅.
發明人的姓名或名稱已由 K.M. Zhang 張亢邁 更正為 Kei Chi Kin 紀志堅 。

[11] 1119358
[72] Correction of the name of the inventor from K.M. Zhang 張亢邁 to Kei Chi Kin 紀志堅.
發明人的姓名或名稱已由 K.M. Zhang 張亢邁 更正為 Kei Chi Kin 紀志堅 。

[11] 1119359
[72] Correction of the name of the inventor from K.M. Zhang 張亢邁 to Kei Chi Kin 紀志堅.
發明人的姓名或名稱已由 K.M. Zhang 張亢邁 更正為 Kei Chi Kin 紀志堅 。

[11] 1119360
[72] Correction of the name of the inventor from K.M. Zhang 張亢邁 to Kei

Chi Kin 紀志堅.
發明人的姓名或名稱已由 K.M. Zhang 張亢邁 更正為 Kei Chi Kin 紀志堅 。

[11] 1120039
[73] Correction of the name of applicant from Astra Zeneca AB to AstraZeneca AB.
申請人的姓名或名稱已由 Astra Zeneca AB 更正為 AstraZeneca AB 。

[11] 1120264
[73] Correction of the name of applicant from Astra Zeneca AB to AstraZeneca AB.
申請人的姓名或名稱已由 Astra Zeneca AB 更正為 AstraZeneca AB 。

[11] 1121630
[72] Correction of the name of the inventor from K.M. Zhang 張亢邁 to Kei Chi Kin 紀志堅.
發明人的姓名或名稱已由 K.M. Zhang 張亢邁 更正為 Kei Chi Kin 紀志堅 。

[11] 1122689
[72] Correction of the name of the inventor from K.M. Zhang 張亢邁 to Kei Chi Kin 紀志堅.
發明人的姓名或名稱已由 K.M. Zhang 張亢邁 更正為 Kei Chi Kin 紀志堅 。

[11] 1124472
[72] Correction of the name of the inventor from K.M. Zhang 張亢邁 to Kei Chi Kin 紀志堅.
發明人的姓名或名稱已由 K.M. Zhang 張亢邁 更正為 Kei Chi Kin 紀志堅 。

更正請求已在 24.6.2010 獲准許
Request for correction allowed on 24.6.2010

[11] 1127352
[71] Correction of the name of applicant from CANCER RESEARCH CAMPAIGN TECHNOLOGY LIMITED to CANCER RESEARCH TECHNOLOGY LIMITED.
申請人的姓名或名稱已由 CANCER RESEARCH CAMPAIGN TECHNOLOGY LIMITED 更正為 CANCER RESEARCH TECHNOLOGY LIMITED 。

[11] 1112490
[71] Correction of the name of applicant from The J. Craig Venter Institute to J. Craig Venter Institute, Inc.
申請人的姓名或名稱已由 The J. Craig Venter Institute 更正為 J. Craig Venter Institute, Inc. 。

[11] 1134133
[71] Correction of the name and address of applicant from LuvGear Inc, 5653 Parē Suite 201, Montreal, Quēbec H4P 1S1, Canada to LUVGEAR INC., 5653 Parē Street, Suite 201, Montreal H4P 1S1, Quēbec, Canada.
申請人的姓名或名稱及地址已由 LuvGear Inc, 5653 Parē Suite 201, Montreal, Quēbec H4P 1S1, Canada 更正為 LUVGEAR INC., 5653 Parē Street, Suite 201, Montreal H4P 1S1, Quēbec, Canada 。

更正請求已在 30.6.2010 獲准許
Request for correction allowed on 30.6.2010

[11] 1127333
[72] Correction of the English name of the inventor from WANG, Xiao Ling to WANG, Xiao Lin.
發明人的英文姓名或名稱已由 WANG, Xiao Ling 更正為 WANG, Xiao Lin 。

[11] 1127333
[72] Correction of the English name of the inventor from AKISAWA, Asushi to AKISAWA, Atsushi.
發明人的英文姓名或名稱已由 AKISAWA, Asushi 更正為 AKISAWA, Atsushi 。